

OPEN R LINK



Mere predostrožnosti korisnika

Bitno je da se pridržavate mera predostrožnosti u nastavku kada koristite sistem, kako u interesu bezbednosti, tako i da biste sprečili materijalnu štetu. Uvek se pridržavajte zakona zemlje u kojoj putujete.



Mere predostrožnosti prilikom rada sistema

- Upravljajte kontrolama i čitajte informacije na ekranu samo kada uslovi na putu to dozvoljavaju.
- Podesite jačinu zvuka na razuman nivo da bi se čula spoljašnja buka.

Mere predostrožnosti u vezi sa navigacijom

- Korišćenje navigacionog sistema ni na koji način ne znači da vozač ne mora da vozi odgovorno i pažljivo.
- U zavisnosti od geografskog područja, mapa možda neće imati najnovije informacije o novim putevima. Budite oprezni. U svakom slučaju, Propisi o saobraćaju na putevima i putokazi treba uvek da imaju prednost nad pravcima prikazanim u navigacionom sistemu.

Mere predostrožnosti u vezi sa pomoćima u vožnji

Ove funkcije su dodatne pomoći u vožnji. Ove funkcije ni u kojim okolnostima nisu namenjene da zamene dužnu pažnju i obazrivost vozača, koji bi u svakom trenutku trebalo da ima kontrolu nad vozilom. Vozač uvek treba da prilagodi brzinu uslovima u saobraćaju, bez obzira na indikacije sistema.

Mere predostrožnosti u vezi sa materijalnom štetom

- Ne pokušavajte da demontirate ili modifikujete sistem kako biste izbegli rizik od požara ili oštećenja opreme.
- Obratite se predstavniku proizvođača u slučaju kvara i za sve postupke koji uključuju demontažu.
- Ne ubacujte strane predmete niti oštećene ili prljave spoljne uređaje za skladištenje (USB ključ, SD kartica itd.) u čitač.
- Koristite spoljni uređaj za skladištenje (USB fleš disk, Jack utičnica itd.) koji je kompatibilan sa sistemom.
- Obavezno očistite ekran krpom sa mikrovlaknima.
- Nemojte koristiti proizvode koji sadrže alkohol niti tečnosti u spreju za tu oblast.



Prethodno prihvatanje Opštih uslova prodaje je obavezno da biste koristili sistem.
Za više informacija, obratite se ovlašćenom prodavcu.



Zaštita vaših podataka o ličnosti

Podatke iz vozila obrađuju proizvođač, Google®, odobreni distributeri i drugi subjekti u grupi proizvođača. Kontakt podaci proizvođača su dostupni na njihovoj veb-lokaciji.

Vaši podaci o ličnosti se obrađuju u sledeće svrhe:

- omogućavanje korišćenja usluga i aplikacija u vozilu;
- omogućavanje rada i održavanja vozila;
- poboljšanje iskustva vozača i razvijanje proizvoda i usluga grupe proizvođača;
- sprovođenje zakonskih obaveza grupe proizvođača.

U skladu sa propisima koji važe za vas, naročito ako se nalazite u Evropi, možete da zatražite:

- podatke koje je proizvođač prikupio o vama i njihovu proveru;
- ispravljanje netačnih informacija;
- uklanjanje podataka koji se odnose na vas;
- kopiju svojih podataka radi korišćenja na drugom mestu;
- zabranu korišćenja vaših podataka u bilo kom trenutku;
- zamrzavanje korišćenja vaših podataka.

Na multimedijalnom ekranu svog vozila možete da:

- odbijete da date saglasnost za deljenje podataka o ličnosti (uključujući lokaciju);
- povučete saglasnost u bilo kom trenutku.

Ako odlučite da obustavite deljenje podataka o ličnosti, neke od funkcija i/ili usluga vozila koje dobavlja proizvođač biće prekinute, jer zahtevaju vašu saglasnost.



Zaštita vaših podataka o ličnosti

Bez obzira na to da li odlučite da prekinete deljenje podataka, podaci o korišćenju vozila biće prosleđeni proizvođaču i relevantnim partnerima/podružnicama u sledeće svrhe:

- omogućavanje rada i održavanja vozila;
- poboljšanje životnog ciklusa vozila.

Svrha korišćenja ovih podataka nije komercijalno ispitivanje, već kontinuirano unapređenje vozila proizvođača i sprečavanje problema koji mogu da ometaju njihovo svakodnevno funkcionisanje.

Više informacija potražite u smernicama za zaštitu podataka na veb-lokaciji proizvođača.



Opis modela dat u ovom priručniku zasniva se na tehničkim specifikacijama u vreme pisanja.

Ovaj priručnik pokriva sve postojeće funkcije (standardne ili opcione) za opisane modele. Od modela opreme, odabranih opcija i zemlje u kojoj se prodaju zavisi da li su ugrađene ili ne.

Funkcije opisane u ovom priručniku podložne su budućim izmenama zbog ažuriranja, propisa ili tehničkih ograničenja. Ovaj priručnik takođe može da sadrži informacije o funkcijama koje će biti uvedene kasnije u modelskoj godini. Ekрани prikazani u korisničkom uputstvu služe samo kao smernice.


→ bilo gde u priručniku označava prenos na stranicu.

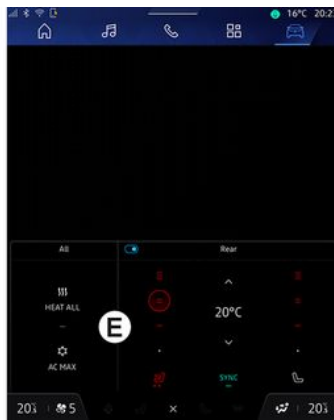
САДРЖАЈ

Opšte informacije	5	Pomoć u vožnji.....	91
Opšti opis.....	5	Pomagala pri parkiranju	97
Upoznavanje sa kontrolama	9	Rikverc kamera.....	100
Aktiviranje usluga	14	360° Камера	101
Principi rada	19	Multi-Sense.....	103
Čišćenje.....	23	Динамика шасије.....	106
Uključivanje i isključivanje	25	Ambijentalno osvetljenje	107
Dodavanje vidžeta i upravljanje njima.....	27	Sedišta/retrovizori	109
Korišćenje prepoznavanja glasa.....	29	Pritisak u pneumaticima.....	111
Navigacija.....	37	My driving.....	113
Kartica	37	Kvalitet vazduha.....	117
Unos odredišta.....	42	Električno vozilo	118
Podešavanja navigacije	49	Хитни позив.....	123
Audio/multimedijalni sadržaj.....	53	Podešavanja i ažuriranja	124
Audio izvori	53	Korisnička podešavanja	124
Slušanje radija.....	55	Sistemska podešavanja	129
Muzika	60	Obaveštenja.....	132
Audio podešavanja.....	63	Ažuriranje.....	134
Telefon	65	Greške u radu	136
Uparivanje i povezivanje telefona	65		
Upravljanje pozivima	70		
SMS.....	76		
Podešavanja telefona.....	78		
Bežični punjač	79		
Aplikacije	81		
Android Auto™, CarPlay™	81		
Upravljanje aplikacijama	86		
My Renault.....	88		
Pozajmljivanje i predaja vozila	90		
Vozilo.....	91		

OPŠTI OPIS

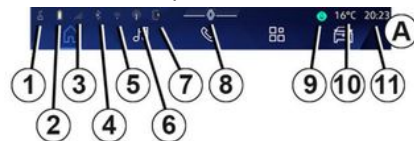
Ekran

 Za više informacija o nivou grejanja pogledajte korisničko uputstvo za vozilo.



- A.** Pristup i statusna traka.
- B.** Pristup različitim svetovima.

- C.** Oblast prikaza za izabrani svet.
- D.** Indikatorska traka nivou grejanja.
- E.** Podešavanja nivou grejanja (u zavisnosti od opreme).



- 1.** Status veze i deljenja podataka;
- 2.** Nivo napunjenosti baterije telefona.
- 3.** Status prijema telefona.
- 4.** Bluetooth® aktiviranog multimedijalnog sistema.
- 5.** Status multimedijalnog sistema WIFI.
- 6.** Aktivirana pristupna tačka.
- 7.** Status bežičnog punjača.
- 8.** Pristup centru za obaveštenja.

OPŠTI OPIS




1

9. Status i kontrola mikrofona.
10. Spoljašnja temperatura.
11. Vreme.
12. Indikator postavke temperature na strani vozača.
13. Indikator brzine ventilacije.
14. Kontrola sinhronizacije SYNC.
15. Kontrola grejanja sedišta vozača.
16. Kontrola klima-uređaja.
17. Kontrola grejanja suvozačevog sedišta.
18. Kontrola grejanja vetrobranskog stakla.
19. Indikator distribucije vazduha u putničkom prostoru.
20. Indikator postavke temperature za suvozača.
21. Indikator „Sinchronizacija“ SYNC aktiviran.
22. Kontrola grejanja volana.
23. Kontrola ventilacije sedišta vozača.
24. Pristup podešavanjima nivoa grejanja **E**.
25. Kontrola ventilacije sedišta suvozača.
26. Indikator uključenog klima-uređaja ECO.

6 - Opšte informacije

Ekрани svetova

Vaš sistem se sastoji od nekoliko svetova **B**:

- „Početna stranica“ ili „Navigacija“ (u zavisnosti od opreme) ;
- « Аудио датотека » ;
- „Telefon“  ili „Replikacija pametnog telefona“  ;
- « Апликације » ;
- « Vozilo » .


Napomena: dostupnost sistema zavisi od opreme.

Možete pristupiti različitim svetovima u bilo kom trenutku preko trake „Svetovi“ **B** koja je vidljiva i dostupna u svakom trenutku na aktivnom ekranu.

Svet „Početna stranica“

(u zavisnosti od opreme)

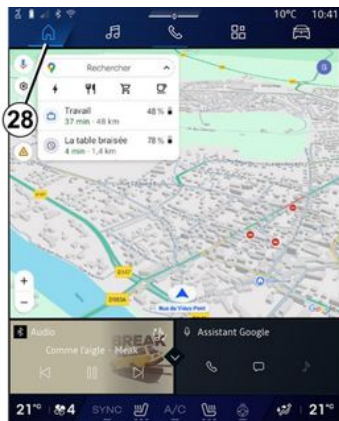



Svet „Početna stranica“ , kojoj možete pristupiti preko dugmeta **27**, omogućava vam da prikazete četiri prilagodljiva vidžeta kada multimedijalni sistem nema navigaciju.

Svet „Navigacija“

(u zavisnosti od opreme)


OPŠTI OPIS



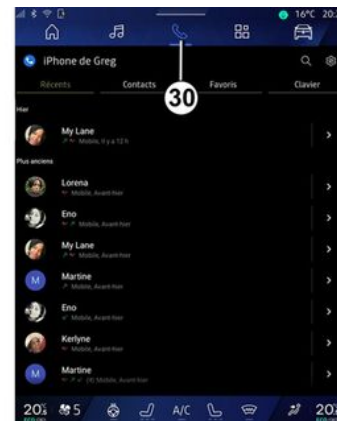
Svet „Navigacija“ , kom se može pristupiti preko dugmeta **28**, omogućava pristup navigaciji. Moguće je prikazati dva prilagodljiva vidžeta.


Svet „Аудио датотека“






Svet „Аудио датотека“ , kom se može pristupiti preko dugmeta **29**, omogućava pristup radiju i muzici.

Svet „Telefon“



Svet „Telefon“ , kom se može pristupiti preko dugmeta **30**, omogućava pristup vašim pozivima, imeniku i drugim funkcijama telefona povezanim sa multimedijalnim sistemom.

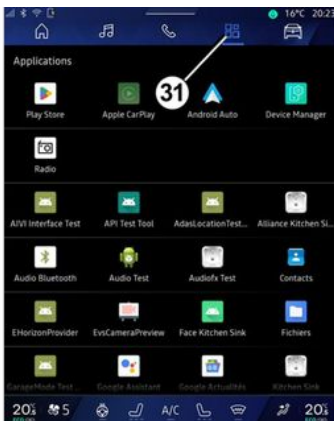
Napomena: ikona sveta „Telefon“


 može da se promeni dok je replikacija pametnog telefona u toku  .

OPŠTI OPIS

1


Svet „Апликације“



Svet „Апликације“ , kom se može pristupiti preko dugmeta **31**, omogućava pristup aplikacijama iz multimedijalnog sistema i onima koje su dostupne u okviru „Play Store™“ (u zavisnosti od opreme).

Svet „Vozilo“



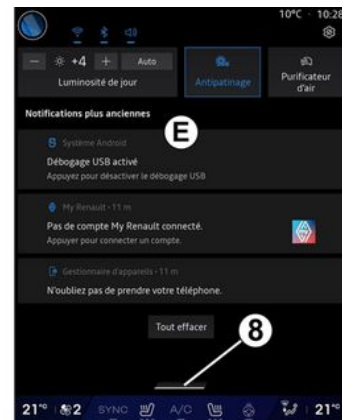
Svet „Vozilo“ , kom se može pristupiti preko dugmeta **32**, omogućava vam da pristupite nekoj opremi automobila, kao što su MULTI-SENSE, pomoći u vožnji, kamera sa prikazom od 360°, My driving itd. i da podesite razne postavke multimedijalnih sistema, kao što su ekran, jezik itd.

Napomena:

- u zavisnosti od nivoa opreme, na početnom ekranu se pojavljuju samo dostupne funkcije koje mogu da se izaberu;
- takođe možete pristupiti različitim režimima pritiskom na kontrolu

„MULTI-SENSE“ vozila više puta. Više informacija potražite u korisničkom uputstvu za vozilo.

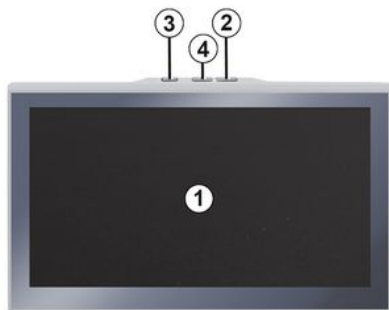
Centar za obaveštenja



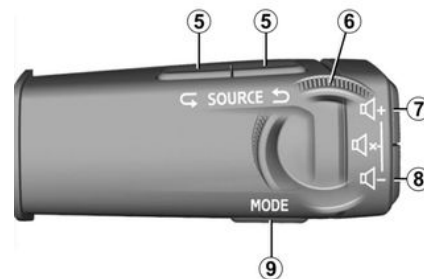
Centar za obaveštenja **E**, kom se može pristupiti preko dugmeta **8** ili brzim prevlačenjem na multimedijalnom ekranu iz oblasti **A** prema sredini ekrana, omogućava vam pristup obaveštenjima, „Profil“ i nekim funkcijama u bilo kom trenutku. Da biste izašli iz centra za obaveštenja, pritisnite **8** ili brzo prevucite od dna ekrana prema sredini ekrana.

UPOZNAVANJE SA KONTROLAMA

Kontrole ekrana

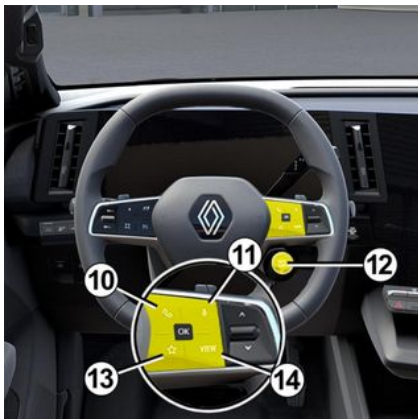


Kontrola na stubu volana



UPOZNAVANJE SA KONTROLAMA

1 Kontrola na volanu




Funkcije

	Funkcija
1	Multimedijalni ekran.
2	Pojačajte jačinu zvuka.
3	Kratko pritisnite: „Радио - Музыка ИСКЉУЧЕНА“/„Радио - музика УКЉУЧЕНА“, „Prikaz u stanju pripravnosti“, „Чишћење екрана“, „У приправности“. Pritisnite i držite (približno pet sekundi): prisilno isključivanje multimedijalnog sistema.
4	Smanjite jačinu zvuka.
5	Izbor izvora zvuka.
6	Pregledajte radio stanice ili audio numere i direktorijume (u zavisnosti od opreme).
7	Kratko pritisnite: – povećanje jačine zvuka izvora tokom slušanja. Pritisnite i držite (približno 5 sekundi): – deaktiviranje prisilnog isključivanja zvuka.
8	Kratko pritisnite: – smanjenje jačine zvuka izvora tokom slušanja. Pritisnite i držite (približno 5 sekundi): – aktiviranje prisilnog isključivanja zvuka.
7 + 8	Kratko pritisnite: – isključivanje/uključivanje zvuka radija; – pauziranje ili reprodukcija audio numere; – prekid generatora glasa funkcije glasovnog prepoznavanja. Pritisnite i držite (približno 5 sekundi):

UPOZNAVANJE SA KONTROLAMA

1

	Funkcija
	- aktiviranje/deaktiviranje prisilnog isključivanja zvuka.
9	Promena režima reprodukcije radio stanica („Lista“, „Омиљено“).
10	Ako telefon nije povezan sa multimedijalnim sistemom: - pristupite funkciji uparivanja telefona. Ako telefon jeste povezan sa multimedijalnim sistemom: - pristupite svetu „Telefon“  ; - prekid/odgovaranje na poziv.
11	Kratko pritisnite (vozila koja imaju sistem za navigaciju): - aktiviranje/deaktiviranje prepoznavanja glasa „Google Асистент“ u multimedijalnom sistemu. Dug pritisak: - aktivirajte/deaktivirajte prepoznavanje glasa vašeg telefona (dostupno samo kada je vaš telefon povezan sa multimedijalnim sistemom).
12	Kratko pritisnite: - pomeranje i izbor režima MULTI-SENSE. Dug pritisak: - pristupanje konfiguraciji režima MULTI-SENSE u upotrebi. Više informacija potražite u odeljku „Multi-Sense, ➔ 103“.
13	Kratko pritisnite: - korišćenje funkcije „Омиљено“. Dug pritisak: - pristupanje konfiguraciji za izbor funkcije „Омиљено“. Više informacija potražite u odeljku „Korisnička podešavanja“ ➔ 124.

UPOZNAVANJE SA KONTROLAMA

	Funkcija
14	Izbor nekog od dostupnih prikaza za prikaz na instrument tabli (npr. navigacija na instrument tabli).

1

AKTIVIRANJE USLUGA

1

Uvod

Da biste koristili povezane usluge vozila (npr. saobraćaj u realnom vremenu, pretraga POI na mreži (mesta interesovanja), daljinska kontrola vozila putem pametnog telefona itd), najpre morate da ih aktivirate.

Aktiviranje usluga takođe omogućava automatsko ažuriranje sistema. Pogledajte odeljak „Ažuriranje“ ➔ 134.

Kada se usluge aktiviraju, one će moći besplatno da se koriste tokom ograničenog perioda počevši od datuma isporuke vozila.

Multimedijalni sistem nudi da konfigurirate svoj profil u nekoliko koraka.

Napomena:

- Čarobnjak za konfigurisanje nudi pomoć svaki put kada se kreira profil, osim za „Гост“ profil;
- Čarobnjak za konfigurisanje može da se koristi samo dok vozilo miruje.

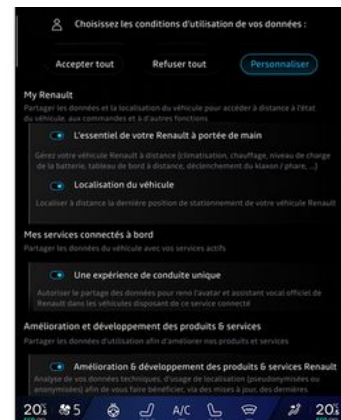
Pomoćnik za konfigurisanje



Proizvođač će preduzeti sve neophodne mere predostrožnosti kako bi se osigurao nivo bezbednosti koji odgovara rizicima, uzimajući u obzir važeća pravila.




Izaberite jezik koji želite da koristite sa liste dostupne na 1, a zatim potvrdite pritiskom na 2.



Multimedijalni sistem vas obaveštava i omogućava vam da kontrolirate svoje podatke o ličnosti.

Za više informacija o različitim opcijama deljenja podataka,

pritisnite ikonu „Informacije“ .

Nakon pregleda pruženih informacija, potvrdite svoj izbor pritiskom na „Потврда“ da biste nastavili.

Zatim izaberite uslove korišćenja vaših podataka o ličnosti iz sledećih izbora:

- Prihvati sve, odobrava deljenje vaših podataka o ličnosti i omogućava pristup svim dostupnim povezanim uslugama;

AKTIVIRANJE USLUGA

- Odbij sve, odbija deljenje vaših podataka o ličnosti i ne dozvoljava pristup niti rad povezanih usluga (sa izuzetkom regulatornih funkcija koje se odnose na bezbednost automatskog pozivanja za hitne slučajeve u slučaju nesreće);
- Прилагоди, omogućava personalizaciju uslova korišćenja vaših podataka o ličnosti aktiviranjem/onemogućavanjem određenih funkcionalnosti koje se odnose na sledeće podatke:
 - « My Renault »;
 - „Moje povezane usluge u vozilu“;
 - „Unapređenje i razvoj proizvoda i usluga“;
 - ...

Multimedijalni sistem koristi softver Google® i usluge koje razmenjuju podatke sa vašim multimedijalnim sistemom. Obavešteni ste o zakonskim uslovima korišćenja usluga Google®.

Možete da odobrite ili odbijete:

- korišćenje vaše lokacije od strane aplikacija;
- slanje podataka o korišćenju/dijagnostici.

Napomena:

- Ako ne želite da aplikacije koriste trenutni položaj vašeg vozila, nećete

imati pristup navigaciji Google Maps™;

- za više informacija o dozvolama i privatnosti aplikacija, pogledajte odeljke „Upravljanje aplikacijama“ ➔ 86 i „Podešavanja sistema“ ➔ 129.

Prepoznavanje lica

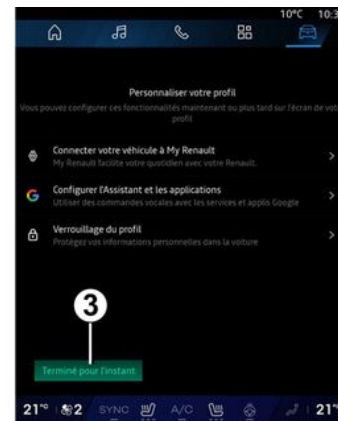
(u zavisnosti od opreme)

Multimedijalni sistem predlaže da sačuvate sliku vašeg lica da biste ga povezali sa svojim „Profilom“ pomoću kamere za prepoznavanje lica. Čuvanje slike vašeg lica omogućava vam da vas multimedijalni sistem prepozna kada ste na sedištu vozača i predlaže vam da direktno koristite svoj „Profil“.

Pratite uputstva prikazana na ekranu multimedijalnog sistema.

Za više informacija pogledajte korisničko uputstvo za vozilo.

Prilagođavanje profila



Možete da prilagodite svoj profil konfigurisanjem sledećih funkcija:

- « My Renault рачун »;
- konfigurisanje „Google Асистент“ i aplikacija;
- zaključavanje profila.

Napomena: možete da obustavite konfigurisanje pritiskom na **3**, a zatim ga nastaviti kasnije iz centra za obaveštenja ili vašeg profila. Za više informacija o konfigurisanju profila, pogledajte odeljak „Korisnička podešavanja“ ➔ 124.

AKTIVIRANJE USLUGA

1 « My Renault račun »

Multimedijalni sistem vam omogućava da se povežete sa svojim „My Renault“ nalogom tako da možete upravljati određenim funkcijama vašeg vozila i pristupati ovim informacijama putem pametnog telefona.

Više informacija za „My Renault“ potražite u odeljku za „My Renault“ ➔ 88.

konfigurirate „Google Асистент“ i aplikacije

Multimedijalni sistem nudi različite načine povezivanja sa vašim nalogom Google®:

- pomoću ID-a naloga Google® (e-adresa ili broj telefona, zatim lozinka);
- u zavisnosti od modela telefona, pomoću QR Code koji se može skenirati na ekranu multimedijalnog sistema.

Pratite uputstva prikazana na ekranu multimedijalnog sistema.

Zaključavanje profila

U cilju zaštite osetljivih informacija i zaštite vaše privatnosti, preporučujemo vam da zaštitite svoje lične podatke. Da biste to uradili, multimedijalni sistem vam

omogućava da zaključate pristup svom profilu koristeći sledeće metode:

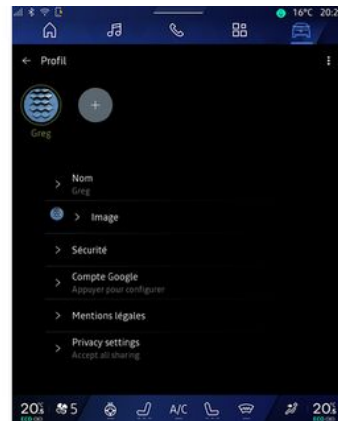
- « Образас »;
- « PIN код »;
- « Лозинка »;
- „Otključavanje profila pomoću telefona“;
- „Nemojte koristiti zaključavanje profila“.

Pratite uputstva prikazana na ekranu multimedijalnog sistema da biste završili konfigurisanje.



Da biste sačuvali svoju privatnost, uključujući poverljivost i integritet podataka o ličnosti, preporučujemo vam da zaključate svoj profil.

Prikupljanje podataka



Kada se vaš zahtev za aktivaciju usluga potvrdi i dalje ćete moći da aktivirate/deaktivirate prikupljanje podataka ili da izmenite nivo razmene podataka. Da biste izabrali uslove korišćenja vaših ličnih podataka, otvorite centar za obaveštenja, izaberite svoj „Profil“, a zatim „Podešavanja privatnosti“. Zatim izaberite jedan od sledećih nivoa deljenja podataka:

- „Прихвати све“: odobrite deljenje svojih podataka;
- „Odbij sve“: odbijte deljenje svojih podataka;
- „Прилагоди“: odobrite deljenje podataka koje ste izabrali sa liste.

AKTIVIRANJE USLUGA

Napomena: ako ne želite da delite svoje podatke, usluge koje zahtevaju vašu saglasnost možda više neće raditi (osim standardnih usluga/funkcija koje se odnose na automatski poziv za hitne slučajeve u slučaju nesreće).

Privremeni prekid prikupljanja podataka

Prikupljanje podataka o vozilu može privremeno da se prekine.

Da biste to uradili, možete pauzirati ili izmeniti nivo prikupljanja podataka u bilo kom trenutku preko svog „Profil“ dostupnog u centru za obaveštenja: pritisnite „Delite samo podatke“. Možete da obustavite određeno prikupljanje podataka tako što ćete izabrati „Odbij sve“ ili obustaviti određeno prikupljanje podataka tako što ćete izabrati „Прилагоди“, a zatim izabrati one koje želite da obustavite.

Ako odbijete deljenje podataka, usluge za koje je potrebna vaša saglasnost možda više neće raditi (osim standardnih usluga koje se odnose na automatski poziv za hitne slučajeve u slučaju nesreće).



Proizvođač preduzima sve neophodne mere predostrožnosti kako bi se obezbedila potpuna bezbednost obrade vaših podataka o ličnosti.

Zaštita podataka

Podatke iz vašeg vozila obrađuje predstavnik brenda i mogu se prenositi našim podružnicama, članovima naše distributivne mreže, kao i našim partnerima, u zavisnosti od cilja. Podatke takođe mogu prikupljati treća lica, kao što su Google®. U ovom slučaju, njihova pravila o zaštiti podataka o ličnosti primenjuju ovlašćeni distributeri i drugi privredni subjekti u grupi predstavnika brenda. Informacije o predstavniku brenda su dostupne na njegovoj veb-lokaciji i na poslednjoj stranici korisničkog uputstva za vozilo.

Vaši podaci o ličnosti se obrađuju u sledeće svrhe:

- kako bismo vam omogućili daljinsko upravljanje vozilom, automatsko ažuriranje vozila ili pružanje usluga zabave u vozilu;

- kako bismo vam omogućili održavanje vozila;
- kako bismo vam pružili usluge pomoći u vožnji ili navigaciji;
- kako bismo poboljšali iskustvo u vožnji, obezbedili različite metode mobilnosti i razvijali proizvode i usluge;
- kako bismo ispunili naše zakonske ili regulatorne obaveze.

U skladu sa važećim propisima o zaštiti podataka o ličnosti, možete da zatražite sledeće:

- podatke koje je proizvođač prikupio o vama i njihovu proveru;
- ispravljanje netačnih informacija;
- uklanjanje podataka koji se odnose na vas;
- kopiju svojih podataka radi korišćenja na drugom mestu;
- zabranu korišćenja vaših podataka u bilo kom trenutku;
- zamrzavanje korišćenja vaših podataka.

Na multimedijalnom ekranu svog vozila možete da:

- odbijete da date saglasnost za deljenje podataka o ličnosti (uključujući lokaciju);
- povučete saglasnost u bilo kom trenutku.

Ako odlučite da obustavite deljenje podataka o ličnosti, neke od funkcija i/ili usluga vozila koje dobavlja

AKTIVIRANJE USLUGA

1

proizvođač biće prekinute, jer zahtevaju vašu saglasnost.

Bez obzira na to da li odlučite da prekinete deljenje podataka, podaci o korišćenju vozila biće prosleđeni proizvođaču i relevantnim partnerima/podružnicama u sledeće svrhe:

- omogućavanje rada i održavanja vozila;
- poboljšanje životnog ciklusa vozila.

Ovi podaci se ne koriste za komercijalne usluge, već za stalno poboljšanje vozila proizvođača i sprečavanje problema koji mogu ometati njihovu svakodnevnu upotrebu.

Za više informacija, smernice za zaštitu podataka su dostupne na veb-sajtu proizvođača, čija adresa se može pronaći u korisničkom uputstvu za vozilo.

Istek usluga

Usluge se aktiviraju na ograničen period. Po isteku tog vremena, usluge prestaju da funkcionišu. Da biste ponovo aktivirali usluge, pogledajte pasus „Obnavljanje usluge“ ➔ 89.



Proizvođač će preduzeti sve neophodne mere predostrožnosti kako bi se osigurao nivo bezbednosti koji odgovara rizicima, uzimajući u obzir važeća pravila.

PRINCIPI RADA

Ekran multimedije

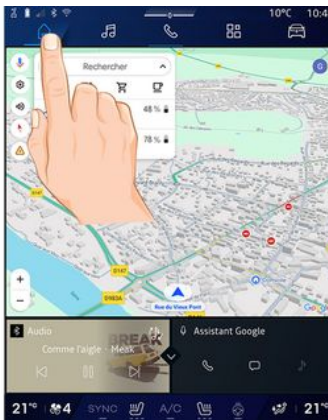


Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.



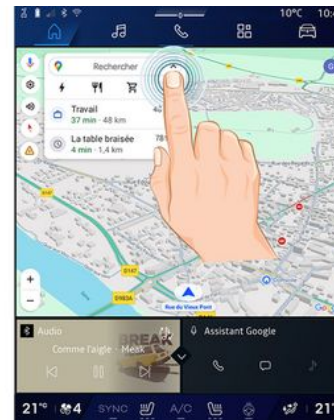
Neka podešavanja moraju da se izmene dok motor radi kako bi multimedijalni sistem mogao da ih sačuva.

Kretanje kroz meni



Multimedijalni ekran se može koristiti za pristup funkcijama sistema. Dodirnite multimedijalni ekran da biste izabrali jedan od menija.

Interakcija putem pokreta



- Kratak pritisak: dodirnite deo ekrana prstom, pa odmah pomerite prst sa ekrana.
- Dug pritisak: dodirujte deo ekrana najmanje 1,5 sekundi.
- Uvećavanje/umanjivanje prikaza: skupite dva prsta ili ih raširite na ekranu.

PRINCIPI RADA

1



- Prevlačenje: brzo klizite prstom:
 - horizontalno, sleva nadesno ili zdesna nalevo;

ili

- vertikalno, odozdo nagore ili odozgo nadole.

Uvod u traku „Svet“



Vaš multimedijalni sistem uključuje traku „Svet“ **A**. Sastoji se od pet svetova i svima se može pristupiti u bilo kom trenutku preko multimedijalnog ekrana:

- „Početna stranica“ (u zavisnosti od opreme): omogućava vam da prikazete četiri prilagodljiva vidžeta;
- „Navigacija“ (zavisi od opreme): uključuje sve funkcije satelitskog navođenja, mape puteva i informacije o uslovima u saobraćaju;

- „Аудио датотека“: može se koristiti za pristup radiju i reprodukciju audio datoteka;
 - „Телефон“/„Репликација“:
 - može se koristiti za uparivanje jednog ili više telefona sa sistemom ili za pristup pozivima, telefonskom imeniku i drugim dostupnim funkcijama na telefonu koji je povezan sa multimedijalnim sistemom;
 - može se koristiti za omogućavanje replikacije pametnog telefona.
 - „Апликације“: može se koristiti za pristup aplikacijama;
 - „Vozilo“: koristi se za upravljanje određenom opremom vozila, kao što su MULTI-SENSE, sistemi pomoći u vožnji, kamera sa prikazom od 360°, My driving i za prilagođavanje raznih podešavanja multimedijalnog sistema, npr. ekran, jezik itd.)
- Napomena:** dostupnost „Svetovi“ zavisi od opreme.

PRINCIPI RADA

Uvod u stranice „Svet“



Pređite iz jednog sveta u drugi pritiskom direktno na neko od dugmadi za svet **1**.

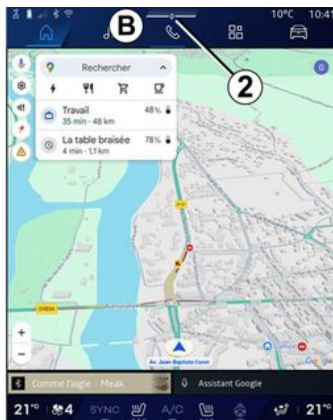
„Početna stranica“ ili svet „Navigacija“ sadrži vidžete koji pružaju pristup funkcijama kao što su podešavanje pritiska u pneumaticima, radio itd.

Ti vidžeti omogućavaju direktan pristup glavnom ekranu funkcije ili, u nekim slučajevima, njihovo direktno kontrolisanje sa jednog od glavnih ekrana (na primer, za promenu radio stanice).

Napomena: možete da promenite konfiguraciju „Početne stranice“ ili stranice „Navigacija“. Više

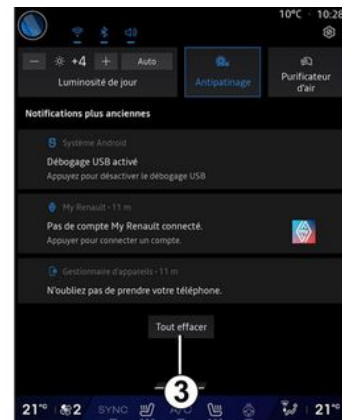
informacija potražite u odeljku „Dodavanje vidžeta i upravljanje njima“ ➔ **27**.

Centar za obaveštenja



Može se pristupiti pomoću dugmeta **2** ili brzim prevlačenjem multimedijalnog ekrana iz oblasti **B** prema sredini ekrana. Centar za obaveštenja omogućava pristup istoriji obaveštenja, na primer:

- SMS ;
- « Pritisak u pneumaticima » ;
- dostupna ažuriranja;
- ...



Izaberite obaveštenje da biste mu pristupili.

Da biste izbrisali obaveštenje, obavite brzo prevlačenje po ekranu.

Da biste izbrisali sva obaveštenja, pritisnite dugme **3**.

Takođe možete kreirati i konfigurisati svoj korisnički profil. Više informacija potražite u odeljku „Korisnička podešavanja“ ➔ **124**.

Za više informacija o obaveštenjima, pogledajte odeljak „Obaveštenja“ ➔ **132**.

Nedostupne funkcije

Tokom vožnje funkcije, kao što su pristup vodiču i neka podešavanja,

PRINCIPI RADA

1

možda neće biti dostupne u skladu sa propisima pojedinih zemalja.

Da biste pristupili nedostupnim funkcijama, zaustavite vozilo.

Napomena: u nekim zemljama propisi nalažu aktiviranje parkirne kočnice za pristup aplikacijama. Za više informacija, obratite se ovlašćenom prodavcu.

ČIŠĆENJE

Preporuke za čišćenje



Nemojte sipati ni prskati proizvod za čišćenje po ekranu.

Nemojte koristiti hemijska sredstva za čišćenje ni proizvode za čišćenje u domaćinstvu. Uređaj ne sme da dođe u kontakt ni sa kakvim tečnostima i ne sme se izlagati vlazi. U suprotnom se mogu oštetiti površine ili električne komponente.



Nemojte koristiti proizvode koji sadrže alkohol niti tečnosti u spreju za tu oblast.

Za čišćenje ekrana osetljivog na dodir koristite isključivo čistu, meku i suhu krpu sa mikrovlaknima koja ne ostavlja dlačice kako ne biste oštetili materijale koji sprečavaju odsjaj.

Nemojte vršiti preveliki pritisak na multimedijalni ekran i nemojte

koristiti opremu za čišćenje koja može da izgrebe ekran (npr. četka, gruba krpa itd.).

Režim „Чишћење екрана“



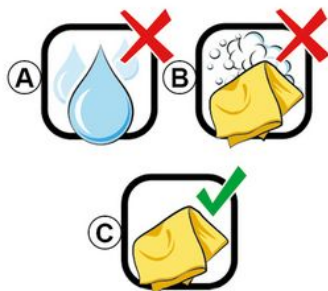
Da biste koristili krpu od mikrovlakana na ekranu multimedijalnog sistema kada je uključen, kratko pritisnite kontrolu **1**

ČIŠĆENJE

1

na multimedijalnom panelu, a zatim pritisnite „Чишћење екрана“ **2** da biste podesili ekran osetljiv na dodir u neaktivan režim.

Da biste izašli iz režima „Чишћење екрана“, pritisnite multimedijalni ekran dva puta.



Pridržavajte se sledećih preporuka za čišćenje:

A. : nemojte koristiti tečnosti na bazi alkohola i nemojte nanositi ni prskati tečnosti;

B. : nemojte čistiti sapunicom i blago navlaženom krpom sa mikrovlaknima;

C. : čistite suvom krpom sa mikrovlaknima.

UKLUČIVANJE I ISKLUČIVANJE

Uključivanje



Multimedijalni sistem se pokreće:

- kada se vrata otvore;
- kratkim pritiskom na kontrolu multimedijalnog panela **1**.



Isključivanje



UKLUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE

1



Multimedijalni sistem se može isključiti:

- kratkim pritiskom na kontrolu **1** na multimedijalnom panelu, a zatim pritiskom na „У приправности“;
- prilikom zaključavanja otvarajućih delova vozila.

Minimalni prikaz

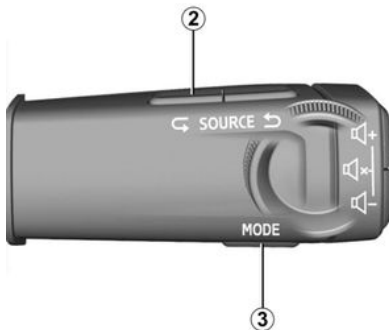
Ova funkcija vam omogućava da na ekranu prikazete samo spoljašnju temperaturu, sat i traku nivoa grejanja.

Da biste izabrali ovaj način prikaza, kratko pritisnite kontrolu **1** na multimedijalnom panelu, a zatim pritisnite funkciju „Prikaz u stanju pripravnosti“.

Ostale funkcije će se prikazati kada kratko pritisnete kontrolu **1**:

- « Радио - Музыка ИСКЉУЧЕНА »/« Радио - музыка УКЉУЧЕНА »;
- « Чишћење екрана ».

Ponovno pokretanje



Multimedijalni sistem se može ponovo pokrenuti pritiskom i držanjem (pritisnite i držite dok se sistem ponovo ne pokrene):

- kontrole multimedijalnog panela **1**;
- ili
- ili dugmeta „Mode“ **3** i levog dugmeta „Source“ **2** na kontroli na volanu.

DODAVANJE VIDŽETA I UPRAVLJANJE NJIMA

Uvod



Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.



Konfiguracija vidžeta je povezana sa profilom. Ako se promeni profil, menja se i prikaz vidžeta.

U vašem sistemu „Početna stranica“ ili „Navigacija“ mogu da se prilagode. Ovo se sastoji od brojnih vidžeta u oblasti **A** koji omogućavaju pristup informacijama i funkcijama kao što su My driving radio, podešavanje pritiska u pneumaticima itd.

Pritisnite jednu od kontrola vidžeta da biste direktno kontrolisali funkciju preko glavnog ekrana (promenite radio stanicu, pristup telefonu itd).

Veličina vidžeta

Pritisnite dugme **1** ili prevucite multimedijalni ekran iz oblasti vidžeta **A** prema ivici ekrana.



Da biste uvećali ekran vidžeta, pritisnite vidžet ili brzo prevucite multimedijalni ekran iz oblasti vidžeta **B** prema centru ekrana.

Da biste omogućili veću vidljivost navigacione mape, možete da smanjite oblast vidžeta.


DODAVANJE VIDŽETA I UPRAVLJANJE NJIMA

1 Prilagođavanje vidžeta




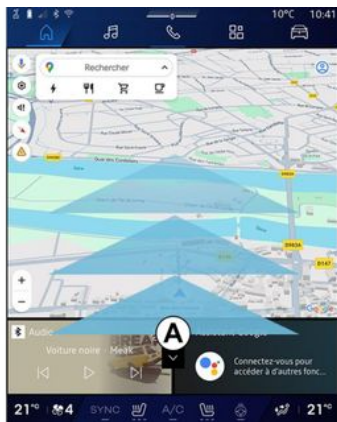
“ИзМЕНИТЕ ВИЦЕТЕ” možete da prilagodite.


Takođe, vidžete možete da prilagodite:

– u svetu „Početna stranica”  pritiskom i držanjem vidžeta koji želite da prilagodite;

ili

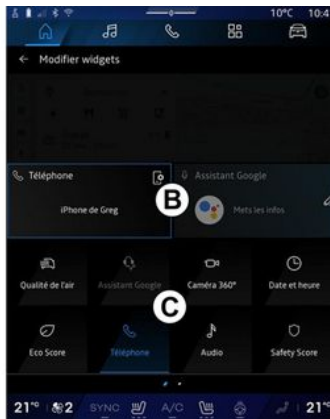
– u svetu „Navigacija”  „prevlačenjem” iz zone **A** prema centru ekrana, a zatim pritiskom i držanjem vidžeta koji želite da prilagodite.



U svetu „Vozilo” , otvaranjem menija „Vozilo”, „Kokpit”, a zatim

28 - Opšte informacije

ekrana i izborom vidžeta koji želite da prikazete sa liste **C**.



Zatim izaberite željenu lokaciju u oblasti **B** jednostavnim dodirom

KORIŠĆENJE PREPOZNAVANJA GLASA

Uvod

U zavisnosti od opreme, vaš multimedijalni sistem ima sistem za prepoznavanje glasa:

- „Google Асистент“ (u zavisnosti od opreme);
- „reno pomoćnik“;
- glasovna komanda preko replikacije pametnog telefona.

Sistem za prepoznavanje glasa može da se koristi za kontrolisanje nekih funkcija na multimedijalnom sistemu i na pametnom telefonu putem glasovne komande.

Multimedijalni sistem ili pametni telefon možete da koristite sa obe ruke na volanu.

Koristite glasovnu komandu obraćanjem multimedijalnom sistemu kao da razgovarate sa osobom prirodno.

Napomena: položaj dugmeta za prepoznavanje glasa može da se razlikuje. Više informacija potražite u korisničkom uputstvu za vozilo.

Možete koristiti sisteme za prepoznavanje glasa:

- multimedije;
- pametnog telefona dostupnog putem replikacije pametnog telefona.

Za više informacija o replikaciji pametnog telefona, pogledajte „Android Auto™, CarPlay™“. ➔ 81

Korišćenje sistema za prepoznavanje glasa multimedijalnog sistema

(u zavisnosti od opreme)

Glavne funkcije kontrolisane glasovnom komandom multimedijalnog sistema

Neke glasovne komande se mogu koristiti za pristup sledećim funkcijama vozila:

- Navigacija;
- Muzika;
- Radio;
- Telefon;
- Funkcije vozila (klima-uređaj, MULTI-SENSE;
- Povezane usluge (vreme, vesti itd.);
- ...

Napomena: ako želite da koristite prepoznavanje glasa, uverite se u to da se nalazite u području koje mreža pokriva. Određenim funkcijama se ne može pristupiti u slučaju lošeg prijema.

Povezivanje sa nalogom Google® omogućava vam da dodatno prilagodite pomoćnik kada je vozilo povezano. Na primer, možete da pozivate sačuvane kontakte ili

saznate nešto više o sadržaju kalendara Google®.

Napomena:

- „Google Асистент“ još uvek nije dostupan na svim jezicima. Za više informacija o dostupnosti ili za drugi jezik (pod uslovom da je dostupan), pogledajte support.google.com;
- glasovne komande postaju obogaćene i poboljšavaju se sa ažuriranjima softvera;
- uputstva u nastavku su opšti opisi i uključuju nezavisne prodavce. Dostupnost, verzija i funkcionalnost mogu da se razlikuju ili menjaju.

Glasovne kontrole



KORIŠĆENJE PREPOZNAVANJA GLASA

1



Glasovnu kontrolu možete da koristite za pozivanje kontakta u imeniku, unos odredišta i promenu radio stanice bez dodirivanja ekrana. Kratko pritisnite dugme **1** i zvučna potvrda će se oglasiti zajedno sa vizuelnom potvrdom na ekranu.

Napomena:

- ova funkcija je dostupna samo za vozila opremljena navigacionim sistemom;
- ova funkcija nije dostupna uz reno pomoćnika, kojim se može upravljati samo izgovaranjem glasovne komande „Hej Reno“.

Aktivacija „Google Asistent“



Postoji nekoliko načina za aktiviranje sistema za prepoznavanje glasa:

- nakon izgovaranja glasovne komande „Ok Google“ ili „Hey Google“ i primanja zvučne i vizuelne povratne informacije preko ekrana **3**, izgovorite svoj zahtev (npr. „Idi kući“);

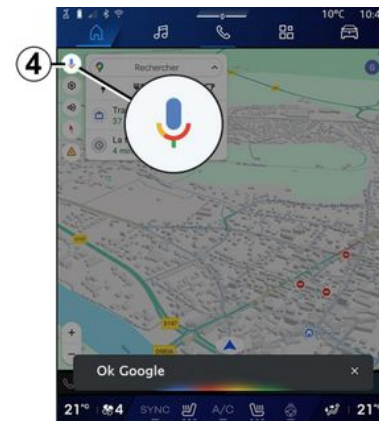
ili

- kratkim pritiskom na dugme za prepoznavanje glasa **1** u vašem vozilu;

ili


- pritiskom na vidžet „Google Asistent“ **2**;

ili



- Pritiskom na ikonu **4** iz „Navigacija“.

Meni „Prepoznavanje glasa“

U svetu „Vozilo“ , „Postavke“, „Google®“, a zatim „Google Asistent“, možete sledeće:

- izaberite „Jezik“ pomoćnika;
- aktivirate/deaktivirate glasovnu komandu „Izgovori Ok Google“;
- odobrite prilagođene rezultate;
- proaktivno prikazujete prilagođene rezultate;
- primete obaveštenja od „Google Asistent“.

KORIŠĆENJE PREPOZNAVANJA GLASA

Kontrola funkcije „Navigacija“ putem prepoznavanja glasa

Postoji više dostupnih načina za unos odredišta pomoću glasovne kontrole ugrađene u multimedijalni sistem.

Napomena: da biste iskoristili sve funkcije, morate da aktivirate svoj Google® nalog i da imate sačuvane adrese. Više informacija potražite u odeljku „Korisnička podešavanja“
➔ 124.

Da biste pokrenuli glasovnu komandu povezanu sa navigacijom, aktivirajte glasovnu komandu, a zatim, nakon zvučnog signala, izgovorite svoju komandu za neku od sledećih tema:

- „Mesta interesovanja“;
- „Odredište“;
- „Kuća“;
- „Posao“;
- „Informacije o maršruti“;
- „Navođenje“;
- ...

„Mesta interesovanja“

Za traženje POI (mesta interesovanja) pomoću glasovne komande.

Primeri:

- „Idi do pekare“;

- „Vozi me do železničke stanice u gradu Paris“;
- „Vodi me do Ajfelovog tornja“;
- ...

„Odredište“

Da biste uneli punu adresu pomoću glasovne komande.

Primeri:

- „Idi u 7 rue de la Joie 7, Paris“;
- „Vodi me u Paris“;
- „Idi na Montmartre, Paris“;
- ...

Napomena: primeri se mogu prilagoditi prema zemlji i jeziku.

„Kuća“ i „Posao“

Da biste došli do kuće ili posla pomoću glasovne komande.

Primeri:

- „Idi kući“.
- „Vozi me kući“;
- „Odvedi me na posao“;
- ...

Napomena: da biste koristili glasovnu funkciju „Idi kući“ ili „Idi na posao“, morate da unesete Google® nalog i sačuvate adresu.

„Informacije o maršruti“

Da biste bili informisani o maršruti u toku pomoću glasovne komande.

Primeri:

- „Koja je moja maršruta?“;

- „Koja je vreme dolaska?“;
- „Kolika je preostala razdaljina?“;
- ...

„Navođenje“

Da biste preduzeli mere na trenutnoj maršruti navođenja pomoću glasovne komande.

Primeri:

- „Aktiviraj/deaktiviraj glasovno navođenje“;
- „Izbegavajte puteve sa naplatom putarine“;
- „Otkazi maršrutu“;
- ...

Komanda „Audio“ sa prepoznavanjem glasa

Pomoću glasovnih komandi uključenih u multimedijalni sistem možete da aktivirate muziku ili radio.

Da biste pokrenuli glasovnu komandu koja se odnosi na „Аудио

датотека“,  aktivirajte glasovnu komandu zatim, nakon zvučnog signala, izgovorite svoju komandu na neku od sledećih tema:

- „Audio izvor“;
- « Radio »;
- „Muzika“;
- „Komande za reprodukciju“;
- ...

KORIŠĆENJE PREPOZNAVANJA GLASA

1

„Audio izvor“

Možete da promenite izvor zvuka.

Primer:

- „Pusti radio“;
- „Pokreni aplikaciju za striming muzike“;
- ...

« Radio »

Možete da izaberete radio stanicu.

Primer:

- „Pusti Jazz radio“.
- „Pusti 91.8“.
- ...

„Muzika“

Možete da pustite muziku (audio numeru, liste pesama itd.) samo za striming muzike.

Primer:

- „Slušaj <ime izvođača>, koristeći <naziv željene aplikacije>“;
- „Slušaj <naziv pesme> koristeći <naziv željene aplikacije>“;
- „Slušaj <ime albuma>, koristeći <naziv željene aplikacije>“;
- „Pusti <naziv liste za reprodukciju> koristeći <naziv željene aplikacije>“;
- ...

Napomena: neke aplikacije za striming muzike zahtevaju da pridruženi nalog bude povezan sa njima.

„Komande za reprodukciju“

Možete da upravljate trenutnom listom za reprodukciju.

Primer:


- „Reprodukuj“;
- „Pauziraj“;
- „Sledeća“;
- „Prethodna“.

Napomena: komande mogu da se razlikuju ili mogu da ne budu dostupne, u zavisnosti od aplikacije koja se koristi.

Komanda „Telefon“ sa prepoznavanjem glasa

Moguće je pozvati broj ili kontakt pomoću glasovne kontrole uključene u multimedijalni sistem.

Da biste pokrenuli glasovnu komandu koja se odnosi na

„Telefon“,  aktivirajte glasovnu komandu zatim, nakon zvučnog signala, izgovorite svoju komandu na neku od sledećih tema:

- „Pozovi“;
- „Biraj“;
- „Evidencija poziva“;
- « SMS »;
- ...

Napomena:

- morate aktivirati deljenje podataka na telefonu. Za više informacija pogledajte odeljak „Aktiviranje usluga“ ➔ 14;
- morate aktivirati odobrenje prilagođenih rezultata u podešavanjima Google®. Za više informacija pogledajte odeljak „Podešavanja sistema“ ➔ 129.

„Pozovi“ i „Biraj“

Možete pozvati kontakt koji je dostupan u vašem imeniku ili birati broj telefona.

Primeri:

- „Pozovi Grégory“;
- „Pozovi Grégory kući“;
- „Pozovi moju govornu poštu“;
- „Biraj 06 77 07...“;
- „Biraj 06 77 07...“;
- ...

„Evidencija poziva“

Možete da vidite istoriju poziva za svoj telefon.

Primer:

- „Evidencija poziva“;
- „Prikaži pozive“;
- „Nedavni pozivi“;
- ...

« SMS »

Možete da diktirate i pošaljete SMS ili zatražiti da se pročita SMS.

Primer:

KORIŠĆENJE PREPOZNAVANJA GLASA

- „Pošalji Fabien „Hajde da se nađemo kasnije zbog...“;
- „Pročitaj SMS“;
- „Odgovori na SMS“;
- ...

Napomena:

- morate aktivirati deljenje podataka kako biste mogli od multimedijalnog sistema da zatražite da se pročita SMS. Za više informacija pogledajte odeljak „Aktiviranje usluga“ ➔ 14;
- morate aktivirati odobrenje prilagođenih rezultata u podešavanjima Google®. Za više informacija pogledajte odeljak „Podešavanja sistema“ ➔ 129;
- multimedijalni sistem može da pročita samo SMS primljenu u toku vožnje.

Komanda „Funkcije vozila“ sa prepoznavanjem glasa

Možete aktivirati neke od funkcija vašeg vozila pomoću glasovne komande integrisane u vaš multimedijalni sistem.

Da biste pokrenuli glasovnu komandu povezanu sa svetom „Vozilo“, aktivirajte glasovnu komandu, a zatim, nakon što čujete zvučnu potvrdu, izgovorite svoju komandu za neku od sledećih tema:

- „Domet“;
- „Nivo grejanja“;
- « MULTI-SENSE »;
- ...

„Domet“

(u zavisnosti od opreme)

Možete dobiti određene informacije u vezi sa trajanjem akumulatora vašeg vozila.

Primer:

- „Mogu li da idem u Dunkerque“;
- „Koliki je moj domet akumulatora?“;
- ...

„Nivo grejanja“

Možete aktivirati određene funkcije povezane sa nivoom grejanja.

Primer:

- „Aktiviraj ventilaciju u delu sa noge“;
- „Aktiviraj grejanje volana“;
- „Pojačaj grejanje suvozačevog sedišta“;
- „Sinhronizuj temperaturu“;
- „Smanji temperaturu“;
- „Podesi temperaturu na 21 stepen“;
- ...

« MULTI-SENSE »

Možete aktivirati različite MULTI-SENSE režime.

Primer:

- „Aktiviraj ECO režim“;
- „Promeni u Sport režim“;
- Režim „Aktiviraj Comfort“;
- ...

„Solarbay“

Možete aktivirati različite kontrole za Solarbay.

Primer:

- „Otvori Solarbay“;
- „Zatamnite Solarbay pozadi“;
- ...

Komanda „Povezana usluga“ sa prepoznavanjem glasa

Povezanim uslugama možete postaviti određena pitanja pomoću glasovne komande, koja je uključena u vaš multimedijalni sistem.

Da biste pokrenuli glasovnu komandu povezanu sa „Povezanim uslugama“, aktivirajte glasovnu komandu zatim, nakon zvučnog signala, izgovorite svoju komandu na neku od sledećih tema:

- „Vreme“;
- „Vesti“;
- „Sport“;
- „Događaji“;
- ...

Primer:

- „Kakvo je vreme u Paris? Železnička stanica“;

KORIŠĆENJE PREPOZNAVANJA GLASA

1

- „Šta su današnje vesti?“
Železnička stanica“;
- „Koji je rezultat za utakmicu Paris – Marseille? železnička stanica“;
- ...

Korišćenje avatara reno

Uvod



U zavisnosti od opreme, multimedijalni sistem ima avatar pod nazivom „reno zvanično Renault avatar“. Avatar reno se može koristiti za kontrolu nekih funkcija vozila i multimedijalnog sistema glasovnim komandama.

Primer:

- „Koja je najbliža benzinska pumpa? Železnička stanica“;


- „Otvori prozore [zadnje/prednje/suvozačev/vozačev/sve]“;
- „Koliki je domet akumulatora? Železnička stanica“;
- „Aktiviraj kvalitet vazduha“;
- „Pojačaj grejanje suvozačevog sedišta“;
- „Podesi temperaturu na 21 stepen“;
- ...

Avatar reno može i da predloži proaktivne preporuke za poboljšanje udobnosti.

Primer:

- „Predlažem da zatvorite prozore, jer je klima-uređaj uključen“;
- „Predlažem da uključite klima-uređaj, jer je razlika između unutrašnje i spoljašnje temperature veća od 15 stepeni“;
- „Predlažem da pogledate savete o bezbednosti na stranici sa indeksom bezbednosti kako biste poboljšali stil vožnje“;
- „Pritisak u prednjem desnom pneumatiku treba ponovo da se podesi“;
- „Otkrio sam kvar kočionog sistema koji zahteva da se vozilo zaustavi čim uslovi u saobraćaju to dozvole“;
- ...

Aktiviranje/deaktiviranje avatara reno

U svetu „Vozilo“ , pritisnite „Postavke“, „Ažuriranje i pomoćnik“, „Avatar“, a zatim „Aktiviraj reno“ da biste aktivirali/deaktivirali avatar reno.

U meniju „Avatar“ imate i sledeća podešavanja:

- aktiviraj/deaktiviraj „Activate reno the official Renault avatar“;
- « Proaktivne preporuke »;
- „Proaktivni način komunikacije“;
- aktiviraj/deaktiviraj „Recite “ Hej reno ““;
- « Језик »;
- « Discover reno the official Renault avatar »;
- ...

Napomena: da biste koristili avatar reno, morate da „Dozvola podele podataka za reno zvanični avatar i glasovna pomoć za Renault vozila opremljena sa ovom uslugom“ i preuzmete jezički paket za Avatar preko „Језик“.

KORIŠĆENJE PREPOZNAVANJA GLASA

Korišćenje avatara reno



Zahvaljujući avatru, multimedijalni sistem možete da koristite sa obe šake na volanu.

Koristite funkciju glasovne komande obraćanjem avatru reno, kao da razgovarate sa nekom osobom, neusiljeno.

Da biste aktivirali glasovnu komandu za avatar reno, izgovorite „Hej reno“, a zatim, nakon što dobijete zvučni i vizuelni odgovor **1**, saopštite svoj zahtev (npr. „Koliki je vek trajanja akumulatora?“).

Izgled i raspoloženje avatara reno se menjaju u skladu sa dobom dana.

Korišćenje prepoznavanja glasa replikacijom pametnog telefona

Kontrolisanje glavnih funkcija putem glasovne komande vašeg pametnog telefona

Kada je pametni telefon povezan sa multimedijalnim sistemom putem replikacije pametnog telefona, neke glasovne komande mogu se koristiti za pristup domenima i aplikacijama dostupnim na pametnom telefonu.

Za više informacija o replikaciji pametnog telefona, pogledajte „Android Auto™, CarPlay™“ odeljak ➔ **81**.

Neke glasovne komande se mogu koristiti za pristup sledećim funkcijama pametnog telefona:

- Navigacija ;
- Muzika ;
- Telefon ;
- ...

Napomena: ako želite da koristite prepoznavanje glasa na pametnom telefonu sa multimedijalnim sistemom, uverite se da se nalazite u oblasti pokrivenoj mrežom.

Komanda replikacije pametnog telefona sa prepoznavanjem glasa



Kada koristite prepoznavanje glasa pomoću replikacije pametnog telefona, koristite internet vezu telefona, što je podložno naplati i ograničenjima koja odredi mobilni operater.

Da biste koristili sistem za prepoznavanje glasa na pametnom telefonu sa multimedijalnim sistemom, morate da:

- proverite da li pametni telefon ima funkciju prepoznavanja glasa koja je kompatibilna sa multimedijalnim sistemom;
- povežite svoj pametni telefon sa multimedijalnim sistemom putem replikacije pametnog telefona.

Za više informacija pogledajte odeljak „Povezivanje i prekid veze s telefonom“ ➔ **66** i „Android Auto™, CarPlay™“ ➔ **81**.

Glasovne kontrole

(u zavisnosti od opreme)

KORIŠĆENJE PREPOZNAVANJA GLASA



1



na dugme **1**; zvučni signal potvrde će se tada oglasiti i ona će biti prikazana na ekranu.

Aktivacija

Da biste aktivirali sistem za prepoznavanje glasa:

- pritisnite i držite dugme za prepoznavanje glasa **1** u vašem vozilu;
- u svetu „Replikacija“  , pritisnite glasovnu komandu za aplikaciju u upotrebi.

Napomena: kada koristite prepoznavanje glasa, uvek sačekajte zvučnu potvrdu pre nego što počnete da govorite.

Da biste pokrenuli glasovnu komandu povezanu sa aplikacijama kompatibilnim sa prepoznavanjem glasa, aktivirajte glasovnu komandu, a zatim izgovorite svoj zahtev nakon zvučnog signala.

Korišćenje aplikacije telefona putem replikacije pametnog telefona, pomoću glasovne komande.

Primer:

- „Pozovi José“;
- „Pozovi kancelariju“;
- ...

Korišćenje aplikacije za navigaciju za replikaciju pametnog telefona, pomoću glasovne komande.

Primer:

- „Idi na lokaciju Champs-Élysées u gradu Paris“;
- „Idi kući“.
- ...

Napomena: komande koje se koriste za prepoznavanje glasa zavise od aplikacije na replikovanom pametnom telefonu.



Možete koristiti glasovnu komandu replikacije pametnog telefona bez korišćenja ekrana dugim pritiskom


KARTICA

Мапа




Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.

Prikaz мапе

Pritisnite svet „Navigacija“  1 da biste pristupili мапи.

Мапи можете да приступите i sveta

„Апликације“ , a zatim „Maps“.

Мапа вам govori o trenutnom položaju i raznim informacijama koje ste konfigurisali (prikaz POI, mesta interesovanja, informacije o saobraćaju itd).


Da biste se kretali oko navigacione мапе, prevucite željeni pravac na ekranu.

Pritisnite „Ponovo centriraj“ za povratak na trenutni položaj.

Napomena:

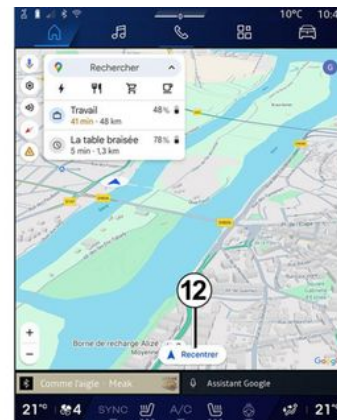
– „Maps“ je podrazumevana aplikacija za navigaciju. Druge aplikacije mogu biti dostupne za

preuzimanje iz „Play Store™“, a njima se može pristupiti u svetu

„Апликације“ ;

– мапа се аутоматски ажурира, без икакве потребе за предузимањем радње.

Екран „Мапа“ без маршроте у току



1. Svet „Navigacija“ .

2. Glasovna komanda za navigaciju „Google Асистент“

3. Podešavanja navigacije.

4. Podešavanja za glasovnog navođenja: „Deaktivirano“, „Samo upozorenja“ ili „Ponovo aktivirano“.

5. Režim za prikaz kao „Sever na vrhu“ (2D/sever), „Korisnički prikaz“ (2,5D) ili „Pregled“.

6. Prijavite saobraćajni incident.

7. Zumiranje na мапи: pritisnite dugme „+“/„-“ da biste zumirali/ umanjili na мапи.

Napomena: такође можете zumirati ili umanjiti proširenjem ili

KARTICA

sužavanjem prostora između dva prsta po ekranu.

8. Vaš trenutni položaj.

9. Naziv ulice u kojoj se nalazite. Pritisnite za pristup dodatnim funkcijama.

10. Kartica.

11. Traka za pretragu odredišta.

12. Ponovo centrirajte mapu nakon što je istražite.

Ekran „Mapa“ sa maršrutom u toku



12. Ponovo centrirajte mapu nakon što je istražite.

13. Saobraćajna traka i smer koji treba da pratite da biste nastavili po svojoj izračunatoj maršruti.

14. Informacije o putovanju kao što su vreme dolaska, informacije o saobraćaju i preostalo rastojanje do sledeće faze ili krajnjeg odredišta (u zavisnosti od konfiguracije), procenjeni procenat napunjenosti akumulatora po dolasku na odredište (električno vozilo) itd.

15. „Zaustavi navigaciju“.

16. „Izaberi drugu maršrutu“.

17. „Pretraži duž rute“.

18. „Pregled maršrute“.

19. Put sa najefikasnijom potrošnjom energije.

Prikaz navigacije na instrument tabli



KARTICA



U zavisnosti od prikaza izabranog pomoću komande na volanu „VIEW“

20, na instrument tabli postoje dva tipa prikaza navigacije:

- ekran navigacije je smanjen u veličini na drugim ekranima **A**;
- navigacija je preko celog ekrana na namenskom ekranu **B**.

Informacije o navigaciji možete prikazati na ekranu instrument table u dva režima prikaza:

- klasični prikaz **A**. Informacije se prikazuju u gornjem delu ekrana na instrument tabli **C**;
- prikaz preko celog ekrana **B**.

Napomena: prikaz navigacije na ekranu instrument table dostupan je samo za navigaciju multimedijskog sistema „Google Maps™“.

U zavisnosti od opreme, navigacija replikacije preko „Android Auto™“ može da se prikaže na ekranu instrument table.

Za više informacija o ekranu na instrument tabli, pogledajte uputstvo za upotrebu vozila.

Podešavanja glasovnog navođenja



Da biste konfigurisali glas za navođenje, pritisnite **4** i izaberite neku od sledećih opcija:

- „Deaktivirano“ **21**;
- „Samo upozorenja“ **22**;
- „Ponovo aktivirano“ **23**.

Napomena: ako izaberete funkciju „Deaktivirano“, multimedijski sistem neće emitovati uputstva glasovnog navođenja.

2

KARTICA

Režim prikaza

2



Možete da promenite prikaz mape pritiskom na dugme 5.

„Prikaz sa severom u vrhu“ (2D/sever) 24

Mapa prikazuje vaš trenutni položaj i okrenuta je prema Severu.

„Korisnički prikaz“ (2,5D) 25



Mapa prikazuje vaš trenutni položaj na 3D reljefu.

Automatski se okreće u smeru putovanja.

Da biste promenili nagib mape reljefa, pomerite dva prsta po ekranu odozdo nagore ili odozgo nadole.

„Pregled“ 26



Mapa prikazuje vaš trenutni položaj okrenut ka severu, kao i pregled maršrute u toku.

Napomena: ovaj prikaz je dostupan samo kada je maršruta u toku.

Navođenje

Navođenje se aktivira nakon izračunavanja rute. Multimedijalni sistem vas navodi duž cele rute i na svakoj raskrsnici vas obaveštava o smeru koji morate da pratite tokom nekoliko etapa.

1. faza: priprema

Multimedijalni sistem će vas pomoću glasovnog navođenja

KARTICA

obavestiti da ćete uskoro morati da izvršite manevar.

2. faza: upozorenje

Multimedijalni sistem najavljuje manevar koji morate da izvršite.

Primer: „Za 400 metara izađite na sledećem izlazu“.

3. faza: manevrisanje

Multimedijalni sistem pokazuje koji manevar treba izvršiti.

Primer: „Na sledećoj raskrsnici skrenite desno“.

Napomena: ako ne poštujete preporuke za vožnju ili ako napustite izračunatu maršrutu, multimedijalni sistem automatski ponovo izračunava novu maršrutu.

„Pregled maršrute“



Ova funkcija služi za prikaz detalja o trenutnoj ruti.

Preko ikone „Pregled maršrute“ **1B** možete prikazati sledeće:

- detaljan prikaz trenutne maršrute;
- početnu tačku i odredište, kao i različite predložene maršrute;
- različite etape, razdaljine i trajanja za svaku etapu;
- ...

prijavu saobraćajnog incidenta



Preko ikone „Prijavi“ **6**, možete da prijavite saobraćajni incident blizu vaše lokacije **8**, u bilo kom trenutku, kako biste informisali druge korisnike navigacije o tome. Izaberite vrstu opasnosti sa liste **D**:

- Nesreća;
- Saobraćajna gužva;
- Radovi na putu;
- Zatvorena saobraćajna traka;
- ...

UNOS ODREDIŠTA

Unos odredišta

2



Mere predostrožnosti u vezi sa navigacijom


Korišćenje navigacionog sistema ni na koji način ne znači da vozač ne mora da vozi odgovorno i pažljivo.



Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.



Određene funkcije su dostupne samo dok se vozilo ne kreće.

U svetu „Navigacija“  1, pritisnite traku za pretragu odredišta 2.

Korišćenje prepoznavanja glasa za unos adrese

Aktivirajte glasovnu komandu, a zatim izgovorite ime grada, broj i/ili naziv ulice, određenu oblast.

Za više informacija pogledajte odeljak „Korišćenje prepoznavanja glasa“ → 29.

Napomena: da biste iskoristili sve prednosti funkcije navigacije, povežite se sa svojim Google® nalogom.



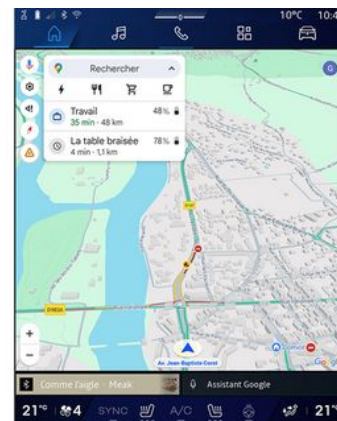
Preko trake za pretragu odredišta 2 možete da pristupite:

- nedavnim odredištima;
- kategorijama (POI: mestima interesovanja);

– sačuvanim adresama (kuća, posao, omiljeno itd).

Napomena: aktiviranje deljenja lokacije i podataka je neophodno da bi se koristila funkcija pretrage odredišta na mreži. Pogledajte odeljak „Aktiviranje usluga“ → 14.

Odredišta „Kuća“ i „Posao“



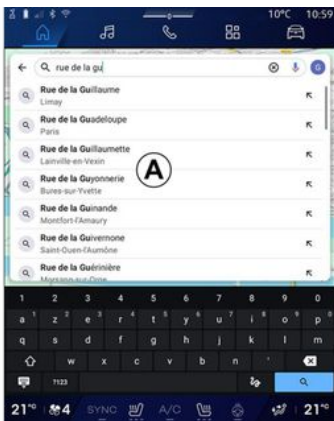
Preko trake za pretragu možete pokrenuti navođenje do vaše lokacije „Kuća“ ili „Posao“.

Kada prvi put izaberete „Kuća“ ili „Posao“, sistem traži da registrujete adresu.

Napomena: multimedijalni sistem može da sačuva samo jednu adresu za odredišta „Kuća“ i „Posao“.

UNOS ODREDIŠTA

Pronalaženje adrese



Preko trake za pretragu **2** možete da unesete punu ili delimičnu adresu (zemlja, grad, poštanski broj, ulica, broj ulice, raskrsnica itd).

Kada počnete da unosite slova, sistem predlaže slična imena ulica. Možete postupiti na sledeći način:

- pritisnite ime ulice koje se prikazuje na ekranu da biste potvrdili izbor;
- pregledajte listu predloženih ulica **A** da biste videli potpunu listu koja odgovara vašoj pretrazi.

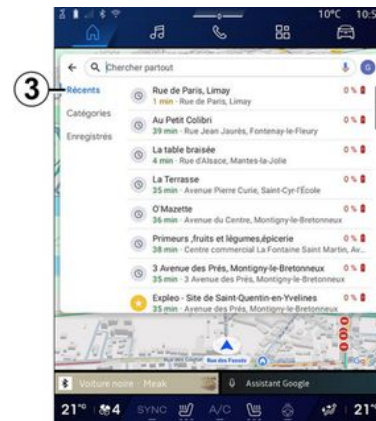
Pretraga odredišta



Preko trake za pretragu odredišta **2**, možete pristupiti karticama za sledeće različite vrste odredišta:

- „Nedavno“ **3**;
- „Kategorije“ **4**;
- „Sačuvaj“ **5**.

Nedavna odredišta 3



Preko trake za pretragu izaberite karticu „Nedavno“ da biste pristupili listi nedavno korišćenih odredišta.

Ona se automatski memorišu iz multimedijalnog sistema i sa uređaja povezanih sa vašim „Google®“ nalogom.

Izaberite odredište za početak navođenja.

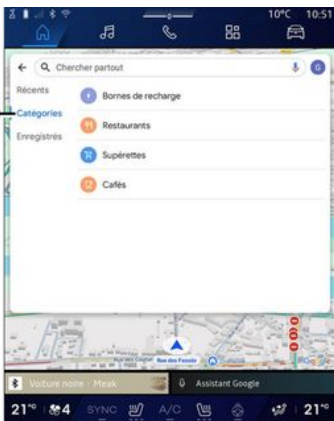
2

UNOS ODREDIŠTA

Odredišta po kategoriji 4

2

4



Preko trake za pretragu izaberite karticu „Kategorije” da biste pristupili listi kategorija POI (mesto interesovanja):

- „Servisne stanice” / „Terminali za punjenje”;
- „Restorani”;
- „Prodavnice”;
- „Kafići”.

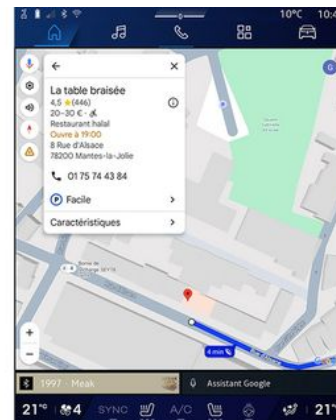
POI (mesto interesovanja) predstavlja uslužnu delatnost, ustanovu ili turističku atrakciju u blizini određene lokacije (početna tačka, grad odredišta, na maršruti itd).



Nakon što ste izabrali kategoriju, multimedijalni sistem će ponuditi spisak POI na **B** i na mapi. Možete postupiti na sledeći način:

- pritisnite POI prikazan na **B** da biste potvrdili svoj izbor;
- pregledajte listu **B** za POI na ekranu da biste pristupili potpunoj listi koja odgovara vašoj pretrazi.

Napomena: listu POI u realnom vremenu ažurira „Google Maps™”.



Nakon što ste izabrali POI, multimedijalni sistem prikazuje sledeće informacije (ako su dostupne):

- adresa, radno vreme, mišljenja itd;
- broj telefona;
- vreme dolaska, razdaljinu;
- pregled maršrute;
- ...

UNOS ODREDIŠTA



Takođe možete tražiti POI uz maršrutu koja je već u toku.

Napomena: pretraga POI zasniva se na vašem položaju u trenutku slanja zahteva. Ako je pretraga za drugu geografsku oblast, unesite željenu lokaciju.

Nakon što pretražite i izaberete POI, multimedijalni sistem prikazuje informacije (ako su dostupne) i njihovu lokaciju duž maršrute u toku.

Da biste prikazali maršrutu u toku, pritisnite **7**.

Da biste dodali zaustavljanje na POI, na maršrutu u toku, pritisnite **6**.

„Sačuvaj“ 5

Možete pristupiti mestima koja ste sačuvali:

- „Sa tekstom“;
- „Omiljeno“;
- „Sačuvano“;
- „Za posetu“;
- „Kontakti“.

Napomena: sačuvane lokacije su sinhronizovane sa vašim nalogom Google®, čak i ako se koriste na drugim uređajima povezanim sa vašim nalogom.

„Pregledaj mapu“



Da biste istražili mapu, pomerajte mapu držeći prst na ekranu dok ga vučete.

Da biste zumirali/umanjili mapu, pritisnite dugmad **9** ili proširite/suzite prostor između dva prsta na ekranu.

Da biste ponovo centrirali mapu, pritisnite dugme „Ponovo centriraj“ **8**.

Unos odredišta kada je maršruta u toku



Kada je maršruta u toku, možete pristupiti sledećim funkcijama:

- „Izaberi drugu maršrutu“ **12**;
- „Pretraži duž rute“ **10**;

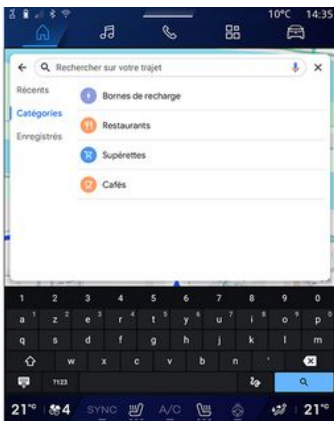
UNOS ODREDIŠTA

- „Podešavanja navigacije“ **13**;
- „Zaustavi navigaciju“ **14**;
- „Pregled maršrute“ **11**;
- ...

„Izaberi drugu maršrutu“ **12**

Da biste videli druge maršrute koje predlaže multimedijalni sistem, pritisnite **12**.

„Pretraži duž maršrute“ **10**



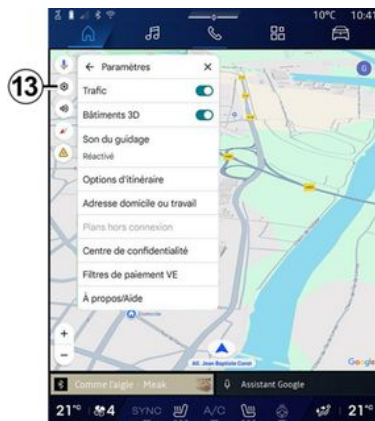
Ova funkcija vam omogućava da tražite i/ili da dodate jednu ili više etapa na vašu maršrutu u toku.

Možete dodati:

- pretraga pomoću prepoznavanja glasa;
- „Servisne stanice“;

- „Terminali za punjenje“;
- „Restorani“;
- „Prodavnice“;
- „Kafići“.

„Podešavanja“ **13**



Koristite ovaj meni da biste sledećim podešavanjima navigacije:

- „Saobraćaj“;
- „3D zgrade“;
- „Zvuk navođenja“;
- „Opcije maršrute“;
- „Promenite adresu kuće ili posla“ (ako je već sačuvana);
- „Mape van mreže“;
- „Centar za poverljivost“;
- „Filteri za EV plaćanje“;
- „Osnovne informacije / Pomoć“.

Za više informacija o „Podešavanjima“, pogledajte odeljak „Podešavanja navigacije“.
➔ **49**

„Zaustavi navigaciju“ **14**



Pomoću ove funkcije možete da otkazete trenutnu rutu. Pritisnite **14** da biste zaustavili trenutnu navigaciju.

UNOS ODREDIŠTA

„Pregled maršrute“ 11



Iz pregleda maršrute 11, možete da vidite maršrutu u toku, kao i druge alternativne maršrute.

Pritiskom na jednu od maršruta, možete da vidite putovanje i njegovu razdaljinu i trajanje.

Svet „Navigacija“ za električna i hibridna vozila

Konfiguracija multimedijalnog sistema zavisi od motora vašeg vozila:

– „Servisna stanica“ za vozila sa hibridnim i motorom sa unutrašnjim sagorevanjem;

– „Stanica za punjenje“ za električna vozila.

Prikazuju se dodatni meniji i različita podešavanja.

Napomena:

- usluge moraju da budu aktivirane za prikaz dostupnih stanica za punjenje. Pogledajte odeljak „Aktiviranje usluga“ → 14;
- unesite informacije o vozilu (npr. vrstu utičnice za punjenje) povezivanjem sa vašim Google® nalogom da biste iskoristili prednosti svih funkcija navigacije.

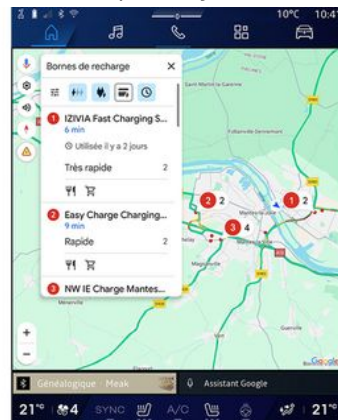
Unos odredišta



Kada unesete odredište, multimedijalni sistem vas

obaveštava o tome da li možete da ga dostignete sa preostalim nivoom napunjenosti vašeg vozila.

Ako je odredište dostupno, procenjeni procenat napunjenosti na odredištu prikazuje 15.



Ako je potrebno samo jedno zaustavljanje radi punjenja, možete odabrati stanicu za punjenje.

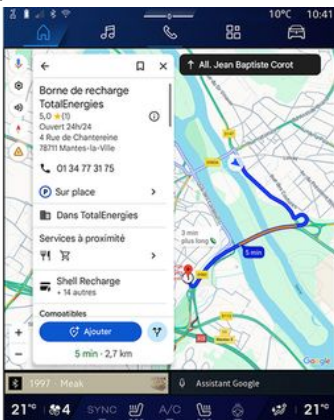
Ako je potrebno više od jednog punjenja da bi se stiglo do odredišta, multimedijalni sistem automatski izračunava optimizovanu kombinaciju stanica za punjenje kako bi se ukupna maršruta svela na minimum.

Možete da vidite imena javnih stanica za punjenje na listi C, kao i

UNOS ODREDIŠTA

putovanje i različita mesta na kojima se stanice za punjenje nalaze na mapi.

2 Napomena: listu stanica za punjenje u realnom vremenu ažurira „Google Maps™“.



Pritisnite jednu od stanica za punjenje prikazanih na **C** da biste videli sledeće detalje:

- ime, klasifikacija, radno vreme i adresa;
- tip i broj dostupnih utičnica za punjenje;
- vreme, razdaljina i preostali nivo procenjene napunjenosti po dolasku;
- način plaćanja;
- ...

Napomena: informacije o dostupnosti utičnica za punjenje prikazane na ekranu mogu se promeniti tokom navigacije.



Tada možete:

- pokretanje navođenja navigacionog sistema do stanice;
- pozivanje stanice;
- ...


PODEŠAVANJA NAVIGACIJE

Meni „Podešavanja“



Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.



U svetu „Navigacija“ , pritisnite ikonu „Podešavanja“ **1** da biste pristupili podešavanjima navigacije.

Preko ikone „Podešavanja“ **1** možete da pristupite sledećim podešavanjima:

- „Saobraćaj“ **2**;
- „Zvuk navođenja“ **3**;
- „Opcije maršrute“ **4**;
- „Mape van mreže“ **5**;
- „Centar za poverljivost“ **6**;
- „Osnovne informacije / Pomoć“ **7**;
- aktiviranje/deaktiviranje funkcije „Saobraćaj“ **8**;
- „3D zgrade“ **9**;
- aktiviranje/deaktiviranje funkcije „3D zgrade“ **10**;
- „Adrese kuće ili posla“ **11**;

- „Filteri za EV plaćanje“ **12** (električno vozilo).

„Saobraćaj“ **2**

Ova funkcija vam omogućava da primite informacije o saobraćaju u realnom vremenu kao što su:

- informacije o saobraćaju i incidenti u vašoj oblasti;
- nesreće, radovi na putevima ili zatvaranje obližnjih puteva;
- ...

Pritisnite **8** da biste aktivirali/deaktivirali funkciju „Saobraćaj“.

„Zvuk navođenja“ **3**

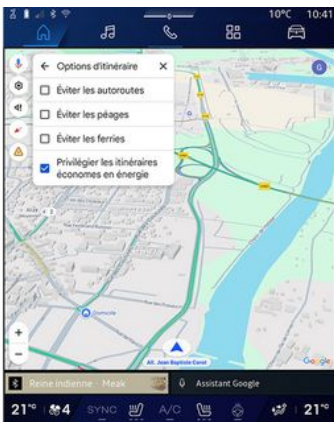


PODEŠAVANJA NAVIGACIJE

Ovo podešavanje omogućava sledeće:

- isključivanje zvuka za „Navigacija” **13**;
- isključivanje zvuka za „Navigacija” i zadržavanje samo zvuka upozorenja za „Saobraćaj” **14**;
- ponovno aktiviranje zvuka glasovnog navođenja **15**;
- testiranje zvuka „Navigacija” radi podešavanja jačine zvuka glasovnog navođenja **16**.

„Opcije maršrute” **4**



U ovom podešavanju možete da aktivirate/deaktivirate sledeće opcije maršrute:

- „Izbegavajte glavne puteve”;

- „Izbegavajte puteve sa naplatom putarine”;
- „Izbegavajte trajekte”;
- „Dajte prioritet energetskej efikasnosti”.

„Mape van mreže” **5**



Mape van mreže vam omogućavaju da preuzmete i sačuvate mape u svom multimedijalnom sistemu, tako da ih možete koristiti kada odete na lokaciju na kojoj je internet veza spora, ne možete da joj pristupite ili ne želite da je koristite.

Lista mapa van mreže je dostupna na **A**.

Da biste dodali mapu van mreže u „Prilagođeni izbor”, pritisnite **17**.

Prilagođeni izbor



Ova funkcija se može koristiti za odabir oblasti na mapi i informacija koje će se preuzeti.

Pomerajte i zumirajte mapu da biste prilagodili izbor koji će se preuzeti.

PODEŠAVANJA NAVIGACIJE

„Centar za poverljivost“ 6



U ovom meniju možete konfigurisati sledeće podatke koji će se deliti:

- „Deli podatke o vožnji sa Google®“;
- „Mape van mreže“.

Da biste direktno prešli na podešavanja lokacije vozila, pritisnite „Pristup podešavanjima lokacije“ u meniju „Mape van mreže“ 18.

„Deli podatke o vožnji sa Google®“

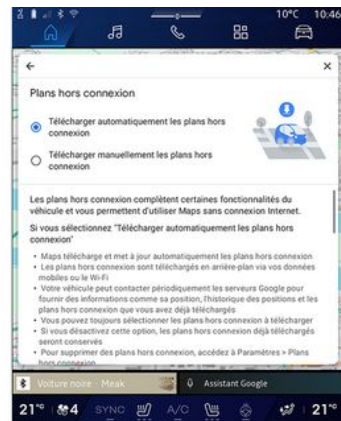


Vaši podaci o vožnji i lokaciji mogu se deliti sa Google®. Oni se mogu koristiti za poboljšanje informacija koje vama i drugim korisnicima pruža Google®, kao što su navigacija, uslovi u saobraćaju u realnom vremenu, dostupnost „Mapa van mreže“ itd.

Deljenje može biti:

- „Deaktivirano“;
- aktivirano samo „Tokom detaljne navigacije“;
- „Uvek aktivirano“.

Opcije za „Mape van mreže“



Možete da izaberete da preuzmete ažuriranje mapa van mreže na sledeći način:

- automatski;
- ili
- ručno;

Napomena: za više informacija, pogledajte detalje i uputstva prikazane na multimedijalnom ekranu.

PODEŠAVANJA NAVIGACIJE

„Osnovne informacije / Pomoć“ 7



U ovom meniju možete pristupiti informacijama i koristiti sledeće elemente:

- „Pomoć sa mapama van mreže“;
- „Open Source licenca“;
- „Centar za pomoć“;
- „Veb istorija“;
- « Google Maps™ »;
- „Verzija“;
- ...

„3D zgrade“ 9

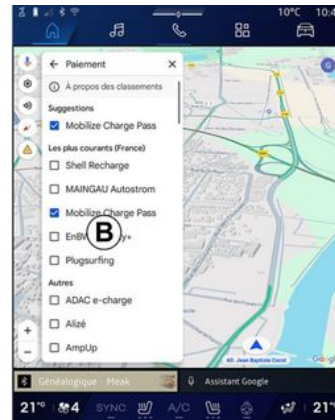


Možete odabrati da prikazete zgrade u 3D prikazu kada mapiranje to dozvoljava. Da biste aktivirali/deaktivirali funkciju, pritisnite **10**.

„Adrese kuće ili posla“ 11

U ovom meniju možete da podesite adrese kuće i posla.

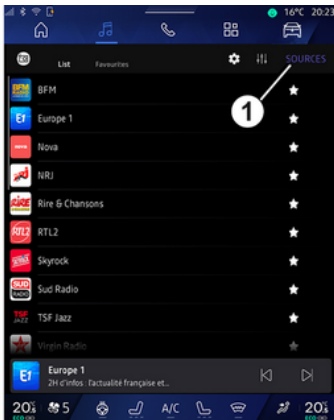
„Filteri za EV plaćanje“ 12 (električno vozilo)




U ovom meniju možete odabrati opcije plaćanja za stanice za punjenje električnih vozila koje želite da filtrirate na listi **B**.

AUDIO IZVORI

Uvod



U svetu „Аудио датотека“ , možete da izaberete audio izvor tako što ćete pritisnuti „Izvori“ 1.

Takođe možete da izaberete izvor zvuka pomoću kontrole na volanu. Za više informacija pogledajte odeljak „Uvod u kontrole“ ➔ 9.

Izvori zvuka mogu da se razlikuju u zavisnosti od nivoa opreme.

Prikazuju se samo izvori zvuka koji su dostupni i preuzeti iz aplikacije „Play Store™“ i mogu se odabrati na multimedijalnom ekranu.

Ekran „Audio izvori“



2. Izvor „Android Auto™“.
3. Izvor „CarPlay™“.
4. Izvor „Bluetooth® audio“.
5. Izvor „Aplikacije“.
6. Napustite ekran „Audio izvori“.
7. „USB“ izvor (USB port).
8. Izvor „Radio“ ili „Radio/AM radio“ (u zavisnosti od opreme i zemlje).
9. Izvor „Podcasts“.
10. Izvor „Google News“.

« Android Auto™ »

Koristite ovaj izvor za slušanje muzike preko svog pametnog telefona, ako ima aplikaciju „Android Auto™“, putem replikacije pametnog telefona. Za više informacija, pogledajte „Android Auto™, CarPlay™“ ➔ 81 i odeljak „Muzika“ ➔ 60.

« CarPlay™ »

Koristite ovaj izvor za slušanje muzike preko svog pametnog telefona, ako ima uslugu „CarPlay™“, putem replikacije pametnog telefona. Više informacija potražite u odeljku „Android Auto™, CarPlay™“ ➔ 81.

„Bluetooth® audio“

Ovaj izvor se može koristiti za slušanje muzike na pametnom telefonu preko Bluetooth® veze. Za više informacija, pogledajte odeljke „Muzika“ ➔ 60 i „Povezivanje / prekid veze s telefonom“ ➔ 66.

„Aplikacija“

Koristite ovaj izvor za slušanje muzike putem muzičkih aplikacija za striming i za pristup audio aplikacijama preuzetim preko aplikacije „Play Store™“. Za više

AUDIO IZVORI

informacija, pogledajte odeljke „Muzika“ → 60 i „Upravljanje aplikacijama“ → 86.

3 „Radio“ ili „Radio/AM radio“ (u zavisnosti od opreme i zemlje)

Ovaj izvor možete koristiti za slušanje radija. Više informacija potražite u odeljku „Slušanje radija“ → 55.

„USB“ (USB port)

Koristite ovaj izvor za slušanje muzike sa diska USB. Za više informacija, pogledajte odeljak „Muzika“ → 60.

Napomena:

- Sistem možda neće prepoznati neke formate.
- USB disk mora da bude u FAT32 ili NTFS formatu i da ima kapacitet od minimalno 8 GB i maksimalno 64 GB.

« Podcasts »

Koristite ovaj izvor da biste slušali „Podcasts“.

« Google News »

Koristite ovaj izvor da biste slušali „Google News“.

SLUŠANJE RADIJA


Uvod



Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.



Možete da izaberete sačuvanu stanicu, pregledate radio stanice po listi, u zavisnosti od izabranog režima pritiskom na dugme na kontroli stuba volana. Za više informacija o kontrolama na volanu, pogledajte odeljak „Uvod u kontrole“ ➔ 9.

U svetu „Аудио датотека“ , pritisnite dugme 3 da biste izabrali izvor „Radio“.

Izvoru „Radio“ možete da pristupite

iz sveta „Апликације“ .

Koristeći kontrolu na volanu, možete da izaberete izvor zvuka, pregledate stanice i promenite režim izbora

(„Lista“, „Омиљено“). Za više informacija, pogledajte odeljak „Uvod u kontrole“. ➔ 9.

Екран „Radio“

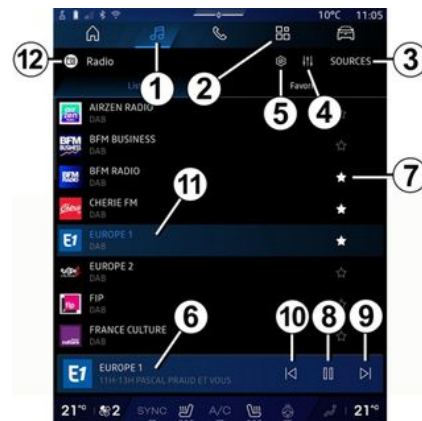


A. Kartica režima „Lista“.

B. Kartica režima „Омиљено“.

C. Lista dostupnih stanica.

D. Oblast reprodukcije radio stanice koja se trenutno pušta i pristup prikazu preko celog ekrana. Pritisnite ovu oblast da biste prikazali numeru koja se trenutno reprodukuje preko celog ekrana.



1. Pristupite svetu „Аудио датотека“



2. Pristupite svetu „Апликације“



3. Pristupite audiju „Izvori“.

4. Pristupite „Подешавања звука“.

5. Pristupite „Radio postavke“.

6. Radio stanica koja se trenutno pušta.

7. Sačuvajte stanicu u „Омиљено“.

8. Zaustavite radio/reprodukciju trenutne stanice.

9. Idite na sledeću stanicu.

10. Idite na poslednju stanicu.

SLUŠANJE RADIJA

11. Ime trenutne stanice i frekvencija. Tekstualne informacije (logotip radija, pevač, pesma itd).

12. Vrsta „Izvori“ koja se sluša.

Napomena: neke informacije su dostupne samo za određene radio stanice.

Prikaz preko celog ekrana **E**



Pritisnite ovu oblast da biste prikazali radio stanicu koja se trenutno pušta u oblasti **D** kada je u režimu reprodukcije preko celog ekrana.

Da biste smanjili prikaz preko celog ekrana **E**, pritisnite **13**.

Dok vozilo stoji, možete aktivirati „Automatsko listanje prikaza slike“ pritiskom na logotip radio stanice koja se trenutno pušta, ako trenutna stanica DAB to dozvoljava.

Izbor frekvencijskog opsega

Pritisnite dugme **5** da biste podesili sledeće frekvencije.

- « FM »:
 - « Alternativna frekvencija (AF) »;
 - « Regija ».
- „AM radio“ (u zavisnosti od opreme i zemlje);
- „DAB“ (zemaljski digitalni radio);
 - « Prebacivanje (DAB ↔ FM) »;
 - „Automatsko listanje slika“.

Radio program

U zavisnosti od stanice koja se sluša, moći ćete da vidite detaljan prikaz programa koji se trenutno reprodukuju i onih koji će se reprodukovati u narednih 24 sata.

Pritisnite dugme **15** da biste prikazali listu ovih programa.

Napomena: ova funkcija je dostupna samo ako je stanica dostupna u verziji DAB, u zavisnosti od stanice.

Pretraga stanica

Možete pretraživati radio stanice u trenutnom radio opsegu po abecednom redu na listi: pomerajte se unapred ili unazad na sledeću stanicu pritiskom na dugmad **14**.

Dodajte/uklonite radio stanicu na/sa „Омиљено“

Iz prikaza preko celog ekrana ili iz režima „Lista“, pritisnite dugme **7** da biste dodali/uklonili trenutnu stanicu na/sa „Омиљено“.

Režim „Lista“ **A**



Ovaj režim vam omogućava da pretražujete i prikazete stanice

SLUŠANJE RADIJA

zabeležene od strane multimedijalnog sistema i navedene po abecedi.

Brzo prevucite listu **C** da biste naveli sve stanice.

Izaberite radio stanicu sa liste kako biste je direktno slušali.

Radio stanica koja se trenutno reprodukuje prikazana je u mini plejeru **D**. Pritisnite ovu oblast da biste prikazali trenutni radio preko celog ekrana.

Ako radio stanice opsega „FM“ ne koriste sistem RDS ili ako je vozilo u oblasti sa slabim radio prijemom, na ekranu se neće prikazati naziv stanice, samo frekvencija.

Napomena: neke informacije su dostupne samo za određene radio stanice.

Režim „Омиљено“ **B**

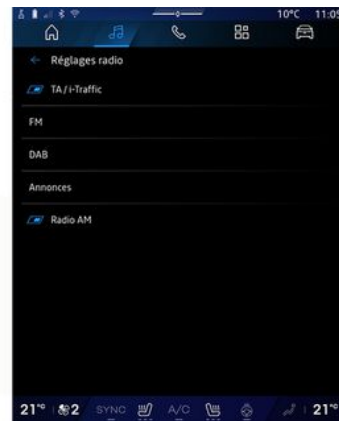


Ovaj režim omogućava pristup prethodno sačuvanim radio stanicama.

Izaberite radio stanicu sa liste kako biste je direktno slušali.

Radio stanica koja se trenutno reprodukuje prikazana je u mini plejeru **D**.

Meni „Radio postavke“ **5**



U meniju „Radio postavke“ **5** možete da pristupite sledećim podešavanjima funkcije radija:

- „TA/I-Traffic“ (u zavisnosti od opreme);
- « FM »;
- „AM radio“ (u zavisnosti od opreme i zemlje);
- „DAB“ (u zavisnosti od opreme i zemlje);
- „Informativno saopštenje“ (u zavisnosti od opreme i zemlje).

„TA/I-Traffic“ (informacije o saobraćaju)

(u zavisnosti od opreme)

SLUŠANJE RADIJA

Kada je ova funkcija aktivirana, audio sistem omogućava prijem informacija o stanju u saobraćaju (u zavisnosti od zemlje) od trenutka kada određene FM i DAB radio stanice počnu da ih emituju.

Zatim morate da izaberete frekvenciju stanice koja prenosi informacije o uslovima u saobraćaju. Ako slušate drugi izvor (USB, Bluetooth®), automatski će se prekinuti kada stignu informacije o uslovima u saobraćaju.

« FM »

U okviru podešavanja možete da aktivirate ili deaktivirate sledeće elemente:

- « Alternativna frekvencija (AF) »;
- „AM radio“ (u zavisnosti od opreme i zemlje);
- « Regija ».

« Alternativna frekvencija (AF) »

Frekvencija radio stanice „FM“ može da se menja u zavisnosti od geografske oblasti.

Aktivirajte funkciju „Alternativna frekvencija (AF)“ kako biste nastavili da slušate istu radio stanicu prilikom promene geografske oblasti.

Audio sistem će automatski pratiti promene frekvencije bez prekida.

Napomena: ne nude sve radio stanice ovu mogućnost.

Loš prijem ponekad može izazvati nasumične i dosadne promene u frekvenciji. U tom slučaju trebalo bi da deaktivirate automatsko podešavanje frekvencije.

« Regija »

Ako nivo signala padne kada je režim „Regija“ aktiviran, radio će se prebaciti na novu frekvenciju koja služi kao relej za stanicu koju ste prethodno slušali.

Napomena:

- stanice u istoj oblasti ponekad emituju različite programe ili koriste različita imena radio stanica;
- neke radio stanice emituju program preko regionalnih frekvencija. U tom slučaju:
 - kada je režim „Regija“ aktiviran: sistem se neće prebaciti na predajnik novog regiona, ali će se normalno prebacivati između predajnika početnog regiona;
 - kada je režim „Regija“ deaktiviran: sistem će se prebaciti na predajnik novog regiona, čak i ako je program koji se emituje drugačiji.

« AM radio »

(u zavisnosti od opreme i zemlje)

Možete da aktivirate/deaktivirate prikaz vremena pritiskom na AM ili „AM radio“.

Može se sačuvati do 12 AM radio stanica.

Napomena: AM radio stanice ne prikazuju tekstualne informacije (npr. ime radio stanice, logo, izvođač ili naslov).

« DAB »

(u zavisnosti od opreme i zemlje)
U okviru podešavanja možete da aktivirate ili deaktivirate sledeće elemente:

- « Prebacivanje (DAB ↔ FM) »;
- „Automatsko listanje slike“ (u zavisnosti od opreme).

« Prebacivanje (DAB ↔ FM) »

Kada je ova funkcija aktivirana, ako je prijem stanice DAB koja se trenutno pušta loš, radio sistem se automatski prebacuje na ekvivalentnu stanicu FM (ako je dostupna).

Audio sistem će se automatski vratiti na digitalnu stanicu DAB čim prijem bude dostupan.

Napomena: ova funkcija je dostupna samo ako stanica ima verzije FM i DAB.

„Automatsko listanje slika“

SLUŠANJE RADIJA

Kada je ova funkcija omogućena i trenutna stanica DAB to dozvoljava, slajd slika se pomera preko ekrana u režimu reprodukcije preko celog ekrana.

Napomena: Ova funkcija je dostupna samo u vozilu koje stoji, tako što se pritisne logotip radija koji se reprodukuje.

« Informativno saopštenje »

(u zavisnosti od opreme i zemlje)

Kada je aktivirana, ova funkcija omogućava automatsko slušanje informacija čim se emituju na određenim „DAB“ radio stanicama.

Ako zatim izaberete druge izvore, prilikom emitovanja izabranog programa, prekinuće se reprodukcija drugih izvora.

U okviru podešavanja možete da aktivirate/deaktivirate najave za sledeće teme:

- „Hitan slučaj“;
- „Incident“;
- „Vreme“;
- „Vesti“;
- „Događaj“;
- „Sport“;
- „Razno“.

« Подешавања звука » 4

Preko ikone **4** možete da prilagodite audio podešavanja.

Za više informacija o dostupnim podešavanjima, pogledajte odeljak za „Подешавања звука“ → **63**.

MUZIKA

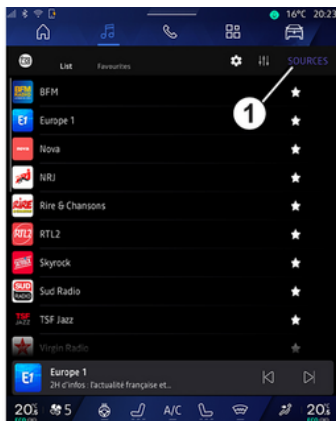
Uvod




Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.



Audio izvor možete da promenite pomoću dugmeta na kontroli stuba volana.



U svetu „Аудио датотека“ , pritisnite „Izvori“ **1** da biste izabrali muzički izvor za slušanje.

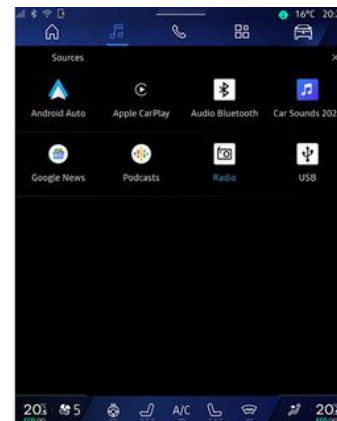
Koristeći kontrolu na volanu, možete odabrati izvor zvuka za slušanje i pregledanje muzičkih numera i fascikli. Za više informacija, pogledajte odeljak „Uvod u kontrole“. → **9**.

Muzički izvori mogu da se razlikuju u zavisnosti od nivoa opreme. Na multimedijalnom ekranu se prikazuju i mogu se izabrati samo dostupni izvori.

Napomena:

- u zavisnosti od korišćene aplikacije za striming zvuka, ekran i kontrole se mogu promeniti;
- Sistem možda neće prepoznati neke formate.
- USB disk mora da bude u FAT32 ili NTFS formatu i da ima kapacitet od minimalno 8 GB i maksimalno 64 GB.

Meni „Izvori“ **1**



U meniju „Izvori“ **1** možete odabrati muziku iz različitih dostupnih izvora.

Izaberite ulazni izvor povezan sa multimedijalnim sistemom na sledećoj listi:

- « Radio »;
- „USB“ (USB port);
- „Bluetooth® audio“;
- « Podcasts »;
- « CarPlay™ »;
- « Android Auto™ »;
- aplikacija za striming zvuka;
- ...

Muzički izvori mogu da se razlikuju u zavisnosti od nivoa opreme.

MUZIKA

Napomena: drugi izvori medija mogu da se instaliraju preko „Play Store™“ i prikazaće se na listi dostupnih izvora. Za više informacija o instaliranju aplikacija, pogledajte odeljak „Upravljanje aplikacijama“ → 86.

Režim „Reprodukcija“



A. Informacije o audio zapisu koji se trenutno reprodukuje (naslov pesme, ime izvođača, naslov albuma i omot, ako su preneti iz izvora).

2. Pristupite svetu „Аудио

датотека“ .

3. Pristupite trenutnoj plejlisti;

4. Vreme i dužina audio numere koja se reprodukuje.

5. Aktiviranje/deaktiviranje ponavljanja audio numere jednom ili kontinuiranog ponavljanja.

6. Pustite sledeću audio numeru.

7. Pauza/nastavak audio zapisa.

8. Kratak pritisak: povratak na početak trenutnog audio zapisa.

Kratko pritisnite ponovo (u roku od 3 sekunde nakon prvog kratkog pritiska): reprodukujte prethodnu audio numeru.

9. Aktiviranje/deaktiviranje nasumične reprodukcije audio zapisa.

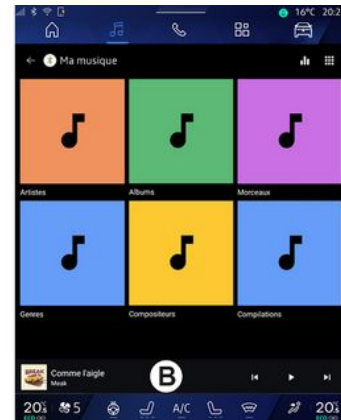
10. Traka napretka audio zapisa koji se trenutno reprodukuje.

11. Povratak na režim liste sa mini plejerom.

Napomena:

- možete da izaberete da prikazete muziku koja se reprodukuje preko celog ekrana **A** ili u mini plejeru **B**;
- u zavisnosti od telefona i aplikacije za striming muzike, određene funkcije možda neće biti dostupne.

„Bluetooth®“, „USB“ i aplikacija za striming zvuka



U okviru „Bluetooth® audio“, izvora „USB“ ili aplikacije za striming muzike, možete pristupiti listama za reprodukciju po kategorijama:

- « Уметници »;
- « Албуми »;
- « Песме »;
- « Playlists »;
- ...

Numeru koja se trenutno reprodukuje prikazana je u mini plejeru **B**. Pritisnite ovu oblast da biste prikazali numeru koja se trenutno reprodukuje u režimu reprodukcije **A**.


MUZIKA

„Pretraga“

(U zavisnosti od tipa „Izvori“)



Pritiskom na ikonu „Pretraga“ **12**
(dostupnost zavisi od tipa „Izvori“ u

svetu „Аудио датотека“ ,

- naslov numere;
- album;
- izvođača;
- listu za reprodukciju;
- ...

Unesite ime pomoću tastature.

Čim unesete prva slova,
multimedijalni sistem predlaže
povezana imena.

Izaberite ime sa liste predloga.

„Audio podešavanja“ **13**

Preko ikone **13** možete da
prilagodite audio podešavanja.

Za više informacija o dostupnim
podešavanjima, pogledajte odeljak
za „Подешавања звука“ → **63**.

AUDIO PODEŠAVANJA

Uvod



Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.



Preko ikone **1** možete da prilagodite sledeća audio podešavanja:

- « Ambijent »;
- « Звук ».

« Ambijent »

(u zavisnosti od opreme)



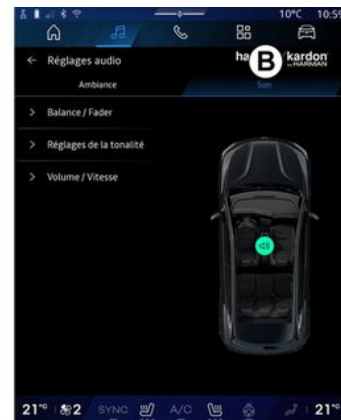
Na kartici **A** možete da izaberete neki od sledećih unapred definisanih muzičkih ekvilajzera:

- « Studio »;
- « Concert »;
- « Podcast »;
- « Immersion »;
- « Club »;
- ...

Napomena: dostupnost muzičkih ekvilajzera zavisi od opreme.

« Звук »

(u zavisnosti od opreme)



Na kartici **B** možete da prilagodite sledeća podešavanja:

- « Balans / zvuk napred-nazad »;
- « Kontrola zvuka »;
- « Jačina zvuka / brzina »;
- « Normalizujte jačinu zvuka ».

AUDIO PODEŠAVANJA

« Balans / zvuk napred-nazad »



Ova funkcija postavlja ravnotežu distribucije zvuka. Pritisnite „Centrirano“ ili „Spreda“ da biste optimizovali distribuciju zvuka za sve putnike u vozilu ili za udobnost putnika na zadnjem sedištu vozila (zvuk je isključen pozadi, a jačina zvuka je umerena u prednjem delu vozila).

Kada dodirnete ekran ili kada je izabrano „Ручно“, možete da promenite podešavanja pomeranjem cilja 2.

« Kontrola zvuka »

Ova funkcija se može koristiti za izjednačavanje zvuka:

- aktiviraj/deaktiviraj „Pojačavanje niskih tonov“;
- « Duboki tonovi »;
- « Srednji tonovi »;
- « Visoki tonovi »;
- ...

« Jačina zvuka / brzina »

Ova funkcija se može koristiti za automatsko podešavanje nivoa jačine zvuka u skladu sa brzinom vozila. Pritisnite „Jačina zvuka / brzina“, a zatim podesite osetljivost ili je deaktivirajte pritiskom direktno na traku nivoa „Jačina zvuka / brzina“.

« Normalizujte jačinu zvuka »

Ova funkcija se može koristiti za održavanje konstantne jačine zvuka od jednog izvora zvuka do drugog.

„harman kardon“ audio sistem

Ako vozilo ima „harman kardon“ audio sistem, možete pristupiti dodatnim podešavanjima:

- aktiviranje/deaktiviranje „Subwoofer“ i podešavanja pojačanja;
- dodatni muzički ekvilajzer;
- ...

Režim „Subwoofer“ optimizuje zvučne elemente kako bi stvorio umerzivo audio iskustvo u vozilu.

UPARIVANJE I POVEZIVANJE TELEFONA

Uparivanje i rasparivanje telefona





Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.

Uvod

Ova funkcija omogućava uparivanje telefona sa multimedijalnim sistemom.

Meniju „Упари нови уређај“ možete da pristupite iz:

– sveta „Telefon“ , tako što ćete pritisnuti „Poveži se koristeći Bluetooth®“ (ako upareni telefon nije prisutan);

– sveta „Апликације“ , a zatim preko „Управљање уређајима“;


– sveta „Vozilo“ , „Postavke“, a zatim preko „Bluetooth®“;

– sveta „Telefon“ , tako što ćete pritisnuti ikonu „Podešavanja“




, a zatim „Управљање

уређајима“ (ako je telefon već uparen);

– sveta „Аудио датотека“ , tako što ćete pritisnuti „Poveži se koristeći Bluetooth®“ (ako upareni telefon nije prisutan);

– centra za obaveštenja, preko

ikone „Podešavanja“ , a zatim preko „Bluetooth®“.

Napomena: ako nijedan telefon nije povezan sa multimedijalnim sistemom, neki meniji su onemogućeni i sistem nudi povezivanje telefona.

Uparivanje telefona će omogućiti multimedijalnom sistemu da pristupa funkcijama vašeg telefona. U multimedijalnom sistemu se neće čuvati kopije vaših kontakata ni ličnih podataka.

Da biste omogućili multimedijalni sistem za upravljanje telefonima koji imaju „dual SIM“, podesite telefon tako da koristi podrazumevani SIM. Pogledajte uputstvo za upotrebu telefona.

Napomena:

– pri uparivanju, proverite da li je funkcija Bluetooth® vašeg telefona aktivirana i podesite status na „vidljivo“;

– vozilo mora da stoji kako bi se telefon upario.



Više detalja o listi kompatibilnih telefona potražite na adresi

<https://renault-connect.renault.com>.

4


Uparivanje telefona

Da biste koristili beskontaktni sistem, uparite Bluetooth® telefon sa multimedijalnim sistemom.

Više informacija o aktiviranju vidljivog statusa telefona potražite u korisničkom uputstvu za telefon.

Vaš telefon može zatražiti ovlašćenje za deljenje vaših kontakata, evidencija poziva, poruka itd. Prihvatite deljenje ako želite da pristupite ovim informacijama na multimedijalnom sistemu.

U svetu „Telefon“ , a zatim „Poveži se preko Bluetooth®“ ili svet

„Апликације“ , a zatim „Управљање уређајима“ iz multimedijalnog sistema:

UPARIVANJE I POVEZIVANJE TELEFONA

– na ekranu se prikazuje poruka koja pruža mogućnost uparivanja telefona;

– pritisnite „Упари нови уређај“.
Multimedijalni sistem traži obližnje telefone na kojima je aktiviran Bluetooth® i koji su vidljivi;
– izaberite svoj telefon sa liste predloga ili izaberite multimedijalni sistem preko svog telefona.

Na ekranu multimedijalnog sistema, kao i na telefonu, prikazuje se poruka koja vas poziva da prihvatite zahtev za uparivanje ako je predloženi kôd identičan između telefona i multimedijalnog sistema.

Kada je vaš telefon uparen sa multimedijalnim sistemom, možete da izaberete usluge koje želite da koristite preko „Управљање уређајима“. Za više informacija pogledajte odeljak „Povezivanje i prekid povezivanja telefona“ ➔ 66.

Napomena: telefon je povezan sa profilom koji se koristi prilikom uparivanja. Telefon možda neće biti dostupan na drugim korisničkim profilima.


Упаривање новог телефона



U aplikaciji „Управљање уређајима“ možete da uparite novi telefon sa multimedijalnim sistemom:

- pritisnite „Bluetooth® (Упари нови уређај)“, a zatim ikonu **1** „Упари нови уређај“;
- izaberite svoj novi telefon sa liste predloga, a zatim završite postupak uparivanja.

Takođe možete dodati novi telefon u

svetu „Vozilo“  „Postavke“, „Bluetooth®“, „Упари нови уређај“, a zatim izaberite svoj novi telefon sa liste predloga i završite postupak uparivanja.

Vaš novi telefon je sada uparen sa multimedijalnim sistemom.

Možete da uparite do šest telefona istovremeno (telefoni se koriste samo preko ožičene replikacije Android Auto™ ili CarPlay™ se dodatno prikazuju na „Управљање уређајима“). Osim toga, preporučuje se ručno prekidanje uparivanja telefona po vašem izboru pre uparivanja novog. U suprotnom, „Управљање уређајима“ će automatski zameniti uređajem sa najskorijim datumom upotrebe.

Rasparivanje telefona

U meniju „Управљање уређајима“ možete da prekinete uparivanje telefona sa multimedijalnim sistemom:

- pritisnite ikonu telefona **2** da biste prekinuli uparivanje;
- pritisnite „Да“ da biste potvrdili.

Povezivanje i prekid povezivanja telefona



Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.

UPARIVANJE I POVEZIVANJE TELEFONA



Određene funkcije su dostupne samo se dok vozilo ne kreće.

Povezivanje telefona

Da biste povezali telefon, mora se prethodno upariti. Više informacija potražite u odeljku „Uparivanje i prekid uparivanja telefona“ ➔ 65.

Napomena: ako nijedan telefon nije povezan sa multimedijalnim sistemom, neki meniji će biti deaktivirani.

Povezivanje telefona će omogućiti multimedijalnom sistemu da pristupa funkcijama vašeg telefona. U multimedijalnom sistemu se neće čuvati kopije vaših kontakata ni ličnih podataka.

Da biste omogućili multimedijalni sistem za upravljanje telefonima koji imaju „dual SIM“, podesite telefon tako da koristi podrazumevani SIM. Pogledajte uputstvo za upotrebu telefona.

Automatsko povezivanje

Kada se pokrene, multimedijalni sistem traži sve uparene telefone sa aktiviranom funkcijom Bluetooth® u blizini (do 10 metara). Sistem

automatski prikazuje podatke o povezanom telefonu (imenik, muzika itd).

Napomena: kada se telefon povezuje sa multimedijalnim sistemom automatski, prikaz podataka (imenik, SMS, kontakti itd.) biće omogućen samo ako ste prethodno dozvolili deljenje podataka tokom uparivanja telefona sa multimedijalnim sistemom. Više informacija potražite u odeljku „Uparivanje i prekid uparivanja telefona“ ➔ 65.




Više detalja o listi kompatibilnih telefona potražite na adresi


<https://renault-connect.renault.com>.

Ručno povezivanje

Možete ručno da povežete svoj telefon / prekinete vezu telefona sa multimedijalnim sistemom pomoću menija „Bluetooth®“, kom se može pristupiti iz:

– sveta „Vozilo“ , „Podešavanja“, a zatim „Bluetooth®“;

– centra za obaveštenja,

„Podešavanja“ , zatim „Bluetooth®“.

U meniju „Bluetooth®“ prikazuje se lista uparenih telefona.

Izaberite usluge i telefon koje želite da povežete i uverite se u to da je Bluetooth® aktiviran.

Napomena: ako je za vreme povezivanja telefona poziv u toku, on se automatski prebacuje na zvučnike vozila.

Upravljanje servisnim podacima



Da biste pristupili svom telefonskom imeniku, muzici i internet vezi direktno preko multimedijalnog

UPARIVANJE I POVEZIVANJE TELEFONA

sistema, morate odobriti deljenje servisnih podataka iz „Profila“ vaših „Uparenih uređaja“, dostupnih u meniju „Bluetooth®“. Izaberite svoj telefon sa liste „Upareni uređaji“, a zatim aktivirajte/deaktivirajte usluge koje želite da koristite:

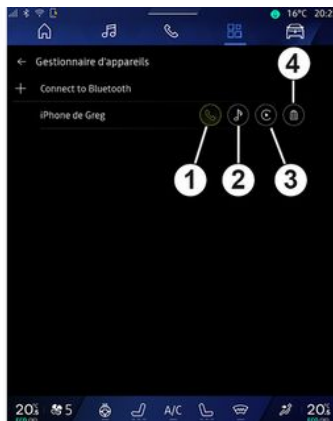
- „Telefonski pozivi“: upućivanje i primanje poziva;
- „Multimedija“: pristup muzici;
- „Pristup Internetu“: pristup deljenju preko internet veze pomoću Bluetooth® (pogledajte odeljak „Podešavanja sistema“ → 129);
- „SMS“: slanje i primanje SMS;
- „Deljenje kontakata“: pristup imeniku i evidenciji poziva;
- ...

Napomena: ako je ikona usluge istaknuta, to znači da je ona aktivirana.



Kada koristite uslugu „Pristup Internetu“, da biste ubrzali prenos podataka, možete koristiti i internet vezu telefona preko opcije „Pristupna tačka i deljenje veze“ WIFI (podložno naplati i ograničenjima koja odredi mobilni operater).


«Управљање уређајима»



Menadžer uređaja se koristi za upravljanje uslugama povezanih telefona. Najbolje je koristiti aplikaciju „Управљање уређајима“



za upravljanje ovim uslugama.

U svetu „Апликације“ , a zatim „Управљање уређајима“, izaberite telefon sa liste predloga i zatim izaberite funkcije telefona koje želite da aktivirate/deaktivirate:

- « Telefon » 1;
- „Muzika“ 2;
- aplikacija za replikaciju pametnog telefona 3;

- prekid uparivanja telefona 4.

Napomena:

- ako je ikona usluge istaknuta, to znači da je aktivirana;
- Neki telefoni omogućavaju automatski prenos podataka.

Takođe možete pristupiti opciji „Управљање уређајима“ preko ikone „Управљање уређајима“ dostupne u vidžetu „Telefon“ „Početnog ekrana“ u svetu



Promena povezanog telefona

U „Управљање уређајима“ izaberite usluge za povezivanje sa drugim telefonom koji je već uparen i prisutan na listi uređaja.

Napomena: za promenu povezanog telefona morate prvo da uparite bar dva telefona.

Prekid povezivanja telefona

U svetu „Апликације“, pristupite



i zatim „Управљање уређајима“, pritisnite istaknutu ikonu usluge telefona sa kojim želite da prekinete vezu:

- « Telefon » 1;
- „Muzika“ 2;

UPARIVANJE I POVEZIVANJE TELEFONA

– aplikacija za replikaciju pametnog telefona **3**.

Takođe možete da prekinete vezu s telefonom preko menija „Bluetooth®“: izaberite svoj telefon sa liste „Upareni uređaji“, a zatim pritisnite „Prekini vezu“.

Napomena: ako se veza prekine u toku poziva, razgovor će se automatski prebaciti na vaš telefon.

UPRAVLJANJE POZIVIMA

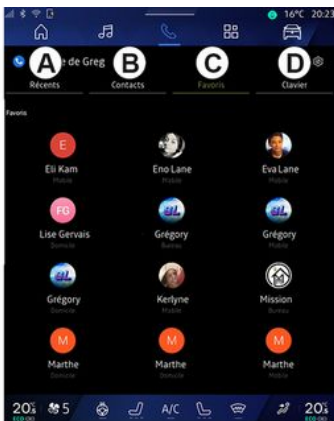
Telefonski poziv

Svet „Telefon“

U sistemu „Telefon“ .

Napomena: da biste uputili poziv, vaš telefon mora da bude povezan sa multimedijalnim sistemom. Za više informacija pogledajte odeljak „Povezivanje i prekid povezivanja telefona“ ➔ 66.

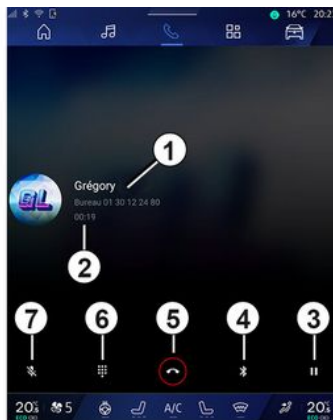
Upućivanje poziva



Poziv možete da uputite tako što ćete izabrati:

- broj iz evidencije poziva, pristupanjem kartici „Nedavni pozivi“ **A**;
- kontakt iz imenika u meniju „Kontakti“ **B**;
- kontakt iz omiljenih u meniju „Омиљено“ **C**;
- tastere na numeričkoj tastaturi u meniju „Тастатура“ **D**.

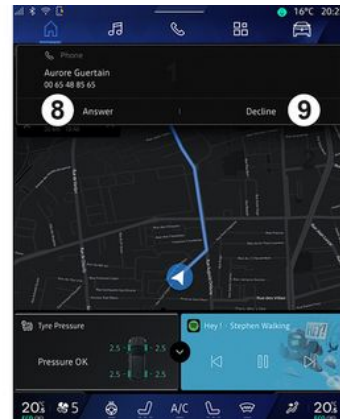
Ekran „Poziv u toku“



1. Ime i broj telefona kontakta.
2. Trajanje trenutnog poziva.
3. Stavljanje trenutnog poziva na čekanje.
4. Prenos poziva na telefon.
5. Prekid poziva.

6. Pristup tastaturi za biranje broja.
7. Deaktivirajte/aktivirajte mikrofون.

Primanje poziva



UPRAVLJANJE POZIVIMA



Prilikom prijema poziva prikazuje se ekran „Primljeni pozivi“ sa sledećim informacijama:

- ime kontakta (ako je broj prisutan na listi omiljenih brojeva ili u vašem imeniku);
- broj pozivaoca (ako broj nije prisutan u vašem imeniku);
- „Privatni broj“ (ako broj ne može da se prikaže).

„Odgovori“

Da biste se javili na poziv, pritisnite komandu **10** na volanu ili dugme „Javi se“ **8** na ekranu multimedijalnog sistema.

„Odbijanje“ poziva

Da biste odbili dolazni poziv, pritisnite dva puta komandu na volanu **10** ili pritisnite dugme „Odbij“ **9** na ekranu multimedijalnog sistema.

Pozivalac će biti preusmeren na govornu poštu.

Tokom poziva



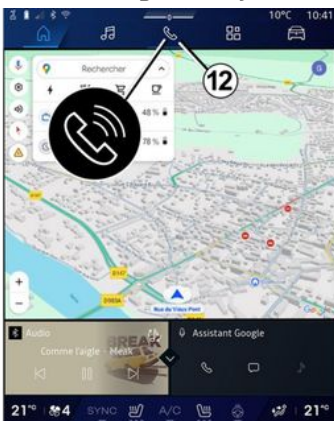
Tokom poziva možete da:

- podesite jačinu zvuka pomoću kontrolne dugmadi na stubu volana ili pomoću dugmadi za jačinu zvuka na multimedijalnom ekranu;
- završite poziv pritiskom na „Prekini poziv“ **5** ili pritiskom na dugme **10** na volanu;
- stavite poziv na čekanje pritiskom na dugme **3**. Da biste nastavili poziv, pritisnite dugme **3** ponovo;
- prenesete poziv na povezani telefon pritiskom na dugme „Prenos na telefon“ **4**;
- odgovorite na drugi poziv i prebacujete se između dva poziva pritiskom na dugme **11**;

UPRAVLJANJE POZIVIMA

Napomena:

- čim odgovorite na drugi dolazni poziv, prvi poziv biće automatski stavljen na čekanje;
- tokom poziva možete da primite drugi poziv, ali ne možete da ga uputite;
- pristupite digitalnoj tastaturi pritiskom na dugme „Тастатура“ **6**;
- deaktivirajte/aktivirajte mikrofonski sistem pritiskom na dugme „Isključi zvuk“ **7**.



Tokom poziva, možete da promenite svet bez prekida poziva u toku.

Da biste se vratili u svet „Telefon“



Završetak poziva

Da biste prekinuli poziv u toku, prekinite vezu pritiskom na komandu na volanu **10** ili dugme „Prekini poziv“ **5** na ekranu multimedijalnog sistema.

Imenik




Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.



Određene funkcije su dostupne samo se dok vozilo ne kreće.

Meni „Imenik“



U svetu „Telefon“ , pritisnite karticu „Kontakti“ **B** da biste pristupili imeniku pametnog telefona preko multimedijalnog sistema.

Da biste omogućili da multimedijalni sistem upravlja telefonima koji imaju „dual SIM“, konfigurirajte svoj telefon tako da omogućite pristup multimedijalnom sistemu ispravnom imeniku na telefonu.

- 1.** Telefon je povezan.
- 2.** Potražite kontakt po imenu ili broju.
- 3.** Detaljne kontakt informacije.

UPRAVLJANJE POZIVIMA

4. Lista kontakata na povezanom telefonu.



Preuzimanje memorije telefona

Prema podrazumevanim postavkama, prilikom povezivanja telefona, kontakti se automatski sinhronizuju ako je aktivirano povezivanje u režimu "slobodne ruke" Za više informacija pogledajte odeljak „Povezivanje i prekid povezivanja telefona“ ➔ 66.

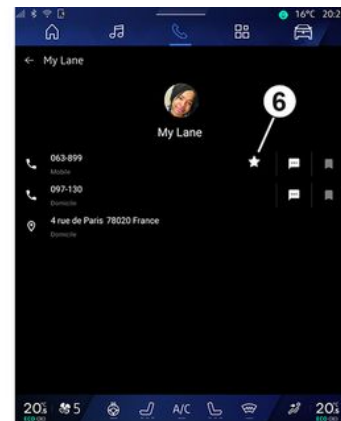
Napomena: za pristup imeniku preko multimedijalnog sistema, moraćete da odobrite deljenje podataka na telefonu. Pogledajte odeljak „Uparivanje, prekid uparivanja telefona“ ➔ 65 i uputstvo za upotrebu telefona.


Kontakti „Омиљено“



U svetu „Telefon“ , pritisnite karticu „Омиљено“  da biste pristupili kontaktima sačuvanim u omiljenima na pametnom telefonu ili ih dodali ručno sa liste u multimedijalnom sistemu „Kontakti“.

Dodajte kontakt „Омиљено“




Pritisnite „Dodaj omiljeni“  5 da biste dodali kontakt na listu „Омиљено“, a zatim pratite uputstva prikazana na multimedijalnom ekranu.

Takođe možete dodati omiljeni broj za kontakt tako što ćete izabrati zvezdu 6.

Pretraživanje kontakata

Kontakt možete da tražite unosom njegovog imena ili broja telefona.

Pritisnite lupu  2. Unesite neke brojeve ili slova željenog kontakta pomoću digitalne tastature koja se prikazuje na ekranu. Imenik

UPRAVLJANJE POZIVIMA

prikazuje listu kontakata koji počinju na prvo uneto slovo.

Poverljivost

U multimedijalnom sistemu se neće čuvati kopije vaših kontakata ni ličnih podataka.

Zbog poverljivosti podataka, preuzeta lista kontakata se može videti tek nakon povezivanja odgovarajućeg telefona.

Evidencija poziva

Pristupanje istoriji „Nedavni pozivi“

U svetu „Telefon“ , pritisnite karticu „Nedavni pozivi“ **A** da biste pristupili istoriji poziva.

Evidencija poziva se prikazuje od najnovijeg do najstarijeg poziva.

Meni „Nedavni pozivi“



1. Oznaka broja.
2. Kontakt ime ili broj telefona.
3. Vreme/datum poziva.
4. Pristupite podacima za kontakt.
5. Odlazni poziv (zelena strelica nagore).
6. Dolazni poziv (zelena strelica nadole).
7. Propušteni poziv (crvena strelica).

Napomena: u zavisnosti od multimedijalnog ekrana, neke informacije možda nisu dostupne.

Pregledanje evidencije poziva

Prevlačite ekran nagore i nadole da biste se pomerali kroz listu poziva.

Upućivanje poziva iz evidencije poziva

Pritisnite jedan od kontakata ili brojeva za pozivanje. Pozivanje se automatski pokreće.

Birajte broj



Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.

UPRAVLJANJE POZIVIMA



1. Birani broj.
2. Izbrišite brojeve.
3. Predloženi kontakti.
4. Poziv.
5. Digitalna tastatura

Pristupite „Тастатура“

U svetu „Telefon“ , pritisnite karticu „Тастатура“ **D**.

Upućivanje poziva biranjem broja

Na kartici „Тастатура“ **D**, birajte broj pomoću tastature **5** i zatim pritisnite dugme **4** da biste započeli poziv.

Čim unesete prvu brojku, multimedijalni sistem predlaže listu kontakata sa istim nizom brojeva **3**.

Izaberite kontakt koji želite da pozovete, a nakon toga pritisnite dugme **4** za početak poziva.

Unos broja glasovnom kontrolom

Pomoću glasovne kontrole integrisane u multimedijalni sistem može se izdiktirati broj. Da biste to uradili, pokrenite glasovnu komandu, a zatim, nakon zvučnog signala, izgovorite:

– „Pozovi“, a zatim izdiktirajte broj telefona koji želite da pozovete;


ili
– „Pozovi“, a zatim izgovorite ime kontakta kog želite da pozovete.

Multimedijalni sistem prikazuje navedeni broj i poziva ga.

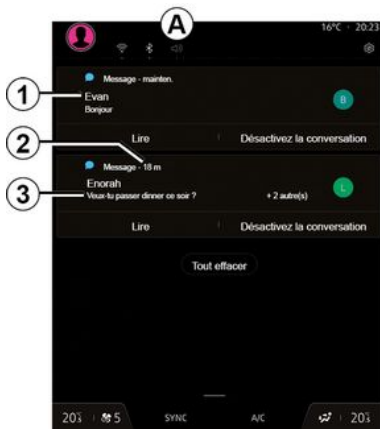
Napomena: ako za kontakt postoji nekoliko brojeva telefona (poslovni, kućni, mobilni itd.), možete da izaberete broj koji želite da pozovete. Na primer: „Pozovi – Grégory – kuća“.

Za više informacija o glasovnoj komandi, pogledajte odeljak „Korišćenje prepoznavanja glasa“ → 29.

SMS

 U zavisnosti od proizvođača i modela telefona, neke funkcije možda neće raditi.

4



1. Ime/broj pošiljaoca poruke.

2. Primljeno vreme;

3. Početak poruke.

Napomena: pregled poruka nije dozvoljen tokom vožnje.

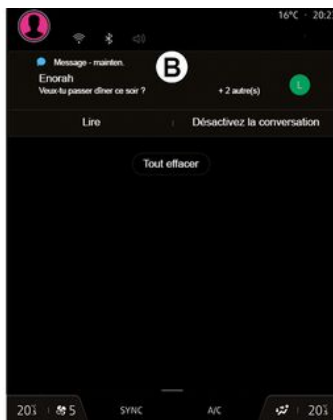
Pristupite „SMS“

Iz centra za obaveštenja **A** možete pristupiti SMS telefona primljenom preko multimedijalnog sistema.

Telefon mora da bude povezan sa sistemom za telefoniranje sa slobodnim rukama (hands-free). Da biste koristili sve njegove funkcije, morate da odobrite prenos poruka (u podešavanjima telefona, u zavisnosti od modela).

Napomena: u zavisnosti od nivoa opreme, multimedijalni sistem može čitati samo SMS primljene tokom vožnje.

Prijem SMS poruka



Multimedijalni sistem vas obaveštava o prijemu nove SMS poruke putem poruke upozorenja u **B**, koja se prikazuje u bilo kom otvorenom meniju.

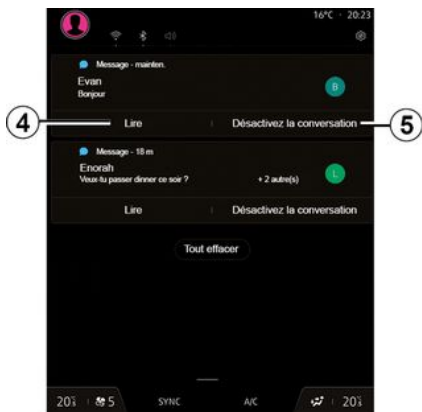
Prema podrazumevanim postavkama, nakon uparivanja i povezivanja telefona, nova poruka je po prijemu dostupna u multimedijalnom sistemu.

Napomena:

- biće dostupne samo poruke primljene nakon uparivanja i tokom veze telefona sa multimedijalnim sistemom;
- ako se obaveštenje izbriše ili je razgovor onemogućen, više nije moguće pristupiti poruci na multimedijalnom sistemu.

SMS

Čitanje SMS poruka



Za više informacija o glasovnoj komandi, pogledajte odeljak „Korišćenje prepoznavanja glasa“ → 29.

Multimedijalni sistem vam omogućava da vam sintisajzer glasa pročita SMS pritiskom na dugme „Пустити“ **4**, a zatim odgovorite na njih.

Možete deaktivirati razgovor i zaustaviti obaveštenja pritiskom na dugme **5**.

Da biste sprečili da se SMS pročita, izgovorite „Ok Google Stop“.

Odgovor na SMS

Multimedijalni sistem vam omogućava da odgovorite na SMS samo korišćenjem prepoznavanja glasa.

PODEŠAVANJA TELEFONA

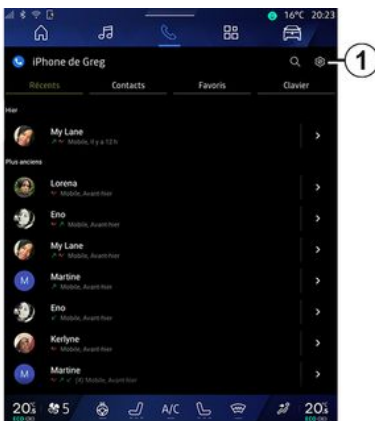



Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.



Ove funkcije su dostupne samo dok vozilo stoji.

Meni „Postavke“



Kada je telefon povezan sa sistemom, u svetu „Telefon“ ,

pritisnite ikonu „Podešavanja“  1.

U meniju „Podešavanja“ možete da pristupite sledećim podešavanjima:

- „Povezani telefon“;
 - „Aktivni poziv“;
 - „Poverljivost“;
- „Početni ekran“;
- „Redosled liste kontakata“;
- « Управљање уређајима »;
- „Podešavanja Bluetooth“;

„Početni ekran“

Ovo podešavanje može da se koristi za izbor kartice koja će biti prikazana kada se pokrene svet

„Telefon“ i početni ekran  :

- „Nedavno“ (podrazumevano);
- „Kontakti“;
- « Омиљено »;
- « Тастатура ».

„Redosled liste kontakata“


Ovo podešavanje može da se koristi za prikaz kontakata po abecednom redu, kategorisanom prema:

- „Ime“;
- « ИМЕ ».

Napomena: izbor stupa na snagu sledeći put kada se multimedijalni sistem ponovo pokrene.

„Melodija zvona telefona“



U svetu „Vozilo“ , pritisnite meni „Postavke“, a zatim „Звук“ da biste:

- podesili opciju „Jačina zvuka dolaznog poziva“ 2;
- izaberite vrstu za „Melodija zvona telefona“ 3.

Za više informacija pogledajte odeljak „Podešavanja sistema“ → 129.

BEŽIČNI PUNJAČ

Oblast indukcionog punjenja

i Bitno je da ne ostavljate nikakve predmete (USB disk, SD kartica, kartica za startovanje, kreditna kartica, nakit, ključevi, kovanice itd.) u zoni indukcionog punjenja **1** dok punite telefon. Uklonite sve magnetne kartice ili kreditne kartice iz maske telefona pre nego što postavite telefon u oblast indukcionog punjenja **1**.

i Predmeti ostavljeni u oblasti indukcionog punjenja **1** mogu se pregrijati. Preporučujemo vam da ih postavite u druge prostore za odlaganje. (odjeljak za odlaganje, pregrada za odlaganje na štitniku za sunce itd.)



Oblast indukcionog punjenja **1** može se koristiti za punjenje telefona bez kabela.

Ako je vozilo ima, oblast punjenja se (u zavisnosti od vozila) identifikuje na sledeći način:

- povezanim simbolom;

- automatskim prikazom statusa punjenja na ekranu čim se telefon postavi u predviđenu oblast.

Njena lokacija može da se razlikuje u zavisnosti od vozila. Više informacija potražite u korisničkom uputstvu za vozilo.

Napomena:

BEŽIČNI PUNJAČ

- indukciono punjenje se pokreće kada je paljenje uključeno ili kada je motor uključen;
- uverite se u to da je vaš telefon kompatibilan sa indukcionim punjenjem;
- za omogućavanje optimalnog punjenja, sa telefona treba ukloniti zaštitnu masku pre punjenja;
- za optimalno punjenje, cela površina pametnog telefona treba da se podudara sa maksimalnom površinom oblasti punjenja i da bude postavljena što je moguće više centrirano.

Postupak punjenja

Postavite telefon u zonu indukcionog punjenja **1**. Punjenje automatski počinje i tok punjenja **2** se prikazuje na ekranu.

Postupak punjenja može da se prekine ako se otkrije predmet u oblasti indukcionog punjenja **1** ili ako se oblast indukcionog punjenja **1** pregreva. Kada temperatura padne, vaš telefon će uskoro početi ponovo da se puni.

Tok punjenja



Multimedijalni sistem vas obaveštava o statusu punjenja telefona **2**;

- punjenje je dovršeno **3**;
- punjenje je u toku **4**;
- otkriven je predmet u oblasti punjenja/predmet se pregreva/postupak punjenja je prekinut **5**.

Napomena: multimedijalni sistem će vas obavestiti ako se postupak punjenja telefona prekine.


U zavisnosti od opreme, indikatorska lampica u boji, koja se nalazi u blizini zone punjenja, vas takođe obaveštava o statusu punjenja:


- zelena kada je punjenje završeno;

- žuta kada je punjenje u toku;
- treperi žuto kada se otkrije metalni predmet u oblasti indukcionog punjenja;
- žuta ili zelena isključena i prati je poruka na multimedijalnom ekranu kada je temperatura zone punjenja previsoka.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Replikacija pametnog telefona

 Kada koristite aplikaciju „Android Auto™” ili uslugu „CarPlay™”, koristite internet vezu na pametnom telefonu (podložno naplati i ograničenjima koja odredi mobilni operater).

 Aplikacija „Android Auto™” i funkcije usluge „CarPlay™” mogu se razlikovati u zavisnosti od marke i modela pametnog telefona. Više informacija potražite na veb-sajtu proizvođača, ako postoji.

Android Auto™ 



CarPlay™ 



Ova funkcija vam omogućava da replicirate pametni telefon kako biste koristili neke od njegovih aplikacija i funkcija na ekranu multimedijalnog sistema, putem:

- « Android Auto™ »  ;
- « CarPlay™ » .

Napomena: kada koristite „Android Auto™” ili „CarPlay™”, možete da pristupite aplikacijama pametnog telefona za navigaciju i muziku.

Te aplikacije zameniće slične aplikacije integrisane u multimedijalni sistem koje su već pokrenute.

Može se koristiti samo jedan sistem za navigaciju:

- « Android Auto™ »;
- « CarPlay™ »;
- onaj koji je ugrađen u multimedijalni sistem.

Napomena: pri korišćenju aplikacije „Android Auto™” ili usluge „CarPlay™” određene funkcije multimedijalnog sistema će nastaviti da rade u pozadini. Na primer, ako pokrenete aplikaciju „Android Auto™” ili „CarPlay™” i koristite navigaciju na pametnom telefonu dok se radio emituje na

5

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

multimedijalnom sistemu, radio će nastaviti da se emituje.

Uvod Android Auto™



„Android Auto™“ je aplikacija pomoću koje možete da kopirate pametni telefon na ekranu multimedijalnog sistema.

Napomena:

- Aplikacija „Android Auto™“ funkcioniše samo ako je pametni telefon priključen u USB port vozila ili bežično povezan pomoću Bluetooth® veze da bi se omogućila automatska WIFI veza sa sistemom;
- da biste obezbedili ispravno funkcionisanje aplikacije,

preporučujemo vam da koristite USB kablove koje preporučuje proizvođač pametnog telefona.

Prva upotreba

Ako to već niste uradili, preuzmite i instalirajte aplikaciju „Android Auto™“ preko platforme za preuzimanje aplikacija kompatibilnog pametnog telefona.

Povežite svoj pametni telefon sa USB portom multimedijalnog sistema ili ga povežite pomoću Bluetooth® da biste automatski pokrenuli vezu WIFI.

Da biste koristili aplikaciju, prihvatite zahteve na pametnom telefonu.

Napomena: možete da proverite kompatibilnost svog pametnog telefona i njegove verzije operativnog sistema Android pomoću usluge „Android Auto™“: pogledajte dokumentaciju Google®.


Multimedijalni sistem predlaže da koristite uslugu „Android Auto™“.

Aplikacija je pokrenuta u multimedijalnom sistemu i treba da bude vidljiva u oblasti **A**. Replikacija pametnog telefona zamenjuje svet

„Telefon“  i prikazuje se ikona **1** .

Ako gorenavedeni postupak ne uspe, ponovite korake.

Kada se prvi put koristi, replikacija pametnog telefona će se automatski pokrenuti za dalje sesije.

U svetu „Апликације“ , a zatim „Управљање уређајима“, možete i da aktivirate/deaktivirate funkciju replikacije pametnog telefona tako što ćete pritisnuti ikonu replikacije


„Android Auto™“ .

Napuštanje replikacije

Da biste napustili bežičnu replikaciju „Android Auto™“:

- Pritisnite „Izlaz iz režima automobila“ na ekranu obaveštenja pametnog telefona;
- deaktivirajte replikaciju pametnog telefona pritiskom na ikonu

replikacije „Android Auto™“  ili

aktivirajte uslugu „Telefon“  u „Управљање уређајима“; Ova radnja, koja se obavlja preko „Управљање уређајима“, automatski prenosi upravljanje telefonskim pozivima i zvukom Bluetooth® na najnovije povezane uređaje;

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

– izaberite aplikaciju odobrenog prodavca među aplikacijama za replikaciju pametnih telefona.

Uvod CarPlay™



„CarPlay™“ je usluga unapred instalirana u pametni telefon koja omogućava korišćenje nekih aplikacija na pametnom telefonu preko ekrana multimedijalnog sistema.

Napomena:

– usluga „CarPlay™“ funkcioniše samo ako je aktivirana usluga SIRI, ako je mikrofoni vozila aktivirani i ako je pametni telefon priključen u USB port vozila ili bežično povezan pomoću Bluetooth® veze da bi se

omogućila automatska WIFI veza sa sistemom;

– da biste obezbedili ispravno funkcionisanje aplikacije, preporučujemo vam da koristite USB kablove koje preporučuje proizvođač pametnog telefona.

Prva upotreba

Povežite pametni telefon sa portom multimedijalnog sistema USB ili se povežite pomoću Bluetooth® da biste omogućili automatsku WIFI vezu sa sistemom.

Multimedijalni sistem predlaže da:

- odobrite vezu i deljenje podataka;
- automatski se povežite sa uslugom „CarPlay™“ za buduće sesije.

Napomena: ako ne dozvolite multimedijalnom sistemu da zapamti ove izbore, poruka podsetnika će se prikazati prilikom svakog pokretanja.


Da biste koristili aplikaciju, prihvatite zahteve na pametnom telefonu.

Usluga je pokrenuta u multimedijalnom sistemu i treba da bude vidljiva u oblasti **B**. Replikacija pametnog telefona zamenjuje svet

„Telefon“  i prikazuje se ikona

2 .

Ako gorenavedeni postupak ne uspe, ponovite korake.

U svetu „Апликације“ , a zatim „Управљање уређајима“, možete i da aktivirate/deaktivirate funkciju replikacije pametnog telefona tako što ćete pritisnuti ikonu replikacije


„CarPlay™“ .

Napuštanje replikacije

Da biste napustili bežičnu replikaciju „CarPlay™“:

- deaktivirajte WIFI na svom pametnom telefonu;
- deaktivirajte replikaciju pametnog telefona pritiskom na ikonu

replikacije „CarPlay™“  ili

aktivirajte uslugu „Telefon“  u „Управљање уређајима“; Ova radnja, koja se obavlja preko „Управљање уређајима“, automatski prenosi upravljanje telefonskim pozivima i zvukom Bluetooth® na najnovije povezane uređaje;

5

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

– izaberite aplikaciju odobrenog prodavca među aplikacijama za replikaciju pametnih telefona.

Prepoznavanje glasa



Pritisnite i držite kontrolu **3** da biste aktivirali/deaktivirali funkciju prepoznavanja glasa vašeg pametnog telefona za kontrolu određenih aplikacija i funkcija glasovnom komandom.

Za više informacija pogledajte odeljak „Korišćenje prepoznavanja glasa“ ➔ **29**.

Android Auto™



Pomoću replikacije „Android Auto™“ takođe možete da kontrolišete neke funkcije na svom pametnom telefonu:

- pritiskom na dugme za prepoznavanje glasa **4**;
- izgovaranjem glasovne komande „Ok Google“ ili „Hey Google“.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

CarPlay™



Pomoću replikacije „CarPlay™“
takođe možete da kontrolišete neke
funkcije na svom pametnom
telefonu:

- tako što ćete pritisnuti i držati
dugme **5**;
- izgovaranjem glasovne komande
„Hey Siri“ ako je mikrofonski sistem vozila
aktiviran **6**.

UPRAVLJANJE APLIKACIJAMA

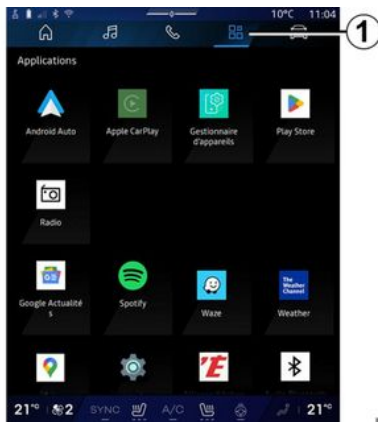
Svet „Апликације“




Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.



Neka podešavanja su dostupna samo dok vozilo stoji.



U svetu „Апликације“  1, možete da pristupite:

- aplikacijama koje su instalirane u multimedijalnom sistemu;
- replikaciji pametnog telefona;
- „Корисничко упутство“;
- „Управљање уређајима“;
- „Play Store™“;
- ...

Напомена: неке услуге ће бити бесплатно доступне током пробног периода. Можете произвести pretplatu na www.myrenault.com.

Nove aplikacije možete preuzeti preko aplikacije „Play Store™“.

Мени „Апликације“

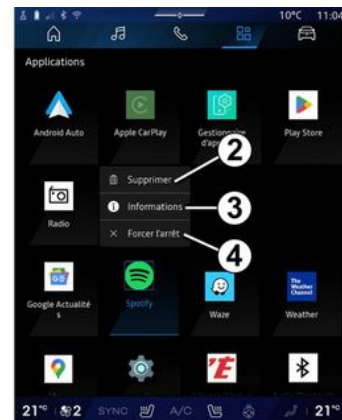
Можете приступити апликацијима инсталираним на вашем мултимедијалном систему.

Прве две линије су посвећене апликацијима које су подразумевано инсталиране.

Све друге апликације преузете са „Play Store™“ ће бити наведене по абecedном реду.

Ако апликација није доступна, неће бити приказана.

Притисните апликацију да бисте је отворили.



Притиском и држањем апликације можете да:

- „Избриши“ апликација 2;
- приступите информацијима о апликацији 3 (верзија, датум важења или креирања, наслов итд);
- присилите апликацију да се затвори 4.



Напомена: само апликације инсталиране преко „Play Store™“ могу да се изаберу.

Пodešavanja za „Апликације“

Информацијима и подешавањима у оквиру „Апликације“ можете да приступити у менију „Пodešavanja“ преко:

UPRAVLJANJE APLIKACIJAMA

– sveta „Апликације“ , a zatim aplikacije „Podešavanja“;

– sveta „Vozilo“ , a zatim „Postavke“;
– centra za obaveštenja, a zatim preko ikone „Podešavanja“ .

Lokacija za „Апликације“



U meniju „Podešavanja“ izaberite „Lokacija“, a zatim „Dozvole za aplikacije“ **5** da biste konfigurisali dozvole za lokaciju za aplikacije instalirane na vašem multimedijalnom sistemu.

„Апликације i obaveštenja“

U meniju „Podešavanja“, a zatim u okviru stavke „Апликације i obaveštenja“, možete pristupiti informacijama i podešavanjima za „Апликације“ instaliran na vašem multimedijalnom sistemu:

- „Prikaži sve aplikacije“;
- „Podrazumevane aplikacije“;
- „Dozvole aplikacije“;
- „Specifična prava pristupa odobrena aplikacijama“.

„Prikaži sve aplikacije“

Možete pristupiti informacijama o svim aplikacijama prisutnim u vašem multimedijalnom sistemu:

- naslov aplikacija;
- veličina aplikacija;
- verzija aplikacija;
- validnost aplikacije ili datum kreiranja;
- ...

„Podrazumevane aplikacije“

Možete pristupiti podrazumevanim aplikacijama koje se koriste za:

- početni ekran;
- pomoć;
- SMS;
- telefon;
- sistem za navigaciju.

Takođe možete konfigurisati otvaranje veza za pristup aplikacijama.

„Dozvole aplikacije“

Dozolama za korišćenje aplikacije možete pristupiti u sledeće svrhe:

- „Fizička aktivnost“;
- „Kalendar“;
- „Kamera“;
- „Senzori tela“;
- „Kontakti“;
- ...

„Specifična prava pristupa odobrena aplikacijama“

Možete aktivirati/deaktivirati specifična prava pristupa dodeljena aplikacijama koje se koriste za:

- „Promena podešavanja sistema“;
- „Pristup obaveštenjima“;
- „Pristup premijum verziji SMS“;
- „Pristup korisničkim informacijama“;
- „Kontrola WIFI“.

Uvod



Kada koristite aplikaciju „My Renault“, koristite internet vezu na telefonu (podložno naplati i ograničenjima koja odredi mobilni operater).

Svom korisničkom nalogu „My Renault“ možete da pristupite na adresi <https://renault-connect.renault.com> ili putem pametnog telefona preuzimanjem aplikacije „My Renault“.

Napomena:

- aplikacija „My Renault“ se neprekidno razvija. Povezujte se redovno da bi se nove funkcije dodavale vašem nalogu;
- za listu kompatibilnih telefona, pogledajte veb-lokaciju proizvođača;
- Za više informacija obratite se ovlašćenom prodavcu ili pogledajte ponudu Renault Connect na relevantnom veb-sajtu: <https://renault-connect.renault.com>.

Preko korisničkog naloga „My Renault“ možete da komunicirate sa vozilom i preuzimate informacije:

- pregledajte informacije o vozilu;
- pristupajte istoriji i kalendaru intervjua i zakazujte sastanke;
- pronađite mesto na kojem je vozilo parkirano;
- daljinski aktivirajte sirenu i svetla vozila;
- pregledajte ugovor i usluge i upravljajte njima;
- konsultujte priručnicima za vozila;
- pronađite ovlašćenog prodavca u blizini;
- kreirajte/izmenite „PIN kod“ „My Renault“;
- ...

Napomena:

- pojedine funkcije zavise od opreme vozila, pretplate na ugovore o pružanju usluga i važećih zakona u zemlji;
- neke funkcije su dostupne samo preko pametnog telefona, pomoću aplikacije „My Renault“.
- usluge moraju da budu aktivirane radi omogućavanja daljinskog upravljanja vozilom. Pogledajte odeljak „Aktiviranje usluga“ ➔ 14.

Povezane usluge u aplikaciji „My Renault“

Za električna vozila

Možete da iskoristite sve pogodnosti povezanih usluga u aplikaciji „My Renault“, na primer:

- proveravanje nivoa i statusa napunjenosti baterije;
- programiranje punjenja;
- pokretanje/programiranje klima uređaja ili sistema grejanja;
- pristup postavci „Mobilize charge pass“ (način plaćanja stanice za punjenje);
- pronalaženje dostupnih terminala za punjenje u blizini;
- planiranje rute i pronalaženje terminala za punjenje duž rute;
- ...

Napomena: funkcije punjenja i programiranja klima uređaja i grejanja su dostupne samo na određenim vozilima. Za više informacija, obratite se ovlašćenom prodavcu.

Kreiranje „My Renault“ korisničkog naloga

Da biste pristupali funkcijama „My Renault“, morate da kreirate korisnički nalog na veb-lokaciji ili u aplikaciji „My Renault“.

MY RENAULT

Na veb-sajtu:

- izaberite „Kreiraj nalog“ na početnoj stranici;
- unesite informacije potrebne za kreiranje naloga.

U aplikaciji:

- izaberite „Registracija“ u glavnom meniju aplikacije;
- unesite informacije potrebne za kreiranje naloga.

E-poruka sa potvrdom biće poslata na prethodno navedenu e-adresu.

Da biste završili kreiranje naloga „My Renault“, kliknite na vezu prikazanu u e-poruci sa potvrdom.

Napomena: isto korisničko ime i lozinku možete da koristite i za prijavu na korisnički nalog na vebu.

Sinhronizovanje naloga „My Renault“ sa vozilom

Da biste koristili aplikaciju „My Renault“ i komunicirali sa vozilom, morate da sinhronizujete aplikaciju „My Renault“ sa vozilom. Sinhronizacija se odvija automatski kada pokrenete aplikaciju.

Napomena:

- ako želite da sinhronizujete aplikaciju „My Renault“ sa vozilom, morate da budete u vozilu i parkirani u oblasti pokrivenoj mrežom, a

multimedijalni sistem vozila mora da bude uključen;

- veza sa „My Renault“ nalogom je dostupna samo preko profila administratora;
- ako aplikacija „My Renault“ nije sinhronizovana sa vozilom, nećete moći da pristupite ugovorima o pružanju usluga.



Iz centra za obaveštenja (pristup pritiskom na **1**) izaberite svoj „Profil“, „My Renault“ nalog, a zatim pratite uputstva na ekranu multimedijalnog sistema.

Kada je nalog „My Renault“ povezan sa multimedijalnim sistemom, sinhronizacija će se automatski pokrenuti kada pokrenete aplikaciju.

Registracija vozila na nalogu „My Renault“

Ako ste već sinhronizovali svoj „My Renault“ nalog sa svojim vozilom, registracija se vrši automatski.

Takođe možete da registrujete svoje vozilo na svom „My Renault“ nalogu preko „My Renault“ naloga tako što ćete kliknuti na „Dodaj vozilo“ i dodati VIN (identifikacioni broj vozila) ili registarski broj vašeg vozila ručno ili skeniranjem.

Obnavljanje usluge

Da biste obnovili neku uslugu koja uskoro ističe, idite na karticu „Renault CONNECT store“ na nalogu „My Renault“ i izaberite „Moje usluge“.

Nakon toga pritisnite „Obnovi“ i pratite detaljna uputstva.

5

POZAJMLJIVANJE I PREDAJA VOZILA

Pozajmljivanje vozila

Pravne informacije

Kada pozajmljujete vozilo, dužni ste da obavestite osobe kojima ga pozajmljujete da će vozilo biti povezano i prikupljati lične informacije, kao što je lokacija vozila (pogledajte opšte uslove prodaje povezanih usluga).

Prikupljanje podataka

Prikupljanje podataka o vozilu može privremeno da se prekine.

Da biste to uradili, prilikom pokretanja vozila i prikazivanja prozora „Bezbednost i poverljivost“ na centralnom ekranu, izaberite „OFF“ za obustavljanje prikupljanja podataka.

Usluge će biti onemogućene, osim obaveznih funkcija povezanih sa bezbednošću, kao što je automatski hitan poziv u slučaju nesreće.

Predaja vozila

Kada predajete vozilo, morate obavestiti novog kupca da je ono povezano i prikuplja podatke o ličnosti kao što je lokacija vozila.


Brisanje ličnih podataka

Kada se vozilo predaje (npr. preprodaja, kupovina), neophodno je izbrisati sve podatke o ličnosti koji se nalaze unutar i izvan vozila.

Da biste to uradili, resetujte ugrađeni sistem i izbrisite vozilo sa naloga „My Renault“.

Resetovanje sistema

Kada se vozilo predaje, prodavac mora da resetuje sistem. Da biste to uradili, uključite multimedijalni sistem vozila.

U svetu „Vozilo“  „Postavke“, „Систем“, „Опције resetovanja“, a zatim „Врати на фабричка подешавања“ (brisanje podataka).

Napomena: sistem se može resetovati samo preko profila administratora.

Brisanje vozila sa naloga „My Renault“

Prilikom predaje vozila, takođe je neophodno da ga izbrisete sa naloga „My Renault“.

Da biste to uradili, prijavite se na svoj „My Renault“ nalog, izaberite odgovarajuće vozilo iz virtuelne

garaže, a zatim u okviru „Opcije“ izaberite „Izbriši“.

POMOĆ U VOŽNJI

Meni „Pomoć pri vožnji“



Ove funkcije pružaju dodatne pomoći u vožnji.

Prema tome, ni pod kojim okolnostima ne mogu zameniti pažnju i odgovornost vozača (vozač mora uvek biti spreman da koči).



Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.



Neke usluge pomoći u vožnji dostupne su samo uz pretplatu i u

određenom vremenskom periodu. Možete produžiti period pretplate na veb-lokaciji www.myrenault.com.



Neka podešavanja moraju da se izmene dok motor radi kako bi multimedijalni sistem mogao da ih sačuva.

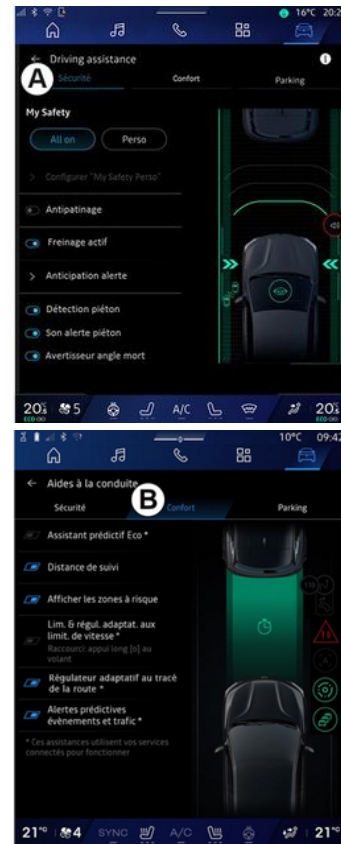
Uvod

Vozilo koje ima pomoći u vožnji koje nude dodatnu pomoć prilikom vožnje vašeg vozila.

Više informacija potražite u korisničkom uputstvu za vozilo.

Napomena: neka podešavanja za „Pomoć pri vožnji“ dostupna su dok vozilo stoji.


Pristupite opciji „Pomoć pri vožnji“



POMOĆ U VOŽNJI



6

U svetu „Vozilo“ , izaberite „Pomoć pri vožnji“ i zatim karticu „Bezbednost“ **A** za pomoći u vožnji koje se odnose na bezbednost ili karticu „Удобност“ **B** za one koje se odnose na udobnost.

Kartica „Parkiranje“ **C** je namenjena za pomoć pri parkiranju.

Za više informacija o kartici „Parkiranje“ **C**, pogledajte odeljak „Pomoći pri parkiranju“ ➔ 97.

« Bezbednost »



Pomoću kartice „Bezbednost“ **A**, možete aktivirati/deaktivirati i/ili konfigurisati (u zavisnosti od opreme) bezbednosne pomoći u vožnji:

- „My Safety“ ;
 - „Sve uključeno“ **1** ;
 - « Perso » **2** ;
- « Тракција контрол » ;
- « Aktiv. koč enje » ;
 - « Predviđanje upozorenja » ;
 - « Otkrivanje pešaka » ;
 - « Zvuk upozorenja na pešake » ;
 - « Упозорење за мртав угао » ;
 - ...



Dugme za aktiviranje/deaktiviranje je istaknuto kada je funkcija aktivirana.

« My Safety »

„Sve uključeno“ **1**


Funkcija „My Safety“ može da se koristi za istovremeno deaktiviranje ili aktiviranje skupa funkcija pomoći u vožnji.

Funkciju „My Safety“ možete konfigurisati menjanjem skupa funkcija pomoći pri vožnji, koje se mogu istovremeno deaktivirati preko „Konfigurirajte My Safety Perso“ **3**.

Kada se aktivira „Sve uključeno“ My Safety, aktiviraju se pomoći pri vožnji koje su dostupne u režimu. Ovaj režim se podrazumevano aktivira svaki put kada se vozilo pokrene.

Funkcija My Safety „Sve uključeno“ se takođe može aktivirati jednim


pritiskom na komandu vozila .


Za više informacija o kontroli , pogledajte odeljak „My Safety“ u korisničkom uputstvu za vozilo.

POMOĆ U VOŽNJI

« Perso » 2

Kada je aktiviran My Safety „Perso“, bezbednosne pomoćne funkcije koje ste prethodno konfigurisali i prilagodili u okviru „Konfigurirajte My Safety Perso“ 3 su aktivirane.

Funkcija My Safety „Perso“ se takođe može aktivirati dvostrukim pritiskom na komandu vozila .

Za više informacija o kontroli , pogledajte odeljak „My Safety“ u korisničkom uputstvu za vozilo.

« Konfigurirajte My Safety Perso » 3



Iz ovog menija možete aktivirati i/ili konfigurirati pomoći pri vožnji (dostupnost zavisi od opreme) koje

želite da koristite kada aktivirate My Safety „Perso“ režim:

- « Zvučno upozorenje za prekoračenja brzine »;
- « Ograničenje promene zvuka »;
- « Sprečavanje prelaska trake »;
- « Rad na isprekidanim linijama »;
 - « Predviđanje izlaska iz trake »;
 - « Intenzitet vibracija »;
- « Sprečavanje izlaska iz saobraćajne trake u hitnom slučaju »;
- « Upozorenje za mrtav ugao »;
- « Upozorenje na zamor »;
- « Upozorenje na ometanje »;
- « Pomoć pri zaustavljanju u hitnim slučajevima »;
- ...

« Zvučno upozorenje za prekoračenja brzine »

Ova funkcija upozorava vozača zvučnim upozorenjem kada vozilo prekorači odobreno ograničenje brzine.

« Ograničenje promene zvuka »

Ova funkcija upozorava vozača zvučnim upozorenjem kada se promeni odobreno ograničenje brzine.

« Sprečavanje prelaska trake »

Ova funkcija omogućava vibracije na volanu (ili zvučno upozorenje, u zavisnosti od opreme) kako bi se vozač upozorio ako vozilo izlazi iz saobraćajne trake i pređe liniju (punu ili isprekidanu) bez aktiviranja pokazivača pravca.

Za više informacija pogledajte odeljak „Upozorenje na izlazak iz saobraćajne trake“ u korisničkom uputstvu za vozilo.

„Rad na isprekidanim linijama“

Ova funkcija ispravlja putanju vozila kada ono izađe iz saobraćajne trake i pređe isprekidanu liniju bez aktiviranja pokazivača pravca, ako postoji neposredna opasnost od sudara (npr. rizik od sudara sa drugim vozilom prilikom promene saobraćajne trake bez aktiviranja pokazivača pravca).

Možete odabrati željenu osetljivost sistema vozila:

- « Rano »;
- « Standardno »;
- « Kasno ».

Takođe možete odabrati željeni intenzitet vibracija:

- « Низак »;
- « Standardno »;

ПОМОЋ У ВОЏЊИ

– « Висок ».

„Спречаванје изласка из саобраћајне траке у хитном случају“

Ова функција упозорава воzaча вибрацијима на волану (или звучним упозорењем, у зависности од опреме) ако возило одлута из саобраћајне траке и пређе линију (пуну или испрекидану) без активирања показивача правца и ако постоји ризик од судара (нпр. ризик од судара са другим возилом приликом промене саобраћајне траке без укључених показивача правца).

За више информација погледajte оdelјак „Упозорење на излазак из саобраћајне траке“ у корисничком упутству за возило.

« Упозорење за мртав угао »

Ова функција обавештава воzaча када му је друго возило у мртвом углу.

За више информација погледajte оdelјак „Упозорење на мртав угао“ у корисничком упутству за возило.

„Упозорење на замор“

Ова функција анализира понашање лица воzaча помоћу унутрашње камере и

emituje upozorenje ako se otkrije rizik od toga da vozač zaspi.

За више информација погледajte оdelјак „Додатне функције за помоћ у вођњи“ у корисничком упутству за возило.

„Упозорење на ометање“

Ова функција анализира понашање лица воzaча помоћу унутрашње камере и emituje upozorenje ako se otkrije bilo kakva smetnja.

За више информација погледajte оdelјак „Додатне функције за помоћ у вођњи“ у корисничком упутству за возило.

„Помоћ при заустављању у хитним случајевима“

Ова функција помаже да се возило заустави када воzaч више није у станју да вози безбедно.

Када се активира, возило се одржава у својој траци и безбедно ће успорити до потпуног заустављања у сопственој траци.

Да бисте активирали ову функцију, морате омогућити најмање једну од следеће две функције:

- „Упозорење на замор“;
- „Упозорење на ометање“.

За више информација погледajte оdelјак „Помоћ при заустављању у хитним случајевима“ у корисничком упутству за ваше возило.

« Тракција контрол »

Ова функција ограничава окретање погонских тоčkova и контролише возило приликом покретања, убрзавања или успоравања.

За више информација, погледajte оdelјак „Уређаји за корекцију воzaча и помоћи“ у корисничком приручнику вашег возила.

« Aktiv. кочење »

У овом менију можете активирати/деактивирати функцију „Активно кочење“. Такође можете да изаберете осетљивост окидача упозорења притиском на „Предвиђање упозорења“:

- « Рано »;
- « Standardно »;
- « Kasно ».

За више информација погледajte оdelјак „Напредна безбедност“ у корисничком упутству за возило.

« Otkrивање пешакa »

Ова функција детектује и упозорава воzaча када постоји опасност од судара са пешаком.

ПОМОЋ У ВОЏЊИ

Za više informacija pogledajte odeljak „Bezbedan izlaz putnika“ u korisničkom uputstvu za vozilo.

«Zvuk upozorenja na pešake»

Ova funkcija upozorava vozača zvučnim upozorenjem kada postoji opasnost od sudara sa pešakom.

Za više informacija pogledajte odeljak „Bezbedan izlaz putnika“ u korisničkom uputstvu za vozilo.

«Удобност»



Pomoću kartice „Удобност“ **B**, možete aktivirati/deaktivirati i/ili konfigurisati pomoći za udobnost u vožnji:

- «Eco prediktivni asistent *»;
- «Jedrenje»;
- «Следећа дистанца»;
- «Прикажите ризична подручја»;
- „Prilagodljivi ograničivač brzine“ ili „Adaptive speed limiter and cruise control *“, u zavisnosti od opreme;
- «Contextual Adaptative Cruise Control *»;
- „Incident i prediktivna upozorenja na saobraćaj*“;
- ...

Напомена: дугме за активирање/deaktivирање је истакнуто када је функција активирана.

«Eco prediktivni asistent *»

Ova funkcija savetuje vozača kada da podigne nogu sa papučice gasa u očekivanju budućeg događaja (npr. krivina, kružni tok itd.) kako bi izbegao kasno kočenje i iskoristio inerciju vozila da ograniči potrošnju i poveća domet vozila.

«Jedrenje»

Ova funkcija omogućava smanjenje kočenja motorom tokom faza usporavanja i dalje kretanje bez ubrzavanja, kako bi se uštedelo gorivo.

Za više informacija pogledajte odeljak „Saveti za vožnju, ekološka vožnja“ u korisničkom uputstvu za vozilo.

«Следећа дистанца»

Ova funkcija obaveštava vozača ako je preblizu drugom vozilu.

Za više informacija pogledajte odeljak „Upozorenje o bezbednoj udaljenosti“ u korisničkom uputstvu za vozilo.

«Прикажите ризична подручја»

Ova funkcija omogućava prikaz rizičnih oblasti.

Za više informacija, pogledajte odeljke „Stop and Go adaptivni tempomat“ i „Detekcija saobraćajnih znakova“ u priručniku za vozača vozila.

„Prilagodljivi ograničivač brzine“ ili „Adaptive speed limiter and cruise control *“.

(u zavisnosti od opreme)

Ova funkcija vam omogućava da ograničite i regulišete brzinu vašeg vozila u skladu sa putem.

Za više informacija, pogledajte odeljke „Stop and Go adaptivni

POMOĆ U VOŽNJI

tempomat" i „Detekcija saobraćajnih znakova“ u priručniku za vozača vozila.

« Contextual Adaptive Cruise Control * »

Ova funkcija vam omogućava da regulišete brzinu vašeg vozila u skladu sa izgledom puta (npr. kružni tok, krivina itd).

Za više informacija, pogledajte odeljak „Stop and Go adaptivni tempomat" u korisničkom priručniku vašeg vozila.

„Incident i prediktivna upozorenja na saobraćaj*“

(u zavisnosti od opreme i zemlje)

Ova funkcija vas upozorava na opasnosti otkrivene na vašoj maršruti (npr. gužva u saobraćaju, radovi na putu, nesreće, zaustavljena vozila itd.) korišćenjem saobraćajnih informacija u realnom vremenu od drugih učesnika u saobraćaju ili sistema za praćenje. Za više informacija, pogledajte odeljak „Adaptivni tempomat" u korisničkom priručniku vašeg vozila.

Prvo morate odobriti deljenje podataka. U okviru „Profil“, koji je dostupan u centru za obaveštenja,

pritisnite „Podešavanja privatnosti“, a zatim izaberite:

– « Prihvati sve » ;

ili

– „Прилагоди“, a zatim aktivirajte „Jedinstveno vozačko iskustvo“.

Za više informacija, pogledajte odeljak „Aktiviranje usluga“ ➔ 14.

Napomena: kada želite da koristite „Incident i prediktivna upozorenja na saobraćaj*“, uverite se u to da se nalazite u oblasti koja je pokrivena mrežom i da imate dobar prijem GPS.

POMAGALA PRI PARKIRANJU

Uvod



Ove funkcije pružaju dodatne pomoći u vožnji.

Prema tome, ni pod kojim okolnostima ne mogu zameniti pažnju i odgovornost vozača (vozač mora uvek biti spreman da koči).




Prilikom manevrisanja, volan se može brzo okrenuti: nemojte držati ruke unutra i vodite računa da se ništa nije zaglavilo unutra.



Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.

Vozilo ima pomoći pri parkiranju koja pružaju dodatnu pomoć tokom manevara parkiranja.

U zavisnosti od opreme, u svetu


„Vozilo“ , pritisnite meni „Pomoć pri vožnji“, a zatim karticu „Parkiranje“ da biste pristupili meniju pomoći pri parkiranju:


- « Pomoć pri parkiranju »;
- « Pomoć pri parkiranju bez ruku ».

Više informacija potražite u korisničkom uputstvu za vozilo.

Meni „Pomoć pri parkiranju“



U svetu „Vozilo“ , izaberite meni „Pomoć pri vožnji“, a zatim

karticu „Parkiranje“ . Koristite ovaj meni da biste pristupili podešavanjima pomoći pri parkiranju. Za više informacija pogledajte odeljak „Pomoć pri parkiranju“ u korisničkom uputstvu za vozilo.



1. « Spređa ».
2. « Vočno ».
3. « Звук ».
4. « Тип звука ».
5. « Јачина звука ».
6. « Упозorenje за parkiranje unazad ».

POMAGALA PRI PARKIRANJU

7. « Активно кочење приликом кретања уназад у хитном случају ».

8. « Сигуран излазак путника ».

„Помоћ при паркирању“ области детекције

Možete da aktivirate ili deaktivirate sledeće zone pomoći pri parkiranju:

- « Spređa » 1 ;
- « Vočno » 2.

« Звук » 3

Pritisnite „Звук“ 3 da biste aktivirali ili deaktivirali zvučna upozorenja pomoći pri parkiranju.

Sledeća podešavanja se mogu menjati:

- „Tip zvuka“ 4: izaberite vrstu zvučnog upozorenja među ponuđenim;
- „Јачина звука“: podesite јачину звука upozorenja za detekciju prepreka pomoću trake „Јачина звука“ 5.

« Upozorenje za parkiranje unazad » 6

Funkcija „Upozorenje za parkiranje unazad“ 6 detektuje prepreke dok se približavaju боčnoј страни vozila отрозди.

Aktivira se kada je uključen stepen prenosa za vožnju unazad i vozilo miruje ili se kreće malom brzinom.

O približavanju prepreka bićete obavešteni kontinuiranim zvučnim signalom i prikazom na multimedijalnom ekranu, kao i svetlosnim signalom na retrovizoru.

Напомена: stacionarne prepreke se ne detektuju.

Za više informacija o funkciji „Upozorenje za parkiranje unazad“, pogledajte odeljak „Upozorenje za parkiranje unazad“ u korisničkom priručniku za vozilo.

« Активно кочење приликом кретања уназад у хитном случају » 7

Kada je aktiviran rikvers, „Активно кочење приликом кретања уназад у хитном случају“ 7 detektuje nepokretne prepreke iza vašeg vozila.

Za više informacija o funkciji „Активно кочење приликом кретања уназад у хитном случају“, pogledajte odeljak „Активно кочење приликом кретања уназад у хитном случају“ u korisničkom priručniku za vozilo.

« Сигуран излазак путника » 8

Upozorenje „Сигуран излазак путника“ 8 detektuje potencijalnu opasnost i upozorava vozača i/ili putnike ako otvore vrata dok vozilo stoji.

Ovo se aktivira kada je vozilo parkirano.

Ako se prepreka približi vozilu, na instrument tabli će se prikazati upozorenje, na retrovizorima i unutrašnjosti vrata će se pojaviti svetlosni signal i oglasioće se zvučni.

Напомена: nepokretne prepreke i pešaci se ne detektuju.

Za više informacija o funkciji „Сигуран излазак путника“, pogledajte odeljak „Сигуран излазак путника“ u korisničkom priručniku za vozilo.

Мени „Помоћ при паркирању без руку“

Funkcija „Помоћ при паркирању без руку“ вам помаже u manevrима parkiranja preuzimanjem kontrole nad volanom, kočnicama, motorom i гућицом менјача.


Tokom maneвра, pratite uputstva prikazana na ekranu multimedijalnog sistema (npr. „Одаберите брзину за вожњу

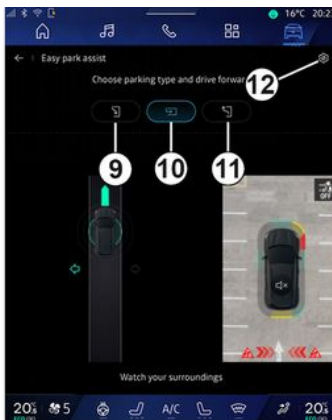
POMAGALA PRI PARKIRANJU

уназад", „Помоћ за лако паркирање није могућа“ itd.) i skinite šake sa volana.

Možete ponovo preuzeti kontrolu nad vozilom u bilo kom trenutku pomoću volana.

Meniju „Помоћ при паркиранју без руку“ можете да приступите из:

- svet „Vozilo“ , pritisnite meni „Помоћ при вођњи“, a zatim karticu „Паркирање“ C;
- u vidžetu „Помоћ при паркиранју без руку“ притиском на „Отвори“ (da biste konfigurisali, pogledajte odeljak „Dodavanje i upravljanje vidžetima“ → 27);
- Preko prečice „Помоћ при паркиранју без руку“ u prikazu kamere od 360° (za više informacija pogledajte odeljak „360° Камера“ → 101");
- preko dugmeta na volanu „Омиљено“ (za konfigurisanje, pogledajte odeljak „Корисничка podešavanja“ → 124).



Iz ovog menija možete da odaberete sledeće maneuvre:

- паралелно паркирање **9**;
- паркирање под правим углом **10**;
- излазак са паралелног места за паркирање **11**.

Za više informacija pogledajte odeljak „Помоћ при паркиранју без руку“ u korisničkom uputstvu za vozilo.

Pomoću ikone **12** možete odabrati podrazumevani tip manevara:

- « Паралелно паркирање »;
- или
- « Попречно паркирање ».



U zavisnosti od opreme, na ekranu multimedijalnog sistema se tokom manevara prikazuju različiti prikazi:

- merač koji prikazuje napredak manevara **D**;
 - uputstva za usmeravanje manevara **E**;
 - pogled na vozilo, okolinu i raspoloživa parking mesta **F**;
 - prikaz prednje/zadnje kamere **G**.
- ako nisu ispunjeni uslovi potrebni za zadatak, na ekranu se prikazuje poruka upozorenja.

Da biste otkazali trenutni manevar, pritisnite „Откажи manevarisanje“.

RIKVERC KAMERA



Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.



Kada je aktiviran stepen prenosa za vožnju unazad, kamera za vožnju unazad koja se nalazi na zadnjem delu vozila se aktivira kako bi prenela prikaz iza vozila na multimedijalni ekran.

Kada se kamera za vožnju unazad prikaže na multimedijalnom ekranu, možete pristupiti podešavanjima

pritiskom na ikonu „Podešavanja“



1.

Za više informacija o kameri za vožnju unazad pogledajte korisničko uputstvo za vozilo.

Napomena:

- kamere ne smeju da budu zaklonjene (prljavštinom, blatom, snegom itd.);
- ekran kamere za vožnju unazad više nije dostupan (zamenjen je crnim ekranom) kada je brzina vozila iznad približno 6 mi/h (10 km/h), u zavisnosti od lokalnih propisa.

„Podešavanja slike“



Možete postaviti sledeća podešavanja:

- osvetljenost **2**;
- kontrast **3**;
- boju **4**.

Da biste napustili podešavanja, pritisnite **9**.

„Linije navođenja“

Možete da aktivirate ili deaktivirate:

- pokretne linije navođenja **5** koje ukazuju na putanju vozila u skladu sa položajem volana;
- fiksne linije navođenja **6** koje ukazuju na rastojanje iza vozila;
- pokretne linije navođenja prikolice **7** koje ukazuju na putanju prikolice u skladu sa položajem volana.

„Automatsko zumiranje“

(u zavisnosti od opreme)

Možete da aktivirate ili deaktivirate „Automatsko zumiranje“ **8**.

360° KAMEPA



Ova funkcija je dodatna pomoć.

Prema tome, ne može ni pod kojim

okolnostima zameniti budnost ili odgovornost vozača.

Vozač treba uvek da bude

spreman za iznenadne

incidente tokom vožnje: uvek

vodite računa da u mrtvom uglu

nema malih, uskih pokretnih

prepreka (kao što su dete,

životinja, kolica, bicikl, kamen,

stub itd.) tokom manevrisanja.



Ekran predstavlja obrnutu sliku prikaza zadnjeg dela.

Merenja su prikaz koji se

projektuje na tlo. Ove

informacije se ne smeju uzimati u obzir kada su

superimponirane na vertikalni predmet ili predmet na zemlji.

Predmeti koji se pojavljuju na ivici ekrana mogu biti

deformisani.

Veoma jako svetlo (sneg, vozilo na suncu itd.), može negativno da utiče na kameru.

Uvod

Vozilo je opremljeno sa četiri kamere postavljene na prednjoj strani, u bočnim retrovizorima i na zadnjem delu vozila kako bi vam pružile dodatnu pomoć tokom teških manevara.


Za više informacija pogledajte odeljak „360° Kamepa“ u korisničkom uputstvu za vozilo.

Napomena: kamere ne smeju da budu prekrivene (prljavštinom, blatom, snegom itd.).

Rad



Sistem se može aktivirati u svetu

„Vozilo“  pritiskom na meni „360° Kamepa“ ili prebacivanjem u stepen prenosa za vožnju unazad (i do pet sekundi nakon prelaska u drugi stepen prenosa).

Prikaz područja oko zadnjeg dela vozila vidi se u zoni **A** ekrana multimedijalnog sistema, praćen linijama navođenja **1**, obrisom vozila i zvučnim signalima.

Ultrazvučni senzori instalirani u vozilu „mere“ rastojanje između vozila i prepreke.

360° KAMERA

Kada se dostigne crvena zona, koristite sliku branika da biste se pravilno zaustavili.

Pogled na vozilo i okolinu iz ptičje perspektive prikazan je u zoni **B** na ekranu multimedijalnog sistema.

Možete podesiti ekran „360° Kamera“ pomoću ikone **2**.

Za više informacija pogledajte odeljak „360° Kamera“ u korisničkom uputstvu za vozilo.

Izbor kamere



Takođe možete da izaberete vrstu prikaza koji će se prikazati na ekranu:

- standardni prikaz spreda/otpozadi i prikaz iz ptičje perspektive **3**;
- panoramski prikaz spreda/otpozadi **4**;
- bočni prikazi **5**;
- prikaz 3D **6**.

Napomena: funkciji „360° Kamera“ se može pristupiti i pomoću dugmeta „Омиљено“ na kontrolama volana.

Podešavanja



U meniju „360° Kamera“ pritisnite ikonu za podešavanja kamere **2**. Koristite ovaj meni da biste konfigurisali kameru:

- pritisnite **7** da biste aktivirali ili deaktivirali prikaz pokretnih linija navođenja;
- pritisnite **8** da biste aktivirali ili deaktivirali prikaz fiksnih linija navođenja;
- pritisnite **9** da biste aktivirali ili deaktivirali prikaz linija navođenja za prikolicu;
- pritisnite **10** da biste aktivirali ili deaktivirali automatsko zumiranje;
- pomerite trake za podešavanje **C** da biste podesili osvetljenost, kontrast i boje slike.


MULTI-SENSE

Meni „MULTI-SENSE“



Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.



U svetu „Vozilo“ , možete da pristupite meniju „MULTI-SENSE“. Ovaj meni vam omogućava da prilagodite ponašanje nekih ugrađenih sistema.

Izbor režima

Dostupni režimi mogu varirati u zavisnosti od nivoa vozila i opreme. U meniju „MULTI-SENSE“ izaberite željeni režim **1**:

- « Comfort »;
- « Eco »;
- « Sport »;
- « Perso »;
- « Snow »;
- « All Terrain »;
- „Pametno“;
- ...

Za više informacija o svakom od ovih režima, pogledajte korisničko uputstvo za vozilo.

« Конфигуриши »

Pritisnite „Конфигуриши“ **2** da prilagodite različite parametre sledećih sistema na vozilu:

- « Napor upravljanja »;
- « Динамика возила »;
- « Клима »;
- « Ambientalna rasveta »;
- ...

Напомена:

- neki meniji za konfigurisanje mogu da se razlikuju u zavisnosti od vozila i nivoa opreme;
- takođe možete pristupiti različitim režimima pritiskom na kontrolu „MULTI-SENSE“ vozila više puta. Više

informacija potražite u korisničkom uputstvu za vozilo.

„Konfigurisanje“ „MULTI-SENSE“



6

MULTI-SENSE



6

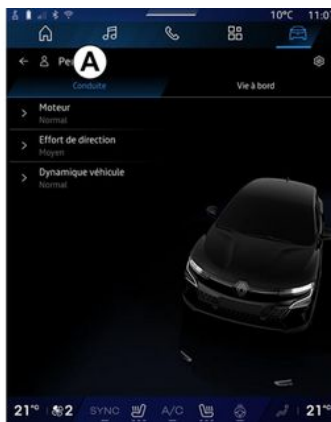
Ekran „MULTI-SENSE“ „Конфигуриши“ sadrži sledeće kartice:

- „Vožnja“ **A** prikazuje funkcije vezane za vožnju vozila;
- „Живот за управљачем“ **B** prikazuje funkcije vezane za iskustvo u vozilu.

Napomena: dostupna podešavanja mogu se razlikovati u zavisnosti od režima „MULTI-SENSE“, modela vozila i nivoa opreme.

Na kartici **3** imate sledeće opciju za „Resetujte postavke režima“.

Podešavanja za „Vožnja“



Na kartici „Vožnja“ **A** možete da konfigurirate sledeću opremu:

- « Механизам »;
- « Нapor upravljanja »;
- « Динамика возила »;
- ...

« Механизам »

Ovaj meni nudi nekoliko podešavanja odziva motora:

- « Uobičaj. »;
- « Sport »;
- « Eko ».

U zavisnosti od odabranog podešavanja, snaga i obrtni moment motora postaju приметнији i agilniji.

« Нapor upravljanja »

Ovaj meni nudi nekoliko podešavanja odziva upravljanja:

- « Низак »;
- « Srednje »;
- « Високи ».

U zavisnosti od odabranog podešavanja, osetljivost upravljanja se može podesiti tako da postane agilnija ili teža kako bi se obezbedila optimalna ravnoteža između glatkog i preciznog iskustva upravljanja.

« Динамика возила »

Ovaj meni, dostupan u vozilima sa pogonom na 2 točka, nudi nekoliko podešavanja rada:

- « Uobičaj. »;
- « Удобност »;
- « Sport ».

U zavisnosti od odabranog podešavanja, kočenje točkova se razlikuje u odnosu na ugao točkova kako bi se ponudila optimalna putanja.

« 4Control Advanced »

Ovaj meni, dostupan u vozilima sa pogonom na 4 točka, nudi nekoliko podešavanja rada. Da biste izmenili, direktno podesite traku nivoa tako

MULTI-SENSE

što ćete prstom pomeriti nalevo da biste povećali stabilnost ili nadesno da biste povećali agilnost.

U zavisnosti od odabranog podešavanja, kočenje točkova se razlikuje u odnosu na ugao točkova kako bi se ponudila optimalna putanja.

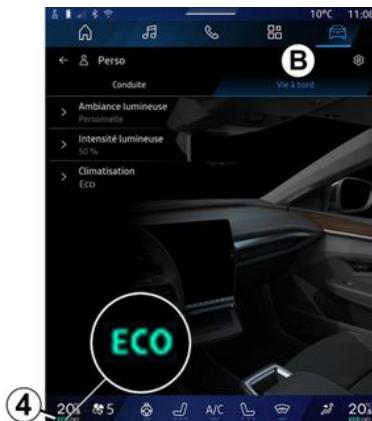
« Contrôle châssis »

Ovaj meni, dostupan u vozilima sa kamerom i pogonom na 4 točka, nudi nekoliko podešavanja rada:

- « Удобност »;
- « Динамичан »;
- « Sport ».

U zavisnosti od odabranog podešavanja, kočenja i upravljanja točkovima, upravljanje i suspenzija variraju kako bi ponudili više ili manje dinamično iskustvo vožnje.

Podešavanja za „Живот за управљачем“



Na kartici „Живот за управљачем“ **B** možete da konfigurirate sledeću opremu:

- « Ambientalna rasveta »;
- « Intenzitet svetlosti »;
- « Клима »;
- ...

« Ambientalna rasveta »

Možete da koristite ovaj meni za podešavanje ambientalnog osvetljenja u prostoru za putnike:

- « Менјанје »;
- « Лични ».

Za više informacija o „Ambijentalna rasveta“, pogledajte odeljak „Ambijentalno osvetljenje“ ➔ 107.

« Intenzitet svetlosti »

Ovaj meni možete da koristite za podešavanje svetline ambijalnog osvetljenja.

Za više informacija o „Intenzitet svetlosti“, pogledajte odeljak „Ambijentalno osvetljenje“ ➔ 107.

« Клима »

Ovaj meni možete da koristite za podešavanje rada klima-uređaja:

- « Uobičaj. »;

Podešavanje „Uobičaj.“ vam omogućava da optimalno iskoristite klima-uređaj.

- « Eko ».

Podešavanje klima-uređaja „Eko“ vam omogućava da optimizujete domet vozila tako što ćete reagovati na performanse klima-uređaja (npr. duže vreme da se postigne željena zadana temperatura itd).

Kada je podešavanje klima-uređaja „Eko“ uključeno, na multimedijalnom ekranu se prikazuje indikatorska lampica „ECO“ 4.

ДИНАМИКА ШАСИЈЕ

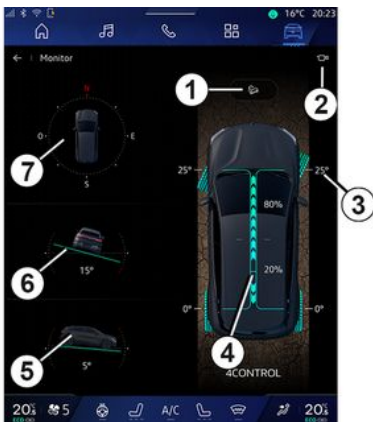


Ove funkcije pružaju dodatne pomoći u vožnji.

Prema tome, ni pod kojim okolnostima ne može zameniti budnost i odgovornost vozača tokom manevara (vozač mora uvek biti spreman da koči).

- aktiviranje/deaktiviranje sistema „Kontrola spuštanja niz nagib (HDC)“ (u zavisnosti od opreme) **1**;
- prečica do menija „Kamera“ (u zavisnosti od opreme) **2**;
- pravac točkova **3**;
- prednja/zadnja raspodela obrtnog momenta za vozila koja imaju pogon na 4 točka (4WD) **4**;
- poprečni uglomer **5**;
- uzdužni uglomer **6**;
- kompas **7**.

Za više informacija „Kontrola spuštanja niz nagib(HDC)“, pogledajte odeljak „Uređaji za korekciju vozača i pomoći“ u korisničkom priručniku vozila.




U svetu „Vozilo“ , pritisnite „Динамика шасије“ da biste pristupili sledećem:

AMBIJENTALNO OSVETLJENJE



Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.

U svetu „Vozilo“ , pritisnite dugme „Конфигуриши“ u meniju „MULTI-SENSE“, karticu „Живот за управљачем“ i zatim „Ambijentalna rasveta“.

Koristite ovaj meni za podešavanje ambijentalnog osvetljenja u prostoru za putnike:

- « Menjanje »;
- « Лични ».

« Menjanje »



Da biste postepeno menjali boju ambijenta, pritisnite „Menjanje“.

Multimedijalni sistem automatski podešava ambijentalno osvetljenje za vas kako bi se dobila boja ambijentalnog osvetljenja koja najviše odgovara dobu dana.

« Лични »



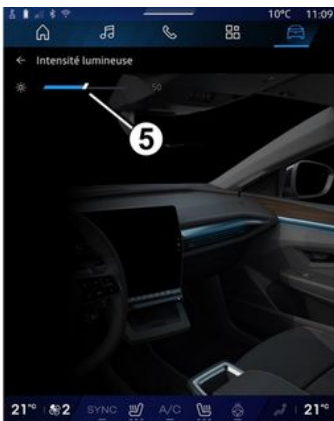
Da biste promenili boju ambijentalnog osvetljenja vašeg vozila, pritisnite „Лични“, a zatim ikonu **1**. Izaberite jednu od boja među onima koje se nude na kružnoj paleti **2** pomeranjem dugmeta **4**.

Unutrašnji krug **3** predstavlja ambijentalnu boju multimedijalnog ekrana i instrument table u vašem vozilu.


Pritisnite „U redu“, da biste potvrdili svoj izbor boje ili pritisnite „Откажи“ da biste odbacili izabranu boju.

AMBIJENTALNO OSVETLJENJE

« Intenzitet svetlosti »



Možete kontrolisati intenzitet ambijentalnog osvetljenja.


U svetu „Vozilo“ , pritisnite dugme „Конфигуриши“ u meniju „MULTI-SENSE“, karticu „Живот за управљачем“ i zatim „Intenzitet svetlosti“.

Pomerite kursor **5** na traci osvetljenosti da biste podesili osvetljenost ambijentalnog osvetljenja.

Napomena: osvetljenost ambijentalnog osvetljenja se čuva i povezuje sa dnevnim ili noćnim režimom vozila koji se postavi kada se podešava.

SEDIŠTA/RETROVIZORI



U svetu „Vozilo“ , pritisnite „Sedišta“ da biste pristupili podešavanjima sedišta „Vozač“ **A** i „Suvozač“ **B** i funkcijama:

- « Lumbalni jastuk aktiviran »;
- « Једноставан приступ седишту »;
- « Vizuelna informacija »;
- « Положај вожње »/« Relax položaj ».

Takođe možete pristupiti meniju „Sedišta“ direktno pritiskom na prekidač na sedištu. Da biste pokrenuli funkciju masaže, pritisnite i držite.

Za više informacija o kontrolama sedišta, pogledajte korisničko uputstvo za vozilo.

Da biste izabrali sedišta „Vozač“ ili „Suvozač“:

- pritisnite karticu **A** ili **B**;
- brzo pomerajte klizačem multimedijalni ekran sa strane na stranu da biste prešli sa jednog sedišta na drugo.

« Lumbalni jastuk aktiviran »

Na karticama „Vozač“ možete da izaberete tip „Redosled“:

- « Niska »;
- « Prošireno »;
- « Alternativno ».

Pomerite kursor na traci „Интензитет“ da biste podesili intenzitet masaže.

« Једноставан приступ седишту »



Deaktivirajte funkciju „Једноставан приступ седишту“ pre nego što postavite dečje sedište na prednje suvozačevo sedište i/ili na zadnja sedišta.

Rizik od povreda.

Kada je ova funkcija aktivirana, sedišta se automatski pomera unazad kada vozač i/ili suvozač napuštaju vozilo i vraća se u svoj položaj prilikom sledećeg pokretanja vozila.

« Vizuelna informacija »

Ako je ova funkcija aktivirana, na ekranu se prikazuje iskačući prozor sa podešavanjima kada vozač ili suvozač podesi položaj svog sedišta.

„Положај вожње“ / „Memorisani položaj“

« Сачувај »

Ova funkcija pamti položaje prednjih sedišta i retrovizora na vratima za „Vozač“ i/ili „Suvozač“.

U meniju „Sedišta“:

- izaberite sedište „Vozač“ ili „Suvozač“;
- podesite položaj sedišta pomoću prekidača na sedištu;
- podesite položaj retrovizora pomoću kontrola prozora;
- pritisnite „Сачувај“ da biste sačuvali trenutni položaj.

Korišćenje komandi za podešavanje odgovarajućeg sedišta:

- podesite položaj sedišta pomoću prekidača na sedištu;

SEDIŠTA/RETROVIZORI

– nakon nekoliko sekundi, na multimedijalnom ekranu se prikazuje poruka koja nudi čuvanje novog položaja;

– pritisnite „Сачувай“ da biste sačuvali trenutni položaj ili „Do not save“ da ne biste sačuvali trenutni položaj.

Napomena: položaji spoljnih retrovizora na vratima se memorišu zajedno sa položajem sedišta, u zavisnosti od vozila.

Više informacija potražite u korisničkom uputstvu za vozilo.

« Vрати поло́жaj »

Kada vozilo stoji, ova funkcija može da pozove sačuvane položaje sedišta i retrovizora:

- Za sedište vozača: pritisnite „Vрати поло́жaj“.
- Za suvozača: izaberite željeni sačuvani „Поло́жaj седишта“, a zatim pritisnite „Vрати поло́жaj“.

Napomena: iz bezbednosnih razloga, određene funkcije su dostupne samo dok vozilo stoji.

« Relax polóжaj »



Dok vozilo stoji, možete automatski da se pomerite unazad i nagnete sedište vozača kako biste omogućili opuštajući položaj sedenja tokom pauze. Da biste to uradili, pritisnite „Aktiviraj“.

Možete da prilagodite „Relax položaj“ podešavanjem položaja sedišta pomoću tastera za podešavanje sedišta, a zatim pritisnite „Сачувай“ da biste sačuvali položaj.

Kretanje možete prekinuti pritiskom na neki od tastera za podešavanje sedišta ili pritiskom na „Povratak u položaj za vožnju“ na multimedijalnom ekranu.

Da biste vratili svoje sedište u položaj za vožnju, pritisnite „Povratak u položaj za vožnju“.

Napomena: dok se vozilo puni, na multimedijalnom ekranu se automatski prikazuje poruka sa pitanjem da li želite da aktivirate položaj. Tokom aktiviranja, možete pristupiti podešavanjima „Relax položaj“;



Pre korišćenja opcije „Relax položaj“ ili vraćanja u položaj za vožnju (memorija položaja, promena profila), proverite da niko nije u blizini bilo kog pokretnog dela (posebno na zadnjim sedištim).

Rizik od povrede.

PRITISAK U PNEUMATICIMA




Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.



Za više informacija o pritisku u pneumaticima, pogledajte odeljak „Sistem za nadzor pritiska u pneumaticima“ u uputstvu za upotrebu vozila.



U svetu „Vozilo“ , pritisnite „Vozilo“ i zatim karticu „Pritisak u pneumaticima“ da biste proverili status pritiska u pneumaticima i resetovali sistem za nadzor „Pritisak u pneumaticima“.

Postoje različiti sistemi kontrole „Pritisak u pneumaticima“ prema vozilu:

- TPMS: sistem za nadzor pritiska u pneumaticima;
- ili
- TPW: upozorenje na gubitak pritiska u pneumaticima;

Displej na instrument tabli vozila vas obaveštava o bilo kakvim greškama u naduvavanju pneumatika.

Status pritiska u pneumaticima sa TPMS sistemom



u multimedijalnom sistemu možete proveriti status pritiska u pneumaticima.

Simbol **2** koristi boje za označavanje statusa pritiska u pneumaticima:

- zelena – pritisak u pneumaticima je tačan ili nepromenjen od poslednje ponovne inicijalizacije;
- narandžasta – pritisak u pneumaticima je nedovoljan;
- crvena – jedan od pneumatika je probušen ili veoma ispuhan;

– siva – nema informacija primljenih od senzora pneumatika.

Za više informacija o sistemu kontrole „Pritisak u pneumaticima“ instaliranom u vašem vozilu,

pritisnite ikonu .

Status pritiska u pneumaticima sa TPW sistemom



u multimedijalnom sistemu možete proveriti status pritiska u pneumaticima.

Simbol **3** koristi boje za označavanje statusa pritiska u pneumaticima:

- zelena – pritisak u pneumaticima je tačan ili nepromenjen od poslednje ponovne inicijalizacije;

PRITISAK U PNEUMATICIMA

– Narandžasta – pritisak jednog od pneumatika je nedovoljan.

Za više informacija o sistemu kontrole „Pritisak u pneumaticima“ instaliranom u vašem vozilu,

pritisnite ikonu .

Ponovo pokrenite „Pritisak u pneumaticima“ sistem kontrole preko **1**.

Postupak za ponovno pokretanje sistema prikazuje **4**.

6

Ponovna inicijalizacija

Ova funkcija omogućava ponovno pokretanje pritiskom na dugme „Pecetyj“ **1**.


Postupak resetovanja mora da se izvrši dok je vozilo u stanju mirovanja i dat kontakt.

Započnite postupak ponovnog pokretanja pritiskom na „Да“ ili se vratite na status pritiska u pneumaticima pritiskom na „He“.


Kada se resetovanje završi, na ekranu se prikazuje poruka za potvrdu.

MY DRIVING

Meni „My driving“

 Određene funkcije su dostupne samo se dok vozilo ne kreće.




U svetu „Vozilo“ , pritisnite „My driving“ da biste pristupili sledećim informacijama i funkcijama:

- datum početka, pređeno rastojanje i prosečna brzina trenutnog putovanja **A**;
- „Safety score“ **B** (u zavisnosti od opreme i zemlje);
- „Eco score“ **C**;

– „Potrošnja energije“ **D**.

Takođe možete da mu pristupite iz vidžeta „Safety score“ u svetu „Početni ekran“ ili „Navigacija“



Preko ikone „Informacije“  možete pristupiti informacijama koje se odnose na „My driving“.

Napomena:

- informacije kojima se može pristupiti preko menija „My driving“ mogu da se razlikuju u zavisnosti od nivoa opreme vašeg vozila.
- prikazani podaci se automatski resetuju kada je motor ugašen najmanje dva sata ili kada se menja „Profil“.

« Safety score »

(u zavisnosti od opreme i zemlje)



6

MY DRIVING

« Od početka »

Možete da vidite bezbednosne podatke o vožnji za trenutno putovanje od vašeg polaska iz režima prikaza „Od početka“ **E**.

Na početku putovanja, indeksi su u procesu pokretanja i stoga se ne prikazuju.

Indeksi su povezani sa profilima. Ako promenite „Profil“, indeksi putovanja se resetuju.

Izaberite ikonu za informacije „i“ da biste pristupili informacijama o „Safety score“.

Poboljšajte „Safety score“:

- poštovanjem ograničenja brzine;
- održavanjem dovoljnog bezbednog rastojanja od vozila ispred vas;
- predviđanjem kočenja i ubrzanja;
- predviđanjem upotrebe pokazivača pravca pre bilo kakve promene saobraćajne trake;
- izbegavanjem iznenadnih manevara;
- pažljivim praćenjem stanja na putu;
- ...

Napomena: prikazani podaci se izračunavaju od poslednjeg resetovanja podataka o vozilu, bilo automatski nakon što se vozilo nije

koristilo dva sata ili kada se menja „Profil“.

Ukupni indeks 1

Ovi podaci vam omogućavaju da znate svoj ukupni indeks (od 0 do 100) na trenutnom putovanju.

Boja povezana sa ukupnim indeksom opisuje vaše performanse u vožnji u odnosu na merene kriterijume:

- zeleni merač: vaš indeks je dobar, vaše performanse u vožnji su zadovoljavajuće u odnosu na ove kriterijume;
- žuti merač: vaš indeks je prosečan; vaša vožnja nije uvek zadovoljavajuća u odnosu na ove kriterijume;
- narandžasti merač: vaš indeks je nizak; vaša vožnja je ponekad rizična;
- crveni merač: vaš indeks je preznak, vaša vožnja je rizična.

Izračunavanje podređenih indeksa 2

Podređeni indeksi su procene vaše vožnje u smislu bezbednosti na trenutnoj maršruti, na osnovu sledećih kriterijuma:

- „Brzina“ procenjuje razliku između izmerene i preporučene brzine;
- „Budnost“ procenjuje vaš oprez tokom vožnje;

– „Sledeća distanca“ procenjuje odstojanje između vašeg vozila i vozila koje se nalazi ispred;

- „Putanja“ procenjuje bočna i uzdužna ubrzanja, kao i upotrebu pokazivača smera u slučaju promene trake;
- ...

Napomena: za više informacija o definisanju različitih podređenih indeksa, dodirnite jedan od njih.

Saveti za vožnju i bezbednost 3

Uz korišćenje podređenih indeksa, ove informacije vam nude ocenu bezbedne vožnje i pomažu vam da vozite bezbednije.

Da biste pristupili dodatnim savetima, pritisnite „Savet“.

„Redosled događaja F“

U režimu prikaza „Redosled događaja“ **F** možete pristupiti sledećim evidencijama istorije:

- vaši indeksi putovanja za tekući mesec **4**;
- vaš mesečni indeks **5**;
- vaša ocena bezbednosti za tekući mesec **6**;
- uvodi savet za mesec **7**.

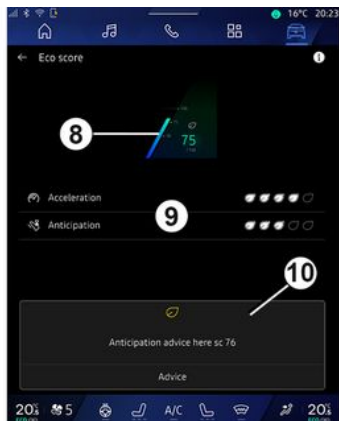
Ove informacije se pružaju u skladu sa indeksima tokom tekućeg meseca.

MY DRIVING

Savet se daje na osnovu najnižih mesečnih indeksa.

Pristup istoriji je povezan sa Profil.

„Eco score“



U režimu prikaza „Eco score“ **C** možete da vidite svoj stil vožnje u pogledu uštede energije od polaska na trenutno putovanje.

Napomena: prikazani podaci se izračunavaju od poslednjeg resetovanja podataka o vozilu, bilo automatski nakon što se vozilo nije koristilo dva sata ili kada se menja „Profil“.

Preko ikone „Informacije“ **i** možete pristupiti informacijama vezanim za „Eco score“.

Ukupni indeks 8

Ovi podaci vam omogućavaju da znate svoj ukupni indeks (od 0 do 100) na trenutnom putovanju:

- indeks između 76 i 100: „Čestitamo, vaš stil vožnje je Eco“;
- indeks između 51 i 75: „Vaš stil vožnje je normalan“;
- indeks između 0 i 50: „Vaš stil vožnje je dinamičan“.

Ukupni indeks se izračunava iz podređenih indeksa.

Izračunavanje podređenih indeksa 9

Podređeni indeksi su procene vaše vožnje u smislu stila vožnje na trenutnoj maršruti, na osnovu sledećih kriterijuma:

- „Ubrzanje“ procenjuje vaš stil u odnosu na ubrzanje i brzinu;
- „Predviđanje“ procenjuje vašu sposobnost da predvidite i izbegnete iznenadno kočenje;
- „Prom. brzine“ procenjuje vaš stil u vezi sa promenama brzina u odnosu na indikator promene stepena prenosa prikazan na instrument tabli;

Napomena: ova procena je dostupna samo sa ručnim menjačima.

- ...

Saveti za vožnju i stil 10

Uz korišćenje podređenih indeksa, ove informacije vam nude ocenu stila vožnje i pomažu vam da vozite efikasnije.

Da biste pristupili dodatnim savetima, pritisnite „Savet“.


«Potrošnja energije»



U režimu prikaza „Potrošnja energije“ **D**, možete da vidite sledeće podatke o potrošnji energije za svoju vožnju:

MY DRIVING

- podaci o trenutnom putovanju **11**;
- podaci od poslednjeg resetovanja **12**;
- istorija prosečne potrošnje **13**.

Preko ikone „Informacije“  možete pristupiti informacijama koje se odnose na „Potrošnju energije“.

Podaci o trenutnom putovanju **11**

U zavisnosti od verzije, sledeći podaci mogu biti dostupni:

- „Prosečna potrošnja“;
- „Udaljenost EV“ rastojanje putovanja u električnom režimu (hibridno vozilo);
- ...

Napomena: prikazani podaci se izračunavaju od poslednjeg resetovanja podataka „Eco rezultat“, automatski nakon što se vozilo nije koristilo dva sata i kada se menja „Profil“.

Podaci od poslednjeg resetovanja **12**

U zavisnosti od verzije, sledeći podaci mogu biti dostupni:

- „Prosečna potrošnja“;
- pređena razdaljina vožnje u čistom električnom režimu (hibridno vozilo);

- potrošnja klima-uređaja i pomoćnih uređaja (električno vozilo);
- datum poslednjeg resetovanja;
- ...

Napomena: prikazani podaci se resetuju zajedno sa podacima na instrument tabli.


Evolucija prosečne potrošnje **13**

Grafikon prikazuje evoluciju vaše prosečne potrošnje po minutu, tokom poslednjih trideset minuta putovanja.

Red i pripadajuća vrednost odgovaraju prosečnoj potrošnji od poslednjeg ručnog resetovanja.

Napomena: podaci grafikona se resetuju zajedno sa podacima od poslednjeg ručnog resetovanja.

KVALITET VAZDUHA

U svetu „Vozilo“ , pritisnite „Kvalitet vazduha“.

Pomoću ovog menija možete stvoriti zdravu atmosferu i kvalitet vazduha unutar putničkog prostora aktiviranjem sledećih funkcija:

- « Прочишћивач ваздуха »;
- « Аутоматско рециклирање ваздуха ».

« Прочишћивач ваздуха »



Možete pokrenuti ciklus prečišćavanja vazduha koristeći:

- dugme „Прочишћивач ваздуха“ **3**;

– dugme „Прочишћивач ваздуха“ u vidžetu „Kvalitet vazduha“ dostupnom u svetu

„Navigacija“  ili „Početni ekran“ .

Kada je istaknuto dugme „Прочишћивач ваздуха“, to znači da je ciklus prečišćavanja vazduha u toku (približno pet minuta).

« Аутоматско рециклирање ваздуха »



Možete aktivirati/deaktivirati automatsku recirkulaciju vazduha pritiskom na „Аутоматско рециклирање ваздуха“ **2**.

Koristeći ikonu za prikaz informacija **1** dok vozilo stoji, možete pristupiti informacijama o funkcijama „Прочишћивач ваздуха“ i „Аутоматско рециклирање ваздуха“.

Da biste se vratili u meni „Kvalitet vazduha“, pritisnite **4**.

ELEKTRIČNO VOZILO

Meni „Električni način“



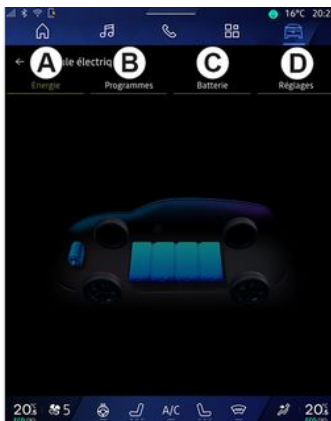
Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.




Dostupnost nekih funkcija zavisi od tipa vozila (električno ili hibridno).



Neka podešavanja su dostupna samo dok vozilo stoji.



U svetu „Vozilo“ , možete da pristupite meniju „Električni način“.

Takođe možete da mu pristupite pomoću ikone „Električni način“ u vidžetu „Vozilo“ u svetu

„Početni ekran“ .

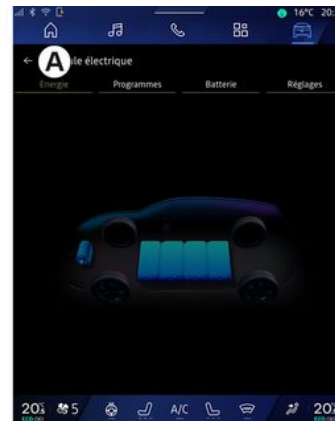
Ovaj meni možete koristiti za pregled i podešavanje funkcija koje se odnose na vaše hibridno ili električno vozilo.

U meniju „Električni način“ možete pristupiti sledećim karticama:

- „Energija“ **A**;
- „Programmes“ **B**;

- „Baterija“ **C**;
- „Postavke“ **D**.

«Energija»



Na kartici „Energija“ **A** multimedijalni sistem vam omogućava da vidite protoke energije za vozilo.

Napomena: informacije mogu varirati u zavisnosti od motora vozila (električni ili hibridni).

ELEKTRIČNO VOZILO

« Programmes »



Ako nije podešen nijedan drugi program, možete podesiti udobnost vozila i/ili program punjenja na kartici „Programmes“ **B**, a zatim „Moji programi“ ili „Dodaj“.

U ovom meniju možete da vidite i podesite:

- informacije o „Sledeći program“ **1**;
- podešavanje vremena u vezi sa programima punjenja **2**;
- podešavanje udobnosti grejanja u vezi sa programima klimatizacije **3**;
- lista i podešavanja sačuvanih „Moji programi“ **4**;
- „Dodaj“ raspored **5**.

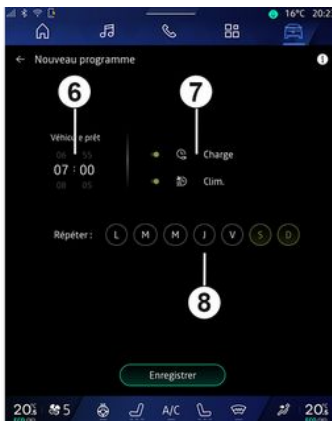
Za više informacija o različitim funkcijama „Programmes“, pritisnite

ikonu „Informacije“ **i**.

Nakon dodavanja programa, možete da vidite informacije o predstojećem „Sledeći program“ **1** na kartici „Programmes“ **B**.

Napomena: punjenje će početi kada je motor isključen, vozilo priključeno na napajanje i pristup je dozvoljen. Više informacija potražite u korisničkom uputstvu za vozilo.

„Dodaj“ raspored



Možete sačuvati do tri rasporeda.

Da biste dodali raspored, pritisnite „Dodaj“ **5**, a zatim podesite sledeće:

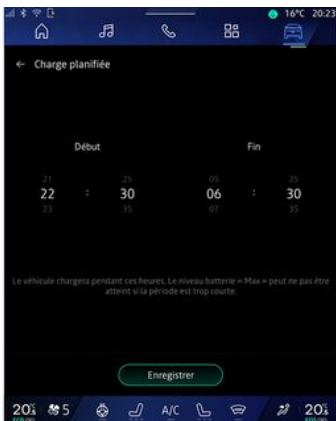
- Vreme u kojem program klimatizacije mora biti spreman i/ili V2G funkcija mora biti zaustavljena **6**;
- tip rasporeda, ako je raspored punjenja i/ili kontrole klimatizacije **7**;
- dani u nedelji na koje želite da primenite raspored **8**.

Pritisnite "Сачувај" da biste potvrdili.

« Podešavanja punjenja » 2



ELEKTRIČNO VOZILO



6

U okviru „Podešavanja punjenja“ **2**, možete da:

– aktivirate/deaktivirate „Zakazano punjenje“ izborom vremena početka i završetka punjenja, a zatim pritisnite „Сачувај“ za potvrdu;

ili

– aktivirate/deaktivirate uslugu „V2G punjenje“ (u zavisnosti od opreme). Ova usluga preraspoređuje energiju uskladištenu u akumulatoru vašeg električnog vozila u vaš dom i na električnu mrežu. Morate imati kompatibilan dvosmerni terminal za punjenje naizmeničnom strujom i pretplatu na uslugu. Pogledajte ponudu „Mobilize“ na veb-lokaciji <https://renault->

connect.renault.com. Za više informacija, obratite se ovlašćenom prodavcu. Ova funkcija je takođe dostupna preko vašeg pametnog telefona i preko aplikacije „My Renault“.

Napomena:

- ako je vreme početka i vreme završetka identično, raspored će trajati 24 sata;
- nivo akumulatora „Max“ možda neće biti postignut ako je period rasporeda punjenja prekratak;
- raspored punjenja ne možete da potvrdite ako ne izaberete dan u nedelji.

« Podešavanja klime » **3**

(u zavisnosti od opreme)



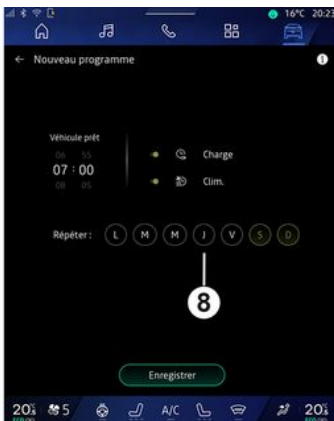
U okviru „Podešavanja klime“ **3** podesite temperature udobnosti grejanja:

- putničkog prostora **9**;
- grejanja sedišta **10**;
- grejanja volana **11**.

Pritisnite "Сачувај" da biste potvrdili.

ELEKTRIČNO VOZILO

Postavljanje dana 8



Izaberite dane **8** za koje želite da primenite raspored.

Kada je dan istaknut, to znači da je izabran.

Pritisnite "Сачувај" da biste potvrdili.

« Moji programi » 4

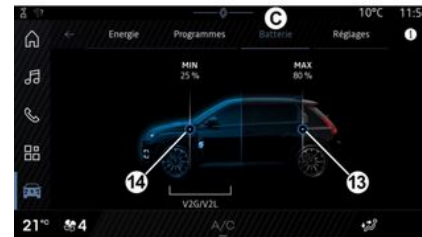


Na listi **4** možete videti pregled svih aktivnih punjenja i/ili rasporeda nivoa toplote.

Pritisnite jedan od programa da biste videli, izmenili ili izbrisali.

Možete izbrisati raspored pritiskom na ikonu korpe za otpatke **12** da bi se program izbrisao.

« Батерија »



Na kartici „Батерија“ **C** možete da konfigurišete:

- maksimalni nivo napunjenosti akumulatora vašeg vozila, pomeranjem dugmeta **13**;
- minimalni nivo napunjenosti akumulatora vašeg vozila koji se ne sme prekoračiti kada koristite funkciju „V2G punjenje“ i „V2L“, pomeranjem dugmeta **14**.

Funkcija „V2L“ (Vehicle to Load) vam omogućava da priključite električne uređaje direktno u vozilu. Više informacija potražite u korisničkom uputstvu za vozilo.

ELEKTRIČNO VOZILO

« Postavke »



6

Na kartici „Postavke“ **D** možete da pristupite sledećim podešavanjima:

- « Zvuk upozorenja za pešake »;
- « Prediktivni hibrid »;
- „Prikluči i puni“ (u zavisnosti od kompatibilnih terminala za punjenje);
- ...

« Zvuk upozorenja za pešake »

Tokom vožnje možete odabrati zvuk sirene za pešake kako biste upozorili druge učesnike u saobraćaju, a posebno pešake i bicikliste, na svoje prisustvo.

Za više informacija o sireni za pešake, pogledajte odeljak

„Električno vozilo“ u korisničkom priručniku za vozilo.

„Prikluči i puni“

(u zavisnosti od kompatibilnih terminala za punjenje)

Možete aktivirati/deaktivirati funkciju „Prikluči i puni“, koja vam omogućava da napunite svoje vozilo na određenim javnim terminalima za punjenje odmah nakon uključivanja punjača. Morate prethodno sklopiti ugovor o punjenju na javnim stanicama za punjenje i aktivirati opciju „Prikluči i puni“ preko svog „My Renault“ naloga. Pogledajte ponudu „Mobilna propusnica za punjenje“ u aplikaciji „My Renault“ ili na veb-lokaciji <https://renault-connect.renault.com>.

Za više informacija, obratite se ovlašćenom prodavcu ili pogledajte paket na namenskoj veb-lokaciji kompanije Renault.

« Prediktivni hibrid »

Možete da aktivirate/deaktivirate funkciju „EV City“ za hibridna vozila koja daje prioritet električnoj vožnji tokom vožnje u urbanim sredinama.

Napomena: ova funkcija je dostupna samo uz pretplatu i dostupna je tokom definisanog vremenskog

perioda. Možete produžiti period pretplate na svom „My Renault“ nalogu.

ХИТНИ ПОЗИВ

Ukoliko je vozilo opremljeno njime, sistem za hitno pozivanje omogućava automatsko ili ručno pozivanje hitnih službi u slučaju udesa ili bolesti, kako bi se smanjilo vreme reagovanja u vanrednim situacijama.

Kada se pozovu hitne službe, jačina zvuka izvora zvuka/radija se automatski isključuje.

Upotreba funkcije „Хитни позив“ deaktivira neke komande i menije multimedijalnog sistema na skoro jedan sat kako bi se dao prioritet telefonskim pozivima hitne službe.

Više informacija potražite u korisničkom uputstvu za vozilo.


KORISNIČKA PODEŠAVANJA

Meni „Vozilo“



Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.



U svetu „Vozilo“ , izaberite meni „Vozilo“.

Iz ovog menija možete pristupiti sledećim karticama:

- „Napolju“ **A**;
- „Kokpit“ **B**;

- „Pritisak u pneumaticima“ **C**.

Napomena: dostupnost podešavanja može varirati u zavisnosti od nivoa opreme.

„Napolju“ **A**



« Pristup »

Koristite ovaj meni da biste aktivirali/deaktivirali sledeće opcije:

- « Аутоматско закључавање врата током вожње »;
- « Брава/откључавање без руку »;
- « Тихи режим »;

Napomena: neke opcije su dostupne samo ako su prethodne funkcije aktivirane.

- „Pristupite i započnite telefonom“ (digitalni ključ);

Napomena:

- kada je funkcija deaktivirana, više nećete primati obaveštenja u vezi sa njom;
- za više informacija pogledajte korisničko uputstvo za vozilo.

« Добро доšli »

Koristite ovaj meni da biste aktivirali/deaktivirali sledeće opcije:

- « Редослед спољног осветљења »;
- « Интерна секвенца звука »;
- « Аутоматско отварање огледала »;
- « Функција унутрашњег осветљења »;
- ...

« Светла за вожњу »

Koristite ovaj meni da biste aktivirali/deaktivirali sledeće opcije:

- „Adaptivno osvetljenje“;
- « Izbor saobraćajne strane »;
- « Levo »;

KORISNIČKA PODEŠAVANJA

- « Десно ».

- ...

Напомена: неке opcije su dostupne samo ako su prethodne funkcije aktivirane.

« Брисање »

Koristite ovaj meni da biste aktivirali/deaktivirali sledeće opcije:

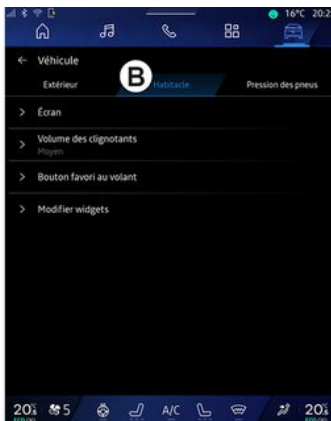
- „Zadnji brisač uključen pri vožnji unazad“: brisač zadnjeg stakla se aktivira kada je uključen stepen prenosa za vožnju unazad;

Напомена: ova funkcija radi samo ako su aktivirani brisači prednjeg vetrobranskog stakla.

- « Automatski brisač spreda »;

- ...

„Kokpit“ B



« Екран »

Koristite ovaj meni da biste aktivirali/deaktivirali „Аутоматско осветљење“ (u zavisnosti od opreme) i da biste podesili sledeće opcije:

- « Multimedia: dnevna osvetljenost »;
- « Multimedia: noćna osvetljenost »;
- « Osvetljenje kokpita »;
- ...

Напомена: неке opcije su dostupne samo ako su prethodne funkcije aktivirane.

« Projekcijski ekran »

(u zavisnosti od opreme)

Koristite ovaj meni da biste aktivirali/deaktivirali i podesili sledeće opcije:

- aktivirate/deaktivirate „head-up“ displej;
- podesite osvetljenost;
- podesite položaj slike na „head-up“ ekranu;
- aktivirate/deaktivirate prikaz informacija navigacije;
- aktivirate/deaktivirate prikaz informacija o pomoći u vožnji;
- ...

Напомена: u zavisnosti od vozila, položaj „head-up“ ekrana se automatski čuva u odeljku „Profili“.

« Jačina zvuka žmigavca »

Koristite ovaj meni da biste podesili jačinu zvuka indikatora u putničkom prostoru:

- « Низак »;
- « Средње »;
- « Високи ».

« Омиљено дугме на волану »

Koristite ovaj meni da biste podesili „Омиљено дугме на волану“ dodeljujući svoju funkciju kao neku od sledećih:

KORISNIČKA PODEŠAVANJA

- « Климa »;
- « Eco режим »;
- « 360° Камера »;
- « Прочишћивач ваздуха »;
- ...

Напомена: доступне opcije se mogu razlikovati u zavisnosti od nivoa opreme.

« Измените виџете »

U ovom meniju možete da izmenite vidžete sveta „Početni ekran“ ili

„Navigacija“  u zavisnosti od opreme vašeg vozila:


- « Kvalitet vazduha »;
- « Google Асистент »;
- « 360° Камера »;
- « Datum i vreme »;
- « Pritisak u pneumaticima »;
- « Аудио датотека »;
- ...

„Pritisak u pneumaticima“

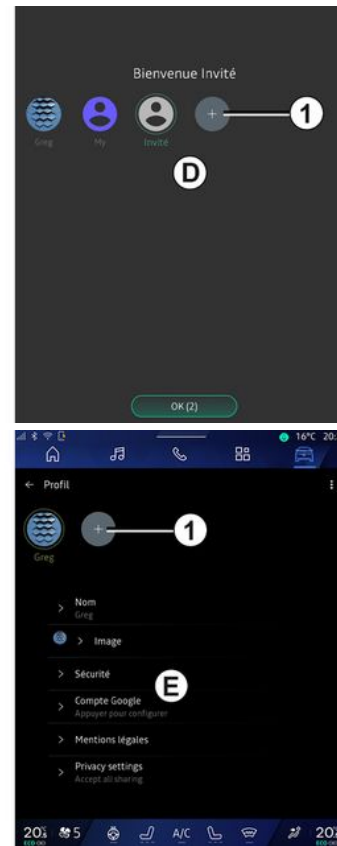


Koristite ovaj meni da biste proverili status pritiska u pneumaticima vozila i izvršili resetovanje.

Za više informacija o pritisku u pneumaticima, pogledajte:

- odeljak „Pritisak u pneumaticima“  III;
- korisničko uputstvo za vaše vozilo.

Meni „Profil“



Kada se multimedijalni sistem pokrene, u **D** možete da izaberete ili

KORISNIČKA PODEŠAVANJA

dodate korisnički profil koji će se primeniti na sistem i na vozilo.

Izaberite željeni korisnički profil.

Napomena: moguće je promeniti profil samo dok vozilo stoji.

Možete pristupiti meniju „Profil“ **E** iz centra za obaveštenja u bilo kom trenutku pritiskom na sliku na vašem profilu.

Funkcije povezane sa korisničkim profilom

Sledeća podešavanja se čuvaju na korisničkom profilu:

- sistemski jezik;
- Google® nalog;
- „My Renault“ nalog;
- podešavanja za uslove korišćenja podataka o ličnosti;
- podešavanja prikaza;
- MULTI-SENSE podešavanja;
- podešavanja ambijentalnog osvetljenja;
- podešavanja sedišta vozača;
- podešavanja retrovizora na vratima;
- audio podešavanja;
- podešavanja navigacije;
- istorija navigacije;
- omiljene stavke navigacije;
- ...

Napomena: prvi kreirani profil će biti podrazumevani profil

administratora. Neka podešavanja su dostupna samo preko profila administratora.

Dodajte „Profil“

Da biste dodali novi „Profil“, pritisnite **I**, a zatim sledite uputstva prikazana na multimedijalnom ekranu.

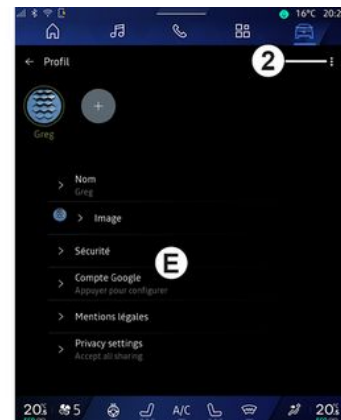
Napomena:

- Možete dodati do pet „Profil“;
- svaki put kada kreirate novi „Profil“ potrebna je konfiguracija: pogledajte odeljak „Aktiviranje usluga“. ➔ 14

Podešavanja za „Profil“



Da biste bolje zaštitili lične podatke, preporučujemo da zaključate profil.



Preko **2** možete pristupiti sledećim funkcijama:

- « Управљање профилима »;
- « Управљање nalogima »;
- « Избриши профил »;
- « Profil gosta ».

Iz zone menija **E** možete da izmenite sledeće:

- « Име »;
- « Слика »;
- « Bezbednost »:
 - „Zaključavanje profila“;
 - „Izbriši ID“;
 - „Bezbednosno ažuriranje“;
 - „Otključaj profil telefonom“.

Ovu funkciju možete koristiti za otključavanje „Profil“ pomoću

KORISNIČKA PODEŠAVANJA

pametnog telefona, ako je prisutan u vašem vozilu.

Više informacija potražite u odeljku „Podešavanja sistema“

➔ 129.

- „My Renault nalog“ (dostupno samo na profilu administratora);
- „Google® nalog“;
- „Podešavanja prepoznavanja lica“ (u zavisnosti od opreme):

- „Настави“ (ako slika lica još nije registrovana);
- „Ажурирај“ sliku lica;
- „Избриши“ sliku vašeg lica.

Za više informacija, pogledajte odeljak „Aktiviranje usluga“

➔ 14.

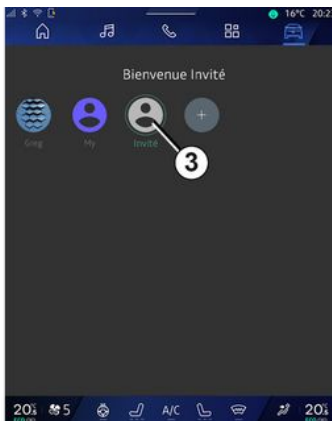
- « Uslovi privatnosti »;
- « Podešavanja privatnosti »:
 - « Prihvati sve »;
 - « Odbij sve »;
 - « Прилагоди ».

Za više informacija, pogledajte odeljak „Aktiviranje usluga“

➔ 14.

- ...

Profil « Гост »



Profil „Гост“ (GUEST) može da se koristi za pristup nekim funkcijama multimedijalnog sistema kao što je korisnički profil.

Da biste mu pristupili, pritisnite **2**, a zatim „Profil gosta“ ili **3** tokom pokretanja.

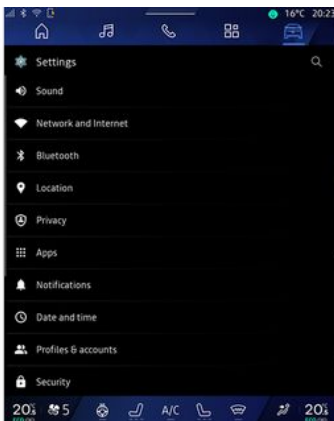
Profil „Гост“ se resetuje svaki put kada se sistem ponovo pokrene, a podešavanja se ne čuvaju.


SISTEMSKA PODEŠAVANJA

Meni „Postavke“



Iz bezbednosnih razloga, sva podešavanja obavljajte dok se vozilo ne kreće.



U svetu „Vozilo“ , pritisnite „Postavke“.

Takođe meniju „Postavke“ možete pristupiti iz centra za obaveštenja pritiskom na ikonu „Postavke“.

Napomena:

- dostupnost podešavanja može varirati u zavisnosti od nivoa opreme;
- neka podešavanja dostupna su dok vozilo stoji.

Ovaj meni vam omogućava da podesite sledeća podešavanja:

- « Звук »;
- „Mreža i internet“;
- « Bluetooth® »;
- „Lokacija“;
- „Poverljivost“;
- „Aplikacije“;
- „Obaveštenja“;
- « Datum i vreme »;
- „Profili i nalozi“;
- « Bezbednost »;
- « Систем »;
- « Ažuriranje i pomoćnik »;
- « Google® »;
- ...

« Звук »

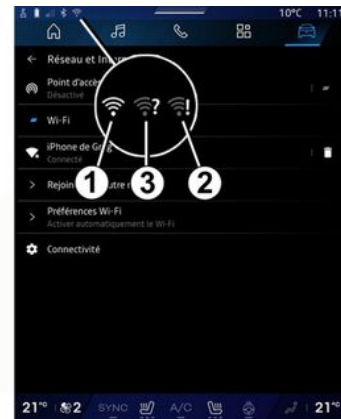
Ovaj meni se može koristiti za podešavanje i prilagođavanje sledećih postavki jačine zvuka:

- « Jačina zvuka medije »;
- „Jačina zvuka dolaznog poziva“;
- „Jačina zvuka melodije zvona“;
- „Jačina zvuka obaveštenja“;
- „Jačina zvuka navigacije“;
- « Jačina zvuka pomoćnika »;
- „Melodija zvona telefona“;
- ...

„Mreža i internet“



Kada koristite aplikaciju deljenje preko veze na svom telefonu, koristite internet vezu na telefonu preko WIFI (podložno naplati i ograničenjima koja odredi mobilni operater).



SISTEMSKA PODEŠAVANJA



Ovaj meni se može koristiti za konfigurisanje sledećih internet mreža:

- „Pristupna tačka“:
 - omogućiti/onemogućiti „Pristupnu tačku“;
 - detalji o pristupnoj tački;
 - aktiviraj/deaktiviraj pristupnu tačku automatski;
 - ...
- « WIFI »:
 - aktiviraj/deaktiviraj „WIFI“ na multimedijalnom sistemu za korišćenje daljinske internet pristupne tačke;
 - prikaz dostupnih mreža;
 - „Dodaj mrežu“.
- „Podešavanja za WIFI“

- „Повезивање“ pruža informacije o:

- o podacima o povezivanju i statusu povezivanja;
- o „Tip mreže“;
- ID sistema;
- ...

Kada aktivirate multimedijalni sistem „WIFI“, vi ste obavešteni o njegovom statusu preko ikone na statusnoj traci:

- **1** „WIFI“ aktiviran i povezan na mrežu bez ograničene veze;
- **2** „WIFI“ aktiviran i povezan na mrežu, ali bez ikakvog pristupa internetu ili sa ograničenom vezom;
- **3** „WIFI“ aktiviran, ali nije povezan na mrežu.

Napomena: ako je „WIFI“ deaktiviran, ikona WIFI se neće prikazati na statusnoj traci.

Takođe možete videti informacije o statusu deljenja podataka pritiskom na ikonu na statusnoj traci:

- **4** „Prihvati sve“, deli sve podatke;
- **5** „Odbij sve“: ne deli nikakve podatke;
- **6** „Прилагоди“, deli samo podatke koje ste odobrili.

Za više informacija o razmeni podataka, pogledajte odeljak „Aktiviranje usluga“ ➔ 14.

Napomena: ako odbijete da delite podatke, ikona se neće prikazati na statusnoj traci.

« Bluetooth® »

Ovaj meni se može koristiti za podešavanje funkcija multimedijalnog sistema Bluetooth®:

- aktiviraj/deaktiviraj multimedijalni sistem „Bluetooth®“;
- „Podesite podatke o telefonskim uslugama“;
- « Упари нови уређај ».

„Lokacija“

Ovaj meni se može koristiti za prilagođavanje podešavanja lokacije vozila:

- „Nedavni zahtevi za lokaciju“;
- „Dozvole aplikacije“.

« Апликације »

Koristite ovaj meni da biste konfigurisali aplikacije multimedijalnog sistema.

- „Prikaži sve aplikacije“;
- „Podrazumevane aplikacije“;
- „Dozvole aplikacije“;
- „Specifična prava pristupa odobrena aplikacijama“;

SISTEMSKA PODEŠAVANJA

„Obaveštenja“

Koristite ovaj meni da biste konfigurisali obaveštenja multimedijalnog sistema:

- « Proaktivne preporuke ».

« Datum i vreme »

Ovaj meni se može koristiti za podešavanje datuma i vremena na multimedijalnom sistemu:

- „Podesi vremensku zonu automatski“;
- „Podesi vremensku zonu“ (ručno);
- „Koristi 24-časovni format“

„Profili i nalozii“

Omogućava pristup meniju profila multimedijalnog sistema.

« Bezbednost »

Ovaj meni se može koristiti za podešavanje bezbednosnih postavki multimedijalnog sistema:

- „Zaključavanje profila“;
- „Izbriši ID“;
- „Bezbednosno ažuriranje“;
- „Otključaj profil telefonom“.

« Систем »

Ovaj meni se može koristiti za podešavanje postavki multimedijalnog sistema:

- „Jezik i unos“;
- „Jedinice“ (km/h ili mph);
Napomena: brzinomer i neke informacije o rastojanju prikazane na instrument tabli se pretvaraju. Da biste se vratili u prethodni režim, ponovite istu operaciju.
- „Čuvanje“;
 - „Muzika i audio“;
 - „Ostale aplikacije“;
 - „Datoteke“;
 - « Систем ».
- „Osnovni podaci“;
- „Pravne informacije“;
- „Resetovanje opcija“;
- ...

« Ažuriranje i pomoćnik »

Ovaj meni vam omogućava da konsultujete i/ili konfigurirate sledeće funkcije:

- „Proaktivni predlozi“;
Za više informacija, pogledajte odeljak „Obaveštenja“ ➔ 132.
- „Avatar“ (u zavisnosti od opreme):
 - aktiviraj/deaktiviraj „Activate reno the official Renault avatar“;
 - « Proaktivne preporuke »;
 - „Proaktivni način komunikacije“;

- aktiviraj/deaktiviraj „Recite Hej reno““;
- « Језик »;
- « Discover reno the official Renault avatar »;
- ...
- « Ažuriranje vozila »;
Više informacija potražite u odeljku „Ažuriraj“ ➔ 134.
- ...

« Google® »

Ovaj meni se može koristiti za podešavanje Google® usluga:

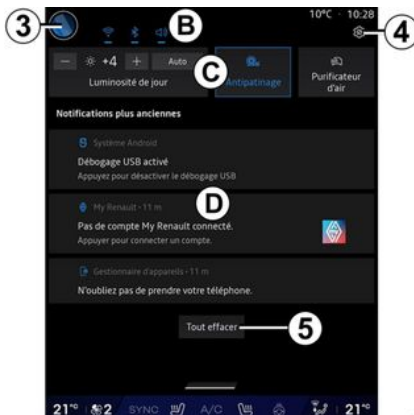
- « Google Асистент »;
- „Pošalji komentare u Google®“.

OBAVEŠTENJA


Centar za obaveštenja



Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.



Centar za obaveštenja pruža obaveštenja tokom vožnje, kao i određene funkcije, predloge i podešavanja kao što su:

- pristup korisniku „Profil“ **3**;
 - status usluga **B**:
 - aktiviranje/deaktiviranje WIFI;
 - aktiviranje/deaktiviranje Bluetooth®;
 - isključite/uključite zvuk.
 - „Podešavanja“  **4**;
 - prečice za opremu vozila i kontrole osvetljenosti ekrana **C**;
- Napomena:** dostupnost prečica i tipova komandi zavisi od opreme i ne može se menjati.

- lista primljenih obaveštenja **D**;
- nedavno korišćene aplikacije;
- ...

Pritiskom na dugme **1** ili brzim prevlačenjem multimedijalnog ekrana vertikalno od zone **A** prema sredini ekrana, možete pristupiti centru za obaveštenja kako biste videli obaveštenja i dostupne funkcije.

Kada je dostupno nepročitano obaveštenje, tačka **2** će se prikazati u sredini dugmeta **1**.

Napomena: u zavisnosti od opreme, tačka **2** može biti zamenjena drugim simbolom.

Pritiskom na **2**, automatski ćete otvoriti centar za obaveštenja i moći ćete da pročitate sve nepročitane obaveštenja, a zatim će simbol nestati.

Kada je centar za obaveštenja otvoren, izaberite obaveštenje sa liste **D** da biste ga otvorili.

Obaveštenje možete izbrisati brzim horizontalnim prevlačenjem po ekranu.

Da biste izbrisali sva obaveštenja, pritisnite dugme **5**.


Napomena: neka obaveštenja će morati da završe neophodnu radnju kako bi se izbrisala iz centra za obaveštavanje.

OBAVEŠTENJA

Da biste izašli iz centra za obaveštenja, pritisnite **1** ili brzo prevucite od dna ekrana prema sredini.

Podešavanja obaveštenja

Preko ikone „Informacije“ **4** ili sveta

„Vozilo“ , pristupite meniju „Postavke“, a zatim meniju „Aplikacije i obaveštenja“.

Koristite ovaj meni da biste konfigurisali obaveštenja multimedijalnog sistema.

Za više informacija o meniju „Aplikacije i obaveštenja“, pogledajte odeljak „Podešavanja sistema“ ➔ **129**.


« Proaktivni predlozi »

Funkcija „Proaktivni predlozi“ vas informiše putem obaveštenja da je dostupan režim „MULTI-SENSE“ koji je više prilagođen vašoj trenutnoj vožnji.

Multimedijalni sistem predlaže sledeće opcije:

- « Да »;
- « Не »;
- « Uvek ne ».

Preko ikone „Podešavanja“  **4**


ili sveta „Vozilo“ , pristupite meniju „Postavke“, a zatim meniju „Ažuriranja i asistent“, i zatim „Proaktivni predlozi“.


Ovaj meni se može koristiti za konfigurisanje proaktivnih obaveštenja o preporukama na multimedijalnom sistemu.


Napomena: morate omogućiti deljenje podataka da biste koristili funkciju „Proaktivni predlozi“. Za više informacija, pogledajte odeljak „Aktiviranje usluga“ ➔ **14**.

AŽURIRANJE

Meni „Ažuriranje vozila“

 Prilikom nekih instalacija ažuriranja vozilo može da bude privremeno nedostupno za upotrebu. U tom slučaju obratite pažnju na oznake prikazane na ekranu.


 Vozilo mora biti imobilisano, zaustavljeno i paljenje isključeno. U nekim slučajevima, nećete moći da pokrenete svoje vozilo u trajanju koje je označava multimedijalni sistem.

 Iz bezbednosnih razloga, ove operacije obavite dok je vozilo zaustavljeno.



Pre početka instalacije parkirajte vozilo daleko od saobraćaja i aktivirajte parkirnu kočnicu.



U svetu „Vozilo“ , meni „Vozilo“, „Postavke“, „Ažuriranje i pomoćnik“, a zatim izaberite „Ažuriranje vozila“.

Ovaj meni se može koristiti za prikaz različitih vrsta informacija i za ažuriranje vašeg vozila, na primer:

- multimedijalne opreme;
- pomoći u vožnji;
- ...

Sistem može automatski da nudi ažuriranja. Takođe možete proveriti da li ima ažuriranja ručno, u zavisnosti od povezanosti vašeg vozila.

Ekran „Ažuriranje vozila“



1. « Проверити ажурирање ».
2. « Ажурирање је у току... ».
3. « Ажурирај историју ».
4. « Информације ».
5. „Аутоматско ажурирање“
6. активирање/деактивирање „Аутоматског ажурирања“.

Napomena:

- o dostupnosti ažuriranja bićete obavešteni putem Obaveštenja. Pogledajte odeljak „Obaveštenja“ ➔ 132;
- ako je ažuriranje dostupno, preuzimanje će početi automatski;

AŽURIRANJE

- ažuriranja se mogu pretraživati i preuzimati samo ako je vozilo u geografskoj oblasti pokrivenoj mobilnom mrežom. Za više informacija pogledajte odeljak „Podešavanja sistema” ➔ 129;
- Ako ažuriranje nije dostupno u zemlji u kojoj se vozilo nalazi, meniji „Проверити ажурирање” i „Ажурирање је у току...” nisu dostupni.



Kada je instalacija ažuriranja spremna, zatražiće se vaše saglasnost i potvrda kako bi se završila instalacija.

Da biste započeli ažuriranje, moraju biti ispunjeni svi uslovi prikazani na ekranu multimedijalnog sistema **A**.

Nakon ažuriranja, multimedijalni sistem vam takođe nudi mogućnost da programirate vreme instalacije ažuriranja. Da biste to uradili, izaberite „Programiraj”, podesite željeno vreme pokretanja ažuriranja, a zatim pritisnite „Instaliraj” da biste potvrdili programiranje.

Pratite uputstva prikazana na ekranu multimedijalnog sistema.

Napomena:

- u zavisnosti od ažuriranja, ekrani se mogu isključiti;
- Ako je potrebno kritično ažuriranje, ono će se automatski instalirati nakon odbrojavanja prikazanog na ekranu multimedijalnog sistema;
- neke instalacije zahtevaju da izađete i zaključate vozilo.

Nakon ponovnog pokretanja multimedijalnog sistema, prikazuje se poruka koja potvrđuje da je ažuriranje uspešno završeno.

U slučaju greške, pogledajte odeljak „Greške u radu” ➔ 136

« Проверити ажурирање » 1

Ažuriranja možete da pretražujete i direktno pritiskom na „Проверити ажурирање” 1.

Nakon pretraživanja multimedijalnog sistema možete da

pristupite sledećem ažuriranju ako je dostupno.

Pratite uputstva prikazana na ekranu multimedijalnog sistema.

Ažuriranje može potrajati nekoliko dana, ali za to vreme moći ćete normalno da koristite svoje vozilo.

« Ажурирање је у току... » 2

Ovaj meni je dostupan kada je dostupno ažuriranje.

Kada je ažuriranje u toku, pritisnite

ikonu „Informacije” **i** da biste pristupili informacijama o sadržaju ažuriranja.

Napomena: kada „Ажурирање је у току...” nije dostupno, „Проверити ажурирање” nije dostupno.

« Ажурирај историју » 3

Ovaj meni se može koristiti za pregled istorije i statusa ažuriranja.

Da biste pronašli informacije o prethodnim ažuriranjima, izaberite ažuriranje.

« Информације » 4

Ovaj meni vam omogućava da pristupite informacijama koje se odnose na ažuriranja, da vidite „VIN” (identifikacioni broj vozila) itd.

AŽURIRANJE

„Automatsko ažuriranje“ 5

Kada se ova funkcija aktivira, neka ažuriranja se automatski instaliraju bez ikakve radnje sa vaše strane.

Možete da aktivirate/deaktivirate automatsko ažuriranje za određena ažuriranja pritiskom na **6**.

Posebne funkcije koje se odnose na električna i punjiva hibridna vozila



Ažuriranje će učiniti vaše vozilo privremeno nedostupnim i funkcija punjenja je zabranjena tokom instalacije ažuriranja.



Ako ste upravo prihvatili ažuriranje sistema preko multimedijalnog sistema, punjenje pogonskog akumulatora će biti odloženo ili otkazano. Sačekajte da se ažuriranje završi pre nego što priključite kabl za punjenje u vozilo.

Nemojte započinjati punjenje vozila tokom instalacije ažuriranja vozila.

Pratite uputstva prikazana na ekranu multimedijalnog sistema.

Napomena:

- Ažuriranja se ne mogu instalirati dok se vozilo puni pomoću jednosmerne struje (DC). Ako je ažuriranje u toku, biće potrebno da sačekate da se završi da biste mogli da započnete punjenje vozila jednosmernom strujom. Međutim, ako je punjenje u toku, ažuriranje se može pokrenuti, ali će se obaviti tek kada se punjenje završi;
- ako je ažuriranje pokrenuto pre/ tokom punjenja vozila naizmjeničnom strujom (AC), punjenje će biti prekinuto i automatski će se nastaviti kada se ažuriranje završi.

Za više informacija, pogledajte odeljak „Električno vozilo: punjenje“ ili „Hibridno vozilo: punjenje“ u korisničkom priručniku vašeg vozila.

GREŠKE U RADU

Sistem

Sistem		
Opis	Uzroci	Rešenja
Slika nije prikazana.	Ekran je u stanju pripravnosti.	Uverite se da ekran nije u stanju pripravnosti.
Ekran je zamrznut.	Sistemska memorija je preopterećena.	Ponovo pokrenite sistem pritiskom i držanjem: – dugme za zaustavljanje/pokretanje multimedije (pritisnite i držite dok se sistem ponovo ne pokrene); ili – dugme „Mode“ i dugme „Source“ na levoj strani kontrole na volanu (pritisnite i držite dok se sistem ponovo ne pokrene).
Kamera je pogrešno prikazana na ekranu.	Kamera je prekrivena prljavštinom koja zaklanja objektiv.	Proverite da li na kameri nema blata ili prljavštine.
Ne može se čuti nikakav zvuk.	Jačina zvuka je postavljena na minimum ili je zvuk pauziran.	Povećajte jačinu zvuka ili deaktivirajte pauzu.
Zvuk se ne čuje iz levih, desnih, prednjih ili zadnjih zvučnika.	Podешavanja Balans ili fader su pogrešna.	Podesite zvuk Balans ili fader tačno.
Povezane usluge u mojoj aplikaciji „My Renault“ ne rade.	Loš multimedijalni sistem / prijem internet mreže za telefon. Problem sinhronizacije sa uslugom My Renault.	Pomerite vozilo i telefon u oblast pokriven internet mrežom. Pristupite pomoći na mreži na veb-lokaciji: https://renault-connect.renault.com .

GREŠKE U RADU

Sistem		
Usluge ili aplikacije ne rade.	Pretplata je obustavljena. Internet veza multimedijalnog sistema više nije dostupna.	Proverite status pretplate na portalu dobavljača internet usluga koji je dostupan preko stranice sa ugovorom „My Renault“ (prvo morate da se povežete sa svojim „My Renault“ nalogom u vašem vozilu). Koristite funkciju „Pristupna tačka i deljenje veze“ telefona da biste pristupili internet vezi (pogledajte odeljak „Podešavanja sistema“ → 129).

GREŠKE U RADU

Navigacija

Navigacija		
Opis	Uzroci	Rešenja
Položaj vozila na ekranu ne odgovara njegovoj stvarnoj lokaciji ili lampica GPS upozorenja na ekranu ostaje siva ili žuta.	Neppravilno pozicioniranje vozila uzrokovano prijemom GPS.	Pomerajte vozilo dok se ne poboljša prijem signala GPS.
Informacije o protoku saobraćaja se ne prikazuju na ekranu.	Navođenje nije aktivirano. Povezane usluge nisu aktivirane.	Uverite se da je navođenje aktivirano. Izaberite odredište i započnite navođenje. Proverite da li su povezane usluge aktivirane i aktivirajte prikupljanje podataka.
neke stavke na meniju nisu dostupne.	U zavisnosti od trenutne komande, neke stavke neće biti dostupne. Neke funkcije nisu dostupne dok se vozilo kreće.	Zaustavite vozilo.
Glasovno navođenje nije dostupno.	Glasovno navođenje ili navođenje je deaktivirano.	Povećajte jačinu zvuka. Uverite se da je glasovno navođenje aktivirano. Proverite da li su smernice u toku.
Predložena trasa ne počinje ili se završava na željenom odredištu.	Odredište još nije prepoznato od strane sistema.	Unesite put u blizini željenog odredišta.

GREŠKE U RADU

Telefon

Telefon		
Opis	Uzroci	Rešenja
Telefon se ne prikazuje na listi dostupnih telefona.	Sistem ne komunicira sa telefonom.	Uverite se u to da je vaš telefon Bluetooth® aktiviran. Ako se telefon i dalje ne prikazuje, izaberite multimedijalni sistem sa liste uređaja na vašem telefonu.
Telefon se prikazuje na listi uparenih telefona, ali uparivanje ne uspeva.	Kôd za uparivanje nije potvrđen.	Potvrdite kôd na multimedijalnom sistemu i na telefonu.
Ne čuju se zvuci niti melodija zvona.	Mobilni telefon nije povezan sa sistemom. Jačina zvuka je postavljena na minimum ili je zvuk pauziran.	Uverite se da je mobilni telefon povezan sa sistemom. Povećajte jačinu zvuka ili deaktivirajte pauzu.
Nije moguće uputiti poziv.	Mobilni telefon nije povezan sa sistemom. Tastatura telefona je zaključana.	Uverite se da je mobilni telefon povezan sa sistemom. Otključajte tastaturu telefona.
CarPlay™ ili Android Auto™ replikacija ne radi.	Telefon nije povezan ili nije kompatibilan sa sistemom.	Proverite kompatibilnost telefona sa ovim aplikacijama. Proverite da li je telefon pravilno povezan sa sistemom.

GREŠKE U RADU

Prepoznavanje glasa


Prepoznavanje glasa		
Opis	Uzroci	Rešenja
Sistem ne prepoznaje navedenu glasovnu komandu.	Glasovna komanda nije prepoznata. Vremensko kašnjenje za prepoznavanje glasa je isteklo. Prepoznavanje glasa ne može pravilno da radi zbog bučnog okruženja.	Proverite da li je glasovna kontrola dostupna (pogledajte informacije za „Korišćenje prepoznavanja glasa“). ➔ 29). Govorite u periodu vremenskog kašnjenja za prepoznavanje glasa. Govorite u tihom okruženju.

GREŠKE U RADU

Ažuriranje

Ažuriranje		
Opis	Uzroci	Rešenja
Preuzimanje novog SW (softvera) traje veoma dugo.	Loš prijem internet mreže. Preuzimanje zahteva minimalno vreme vožnje.	Pomerite vozilo u oblast pokrivenu internet mrežom. Izvršite dodatne etape vožnje.
Završetak ažuriranja se nikada ne traži.	Vozilo nije obezbeđeno.	Proverite da li je vozilo pravilno zaustavljeno (aktivirana parkirna kočnica).
Ekрани su isključeni, gubitak zvuka, gubitak nekih funkcija tokom ažuriranja.	Ažuriranje je u toku.	Sačekajte da se ažuriranje završi.
Zahtev za završetak ažuriranja se ne pojavljuje.	Nema odgovora u mesecu nakon početka ažuriranja.	Server će kasnije ponovo pokrenuti operaciju. Možete ručno da proverite da li je ažuriranje još uvek dostupno.
Ažuriranje nije završeno.	Unutrašnja greška sistema pri ažuriranju: ostale funkcije nisu pogođene. Nekompatibilnost sa punjenjem jednosmernom strujom (specifično za električna/hibridna vozila).	Konsultujte se sa ovlašćenim prodavcem. Sačekajte dok se ažuriranje ne završi pre nego što obavite punjenje jednosmernom strujom. Za više informacija o lampicama upozorenja, pogledajte uputstvo za upotrebu vozila.
Ažuriranje nije uspelo da se završi zbog greške i prikazuje se lampica upozorenja STOP .	Kritična greška.	Vozilo se ne sme ponovo pokrenuti. Pozovite ovlašćenog prodavca.

GREŠKE U RADU

Ažuriranje		
		Za više informacija o lampicama upozorenja, pogledajte uputstvo za upotrebu vozila.
Ažuriranje nije uspelo da se završi zbog greške i prikazuje se lampica upozorenja  .	Greška tokom ažuriranja (nije kritična).	Obratite se ovlašćenom prodavcu da biste rešili problem. Za više informacija o lampicama upozorenja, pogledajte uputstvo za upotrebu vozila.

AZBUČNI INDEKS

A

Adresa: kuća, [42](#)

Adresa: posao, [42](#)

Aktiviranje rikverc kamere: linije navođenja, [100](#)

Ambijent vozila: prilagođavanje, [107](#)

Android Auto™, Carplay™, [29](#), [60](#), [81](#)

B

Beskontaktno (hands free) parkiranje, [97](#)

Bežični punjač: indukciono punjenje, [79](#), [80](#)

Birajte broj, [70](#), [74](#)

Bluetooth®, [60](#)

D

Displej 2D/3D: režimi 2D/3D, [37](#)

Dugmad, [9](#), [19](#)

E

ECO vožnja, [113](#)

Ekran: meni, [5](#)

Ekran: pripravnost, [25](#)

Ekran multimedije, [5](#)

Električno vozilo, [118](#)

Električno vozilo: punjenje, [118](#)

Evidencija poziva, [74](#)

G

Glasovna/e poruka/e, [74](#)

Glasovne kontrole, [29](#)

Google Assistance™, [29](#), [70](#)

Google Maps™, [29](#), [37](#), [42](#), [49](#)

Google Play™, [86](#)

Greške u radu, [137](#), [140](#), [141](#), [142](#)

H

Hibridno i električno vozilo, [118](#)

Hitan poziv, [123](#)

I

Isključivanje, [25](#)

Izvor, [60](#)

Izvor: audio, [53](#)

K

Kamera od 360°, [101](#)

Kamera sa više pogleda, [101](#)

Konfiguracija multimedijalnog sistema, [124](#)

Kontrola razdaljine pri parkiranju, [97](#)

Kontrole, [9](#), [19](#)

Kontrole ekrana, [9](#)

Kontrole i table na volanu, [9](#)

Kvalitet vazduha, [117](#)

L

Lični podaci: čuvanje, [14](#), [65](#), [72](#)

AZBUČNI INDEKS

M

Mapa: ikone na mapi, [37](#)
Mapa: podešavanja, [37](#)
Mapa: prikaz, [37](#)
Meka dugmad, [5](#)
Meni: početna stranica, [27](#), [28](#)
Mesta interesovanja, [42](#)
Mobilni imenik, [72](#)
Multimedijalna oprema, [5](#)
Multi-Sense, [103](#)
Muzika, [60](#)
My Renault, [88](#)

N

Navigacija: istorija navigacije, [42](#)
Navigacija: podešavanja navigacije, [49](#)
Navigacija: unos odredišta, [42](#)
Navigacioni sistem, [37](#)

O

Obaveštenja: predlozi i obaveštenja, [21](#), [132](#)
Odbijanje poziva, [70](#)
Odgovaranje na poziv, [70](#)

P

Podešavanja, [78](#), [129](#)
Podešavanja: navigacija, [49](#)
Podešavanja: prilagođavanje, [129](#)

Podešavanja rikverc kamere: podešavanja slike, [100](#)
Podešavanje jačine zvuka, [78](#)
pogon na sva 4 točka (4WD), [106](#)
Pokretanje multimedijalnog sistema, [25](#)
Pomoć u vožnji, [91](#)
Postavke telefona: melodija zvona telefona, [74](#), [78](#)
Postavke za prilagođavanje: multi-sense, [103](#)
Postavke za prilagođavanje vozila, [124](#)
Povezane usluge, [14](#)
Povezivanje telefona, [67](#)
Poziv na čekanju, [70](#)
Prekid povezivanja telefona, [67](#)
Prepoznavanje glasa, [29](#)
Prikaz na instrument tabli, [37](#)
Prilagođavanje postavki, [27](#), [28](#), [124](#)
Primanje poziva, [70](#)
Pritisak u pneumaticima, [111](#)

R

Radio: automatsko skladištenje stanica, [55](#)
Radio: predpodešavanje stanica, [55](#)
Radio bira stanicu: slušanje radija, [55](#)
Raspriavanje telefona, [65](#)
Reno, [34](#)
Rikverc kamera, [100](#)

S

Sedišta: masažno prednje sedišta, [109](#)
Sedišta: podešavanja prednjih sedišta, [109](#)

АЗБУЧНИ ИНДЕКС

Sistem: ažuriranje, [134](#)
smartphone replikacija, [29](#), [81](#)
SMS, [76](#)
SMS: primanje SMS, [76](#)
SMS: značenje SMS, [76](#)

U

Unos broja pomoću tastature, [74](#)
Uparivanje telefona, [65](#)
USB, [60](#)
Ušteda energije, [113](#)

V

Vođenje: mapa, [37](#)

W

Wifi, [81](#), [129](#)

Z

Završetak poziva, [70](#), [72](#)
Životna sredina, [113](#)



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE /122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NW 1415-9 - 77 99 000 780 - 09/2025 - Edition serbe



7799000780

